

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 104 (1986)  
**Heft:** 97

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 67.-, halbj. Fr. 40.-, Ausland Fr. 85.- jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 64 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 67.-, un semestre fr. 40.-, étranger fr. 85.- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 64 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 97 - 1625

Bern, Dienstag, 29. April 1986  
 Berne, mardi, 29 avril 1986

104. Jahrgang  
 104e année

No 97 - 29. 4. 1986

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, St. Gallen,  
 Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève,  
 Jura.

Abhanden gekommene Wertpapiere - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Fidelity Fund - Fidelity Trend Fund.

Requête à fin d'extension du champ d'application de la convention collective de travail de l'industrie vaudoise des transports routiers.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation - Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.

Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldeneruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.

Ricerca eredi sconosciuti.

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 344270-344296

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen für den Einkauf von Waren - Appel d'offres selon l'accord du GATT pour l'achat de produits.

Kurzarbeit, wetterbedingte Arbeitsausfälle, Entlassungen und Kündigungen im März 1986 - Réductions de l'horaire de travail, pertes de travail pour cause d'intempéries, licenciements et résiliations en mars 1986.

GATT Code des normes: Notification.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

## Handelsregister

### Registre du commerce

### Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

17. April 1986  
**Dana Metal AG, in Langnau am Albis, Sihltalstrasse 91, Aktiengesellschaft (Neueintragung).** Statutendatum: 1.4.1986. Zweck: Fabrikation von Maschinen und Ersatzteilen, Bearbeitung von Rohlingen und Halbfabrikaten aus Metall sowie Drittarbeiten mit Metallbearbeitungsmaschinen. Handel mit sowie Import und Export von Maschinen und Ersatzteilen, Herstellung und Entwicklung von Geräten und Maschinen, Ausführung von Reparaturen und Modifikationen an Maschinen und Geräten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Anton Dinkel, von Zürich, in Langnau am Albis. Kollektivprokura zu zweien hat: Hans Jörg Amacher, von Zürich und Ringgenberg BE, in Thalwil.

17. April 1986  
**Doolittle AG, in Uster, in der Währe, Aktiengesellschaft (Neueintragung).** Statutendatum: 26.3. und 15.4.1986. Zweck: Beteiligung an anderen Gesellschaften, insbesondere auf dem Gebiete des Nahrungsmittel-, Parfüm- und Tabakhandels; kann Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Josef Mayr, von und in Uster.

17. April 1986  
**Mobilana Ufficio AG, in Zürich 1, Schützengasse 22, Aktiengesellschaft (Neueintragung).** Statutendatum: 26.3.1986. Zweck: Handel mit Büromöbeln und Einrichtungsbedarf; kann Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: René Stamm, Präsident, und Rosmarie Stamm, beide von Schleithem, in Zürich.

17. April 1986  
**Neura Bau AG, in Fällanden, Witikonstrasse 2b, Pfaffhausen, Aktiengesellschaft (Neueintragung).** Statutendatum: 19.3.1986. Zweck: Betrieb eines Baugeschäftes sowie Kauf und Verwertung von Liegenschaften; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt Baumaschinen und Geräte, 2 Fahrzeuge und Forderungen gemäss Inventarliste vom 19.3.1986 zum Gesamtpreise von Fr. 49 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Peter Marti, von Wyssachen, in Fällanden, Präsident, und Marcel Bernet, von Gommiswald, in Opfikon.

17. April 1986  
**Eosolidar, in Zürich 5, Langstrasse 187.** Unter diesem Namen besteht aufgrund der Statuten vom 12.2.1986 ein Verein. Er bezweckt in gemeinnütziger Art die Schaffung und Unterstützung von ganzheitlich durchdachten Entwicklungsprojekten, die im besonderen der Würde und Selbstbestimmung der Menschen sowie der Erhaltung der Umwelt Rechnung tragen. Austauschprogramme unter solchen Projekten werden gezielt gefördert. Bei Not kann auch humanitäre Hilfe geleistet werden. Die Mittel des Vereins werden beschafft durch Mitgliederbeiträge, welche von der Generalversammlung festgesetzt werden, und durch öffentliche Sammlung von Geldern bei Privaten, Stiftungen und öffentlich-rechtlichen Körperschaften. Die Organe des Vereins sind: die Generalversammlung, der Vorstand von 7 oder mehr Mitgliedern und die Kontrollstelle. Für den Verein führen Markus Frei, von Homburg, in Ottenbach, Präsident des Vorstandes, und Dieter Grünenfelder, von Zürich, in Ottenbach, Mitglied und Aktuar des Vorstandes, Einzelunterschrift, sowie Maja Holz, von Dürnten in Ottenbach, Mitglied und Kassierin des Vorstandes; Ursula Blum, von Wald ZH, in Feusberg; Dorothea Jaun, von Beatenberg, in Fällanden; Emilio Modena, italienischer Staatsangehöriger, in Hausen am Albis, und Hans Peter Veli, von Vals, in Zürich, alle Mitglieder des Vorstandes, Kollektivunterschrift zu zweien.

17. April 1986  
**Ring Garage AG, in Illnau-Effretikon, Kempstalstrasse 104, Aktiengesellschaft (Neueintragung).** Statutendatum: 25.3.1986. Zweck: Handel mit Motorfahrzeugen aller Art und Betrieb einer entsprechenden Reparaturwerkstätte; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR sind: Thomas M. Meyer, von Zürich, in Ellikon an der Thur, Präsident; Günther H. Buschek, österreichischer Staatsangehöriger, in Dietlikon, er beide führen Einzelunterschrift, und Albert J. Jeckelmann, von Freiburg und Uster, in Uitikon; letzterer ist nicht zeichnungsbezugt.

17. April 1986  
**Hans Huber Telefonanlagen AG, in Rümlang, Haldenweg 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung).** Statutendatum: 27.3.1986. Zweck: gewerbmässige Erstellung von Telefonanlagen, Schwachstromanlagen und Kabelspeisungen; kann Bauten errichten sowie Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Hans Huber, Telefon-Anlagen und Speisungen»; in Rümlang, gemäss Übernahmebilanz per 1.1.1986 mit Aktiven von Fr. 103 723.50 und Passiven von Fr. 42 111.85 zum Preise von Fr. 61 611.65, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR sind: Hans Huber, Präsident mit Einzelunterschrift; Alfred Huber und Melitta Huber, alle drei von Zürich und Däniken, in Rümlang; letztere beide sind nicht zeichnungsbezugt.

17. April 1986  
**Schwarz Sprengtechnik AG, in Wildberg (SHAB Nr. 148 vom 30.6.1982, S. 2121).** Prokura von Rupert Hermann erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Maja Zimmermann, von Pfäffikon, in Elgg.

17. April 1986  
**Union Blasting AG, in Wila, Know-how auf dem Gebiet der Sprengtechnik und des Umweltschutzes (SHAB Nr. 286 vom 8.12.1982, S. 3924)**

**HBF AG Heli Business Flights, in Wildberg, Helikopterflüge, vorwiegend Transporte aller Art usw. (SHAB Nr. 132 vom 11.6.1982, S. 1882)**

**Explosiv Consult AG, in Wila, Know-how auf dem Gebiete der Sprengtechnik und des Umweltschutzes (SHAB Nr. 283 vom 3.12.1984, S. 4289)**

Prokura von Rupert Hermann erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Maja Zimmermann, von Pfäffikon, in Elgg.

17. April 1986  
**Arbo AG, in Buchs, Türen und Bauelemente usw. (SHAB Nr. 233 vom 7.10.1985, S. 3773).** Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) ohne Zeichnungsbefugnis: Renate Bollinger, von Belmont-sur-Lausanne, in Niederrohrdorf, und Daniel Liardet, von Belmont-sur-Lausanne, in Nussbaumen. Martin Bollinger, nun in Niederrohrdorf, ist nicht mehr einziges Mitglied des VR, sondern nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Prokura von Lore Hug geborene Kraft erloschen.

17. April 1986  
**Ivan Tors Educational Media SA, in Zürich 8, Fernsehproduktionen und Bild- und Tonträger jeder Art (SHAB Nr. 39 vom 17.2.1986, S. 606).** Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 82 vom 11.4.1986, S. 1351) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

17. April 1986  
**Bank Hofmann AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 301 vom 27.12.1985, S. 4821).** Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Fritz Meier, von Zürich, in Hausen am Albis, und Andres Rüfli, von Lengnau BE, in Zürich.

17. April 1986  
**Tschäppeler AG, in Zürich 8, medizinische und wissenschaftliche Apparate und Geräte usw. (SHAB Nr. 285 vom 5.12.1984, S. 4329).** Rolf P. Schibli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokuren von Eva Hurter und Dr. Raymond Junet erloschen.

17. April 1986  
**Albert Isler AG, in Affoltern am Albis, Bühnen usw. (SHAB Nr. 150 vom 2.7.1982, S. 2149).** Luigi Führer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Kurt Meier; seine Prokura ist erloschen.

17. April 1986  
**Rüedi Hoch- und Tiefbau AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 159 vom 10.7.1980, S. 2323).** Mit Beschluss der Generalversammlung vom 2.4.1986 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Rüedi Hoch- und Tiefbau AG in Liquidation durchgeführt. Unterschriften der Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) Margaretha Rüedi-Eichenberger und Peter Rüedi erloschen. Liquidator ist Jakob Rüedi, Präsident des VR; er führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Mitglied des VR, sondern nun als Liquidator.

17. April 1986  
**F. Uhlmann-Eyraud SA, Zweigniederlassung in Zürich 1, pharmazeutische und Parfümerieprodukte (SHAB Nr. 161 vom 15.7.1985, S. 2710), mit Hauptsitz in Meyrin.** Prokura von Yvan Sogno-Giarret erloschen.

17. April 1986  
**Xamax-Légrand AG, in Zürich 11, elektrische Apparate (SHAB Nr. 51 vom 3.3.1986, S. 813).** Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Georg von Segesser, von Luzern, in Zumikon. Benoit Verspiere, Mitglied des VR, führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien; er zeichnet nun aber ausschliesslich mit Hermann Heller, Präsident des VR, oder mit Dr. Georg von Segesser (vorgenannt).

17. April 1986  
**Josy Augustin, Boutique Cécile, in Zürich 1, Textilien (SHAB Nr. 28 vom 5.2.1981, S. 374).** Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

17. April 1986  
**Hotelplan Internationale Reiseorganisation AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 51 vom 3.3.1986, S. 813).** Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Martin M. Bender, von Zollikon, in Greifensee.

17. April 1986  
**Riga Personal Computer Courses Payer & Partner, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft, Durchführung von Personal-Computerkursen (SHAB Nr. 216 vom 17.9.1985, S. 3542).** Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

17. April 1986  
**Baugenossenschaft Zurinden, in Zürich 9 (SHAB Nr. 233 vom 7.10.1985, S. 3773).** Neue Adresse: Wylderweg 27, Zürich 9.

17. April 1986  
**René Zimmermann, Ingenieurbüro, in Wädenswil, Eidmattstrasse 25, Einzelfirma (Neueintragung).** Inhaber: René Zimmermann, von Wädenswil und Mels, in Wädenswil. Betrieb eines Elektroingenieurbüros.

17. April 1986

Genossenschaft Wogaw, in Zürich 9, Förderung des Campings usw. (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1984, S. 4494). Diese Genossenschaft ist nicht mehr im Hause Badenerstrasse 805, Zürich 9, domiziliert. Sie ist tatsächlich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Genossenschaft Wogaw in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist David Tanner, zurzeit einziges Mitglied der Verwaltung; dieser führt nicht mehr Kollektivunterschrift als Mitglied der Verwaltung, sondern Einzelunterschrift als Liquidator. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 60, Abs. 2 HRGv.)

17. April 1986

Roland Laubscher, in Zürich, Bernastrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roland Laubscher, von Zürich, in Zürich 6, Malergeschäft.

17. April 1986

Tekusa AG, in Dietikon, Lerzenstrasse 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 4. 1986. Zweck: Herstellung von und Handel mit Werkzeugen, Werkstatthilfen aller Art und Werkzeugschutzprodukten sowie Handel mit Maschinen und Zubehör. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art in irgendeiner Form beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der unter der Bezeichnung «Tekusa Hans und Daniel Meier», in Dietikon, geführten einfachen Gesellschaft, bestehend aus Hans Meier, von und in Zürich, und Daniel Meier, von Zürich, in Oberengstringen, mit Aktiven von Fr. 306 592,52 und Passiven von Fr. 206 592,52, gemäss Übernahmehilanz per 1. 1. 1986, zum Preise von Fr. 100 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB, VR (Verwaltungsrat); 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Hansjörg Pfenniger, von und in Wädenswil, Präsident; Hans Meier, von und in Zürich, und Daniel Meier, von Zürich, in Oberengstringen.

17. April 1986

Walsag, in Zürich 6, Allenmoosstrasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 4. 1986. Zweck: Verwaltung und Erstellung von sowie Handel mit Immobilien. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB, VR (Verwaltungsrat); 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Max Walsler, von und in Zürich.

17. April 1986

Schweizerische Pay-Sat AG, in Zürich 5, Nutzung der Konzession für den Betrieb eines Satellitenkanals (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1985, S. 3374). Dr. Pierre Meyrat ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Stephanus Sager, von und in Zürich; er zeichnet ausschliesslich mit dem Präsidenten des VR, Dr. Martin Lutz.

17. April 1986

Dreilinden AG, in Zürich 4, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1984, S. 89). Neue Adresse: Sihlquai 253, Zürich 5, c/o Supura Treuhand AG.

17. April 1986

Mech. Eisenwarenfabrik AG in Kempten ZH, in Kempten - Weizikon (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1984, S. 369). Walter von Moos ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Karl Behrnt, bisher Vizepräsident des VR, nun Präsident desselben; er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Eduard von Moos, Mitglied des VR, nun zugleich Vizepräsident desselben, weiterhin ohne Zeichnungsbefugnis. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Richard Maurer, von Herzogenbuchsee, in Luzern.

17. April 1986

Gebr. Jucker Metzgerei AG, in Z e l l (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1976, S. 2695). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Alfred R. Schwitler, von und in Zürich.

17. April 1986

Secura Versicherungsgesellschaft, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1985, S. 3374). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Sonja Elisabeth Haberer, von Grossdittwil, in Dietikon, Heinz Lips, von Wallisellen, in Birmensdorf ZH, und Roberto Stübi, von Wattenwil, in Niederhasli. Neue Adresse: Limmatplatz 4, Zürich 5.

17. April 1986

Secura Lebensversicherungsgesellschaft, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1985, S. 629). Unterschrift von Hans-Jürg Künsterer erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Jean Marc Eindigner, von Saint-Prex, in Adliswil. Neue Adresse: Limmatplatz 4, Zürich 5.

17. April 1986

Irex EDV AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1984, S. 4445). Hans Ulrich Altherr ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Thomas Tobler, Delegierter des VR, wohnt nun in Trin, und Hugo Schmid, Mitglied des VR, wohnt nun in Gaiserswald.

17. April 1986

Fritsche Reisen AG, vormals Hafner Reisen AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1983, S. 2172). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Bruno Müller, von Zürich, in Dübendorf.

17. April 1986

Holdinggesellschaft für Textilunternehmungen AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 245 vom 18. 10. 1972, S. 2703). Dr. Hans Ulrich Herzog ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Anna Elisabeth Graber, von Rohrbachgraben, in Erlenbach ZH.

17. April 1986

Translogistic AG, in Zürich 2, Transport-Consulting sowie internationale Spedition usw. (SHAB Nr. 73 vom 1. 4. 1986, S. 1199). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Roger Froemer, von Zürich, in Kilchberg ZH, und Maria Jähnel, deutsche Staatsangehörige, in Kilchberg ZH.

17. April 1986

Promotio AG, in Zürich 1, internationaler Handel sowie Transitsgeschäfte mit Investitions-, Verbrauchs- und Konsumgütern (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1984, S. 3229). Peter Friedli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17. April 1986

Gschwend und Sager AG, in Zürich 7, Dachdecker- und Spenglerarbeiten usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1986, S. 57). Die Unterschrift von Silvia Maurer ist erloschen.

17. April 1986

PIP Management AG, in Zürich 6, Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1986, S. 348). Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Alfred C. Clavadtischer, von Lenzburg und Malans, in Zürich. Neue Adresse: Seestrasse 160, in Zürich 2.

17. April 1986

Sofinat Zürich GmbH, in Zürich 7, Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1983, S. 1625). Neue Adresse: Talacker 29, in Zürich 1, c/o Dr. Klaus Hotz.

17. April 1986

Ulrich Schübli, Generalagentur der «VITA Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft», in Winterthur (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1986, S. 377). Neuer Wortlaut der Firma: Ulrich Schübli, Generalagentur der «VITA Lebensversicherungs-Gesellschaft».

17. April 1986

Hp. Marques, mechanische Werkstatt, in Kleinandelfingen, Im Zelgli 13, Alten, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hanspeter Marques, von Portein, in Kleinandelfingen; Betrieb einer mechanischen Werkstatt; Reparatur und Neuanfertigung von Maschinen aller Art. Restaurieren von Veteranautos.

17. April 1986

Stucki Elektronik, in Obfelden, Zwillikerstrasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Stucki, von Münsingen, in Obfelden. Einzelunterschrift ist erteilt an Ruth Stucki, von Münsingen, in Obfelden. Reparatur und Verkauf von elektronischen Messgeräten.

17. April 1986

Willi Meier, in Zürich, Oetlisbergstrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Willi Meier, von Niederhasli, in Zürich 7. Einzelunterschrift ist erteilt an: Wilhelmine Meier, von Niederhasli, in Zürich. Handel mit Blechbearbeitungsmaschinen, Werkzeugen und Zubehör.

17. April 1986

Hasler, Uhren - Schmuck - Optik, in Zürich (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1967, S. 1331). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmehilanz per 15. 3. 1986 an die neue Aktiengesellschaft «Hasler Optik, Uhren, Bijouterie AG», in Zürich, erloschen.

17. April 1986

Hasler Optik, Uhren, Bijouterie AG, in Zürich 9, Alstetterstrasse 150, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 3. 1986. Zweck: Absatz von Uhren, Schmuck, Optik und verwandten Produkten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern und sich an ähnlichen oder gleichartigen Gesellschaften bzw. Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «Hasler, Uhren - Schmuck - Optik», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 306 637,11 und Passiven von Fr. 102 207,55, gemäss Übernahmehilanz per 15. 3. 1986, zum Preise von Fr. 204 429,56, wovon Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich, VR (Verwaltungsrat); 3 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Walter Hasler, von Zürich und Helikon, in Unterengstringen, Präsident; Fritz Benkert, von Uster und Sumiswald, in Bergdietikon, diese beiden mit Einzelunterschrift, sowie ferner Violette Hasler, von Zürich und Helikon, in Unterengstringen; Monique Benkert, von Uster und Sumiswald, in Bergdietikon, und Anne-Marie Hasler, von Zürich und Helikon, in Unterengstringen, diese 3 mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. April 1986

Treuhand & Rechtspraxis Ulrich Diener-Hafner, Aktiengesellschaft, in Winterthur I (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1985, S. 482).

Wegob Immobilien- & Verwaltungsgesellschaft, in Winterthur I, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1984, S. 3105). Neue Adresse: Oberrasse 2a, Winterthur I.

17. April 1986

Willy Iseli, in Zürich, Pelzhändler (SHAB Nr. 145 vom 26. 6. 1959, S. 1818). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

17. April 1986

Vizeya Finanz AG, in Zürich 2, Anlage und Ausleihung von Geldern (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1983, S. 2960). José Antonio Fernandes Rivero und Dr. Max C. Roesele sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

17. April 1986

AG Jüdischer Verlag, in Zürich 4 (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1983, S. 609). Neue Adresse: Sempacherstrasse 15, Zürich 7, c/o Dr. Veit Wyler.

17. April 1986

Kolber Foods Group AG, in Zürich 6, Erwerb und Auswertung der Rechte für die Gewährung von Franchise-Lizenzen für Schnellverpflegungsbetriebe usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1986, S. 522). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 14. 4. 1986 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Kolber Foods Group AG in Liquidation durchgeführt. Liquidatorin ist die Fides Treuhandgesellschaft, in Zürich. Herbert M. Kolber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17. April 1986

West Trust AG, in Zürich 8, Besorgung von Treuhandgeschäften und Vermögensverwaltungen usw. (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1985, S. 4865). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1986, S. 1352) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

17. April 1986

Riederer AG, Ingenieurbüro für Maschinenbau, in Zürich 9, Letzigraben 165, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 4. 1986. Zweck: Ingenieurarbeiten und Beratungen im Maschinenbau sowie anverwandten Gebieten, kann CAD-Anlagen mit Software kaufen, verkaufen und vermieten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB, VR (Verwaltungsrat); 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR sind: Hans Riederer, von Maiefeld, in Fläsch, Präsident, mit Einzelunterschrift; Dieter Grolimund, von Trimbach, in Stetten AG, und Rudolf Ernst Leher, deutscher Staatsangehöriger, in Alsdorf (D), letztere beide führen Kollektivunterschrift zu zweien.

17. April 1986

Bachmann AG, Hochdorf, Zweigniederlassung in Zürich. Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragenen Aktiengesellschaft «Bachmann AG, Hochdorf», mit Hauptsitz in Hochdorf (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1984, S. 287). Zweck: Betrieb einer Bauschneiderei, Fabrikation und Vertrieb von Fenstern in Holz, Holz-Metall und Kunststoff, Projektierung und Herstellung ganzer Fassaden; allgemeiner Innenausbau und Betrieb von Kühlmöbeln; kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift: Otto Bachmann, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Lily Bachmann-Frischkopf, Mitglied des VR, beide von und in Hochdorf, sowie mit Einzelprokura beschränkt auf den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung Kurt Kriesi, von Gossau ZH, in Zürich. Adresse: Nidelbadstrasse 8, Zürich 2.

17. April 1986

Richartz AG, in Hombrechtikon, Holgass-Strasse 49, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 3. 1986. Zweck: Betrieb eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, vermitteln, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «René Richartz, Baugeschäft», in Hombrechtikon, gemäss Übernahmehilanz per 31. 12. 1985, mit Aktiven von Fr. 354 961,75 und Passiven von

Fr. 196 035,65 zum Preise von Fr. 158 926,10, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich, VR (Verwaltungsrat); 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift sind: René Richartz, Präsident, und Rosmarie Richartz, beide von Meilen, in Hombrechtikon.

17. April 1986

Rudin-Automaten AG, bisher in Kloten, Betrieb und Unterhalt von Musik-, Geldspiel- und Unterhaltungsaautomaten (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1984, S. 313). Statuten am 25. 3. 1986 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Afollenstrasse 142, Zürich 11.

17. April 1986

Wohntextil AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 241 vom 16. 10. 1985, S. 3897). Fritz Merkli, Prokurist, wohnt nun in Aristau, und Heinrich Wismer, Prokurist, wohnt nun in Baar.

17. April 1986

Zollicont AG, Zollikon, in Zollikon, Treuhand-, Revisions- und Beratungsgesellschaft (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1985, S. 4389). Statuten am 10. 4. 1986 geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

17. April 1986

Bausede AG, bisher in Opfikon, Betrieb eines Architekturbüros, Durchführung von Generalunternehmeraufträgen usw. (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1984, S. 3926). Statuten am 20. 3. 1986 geändert. Neuer Sitz: Kloten. Adresse: Gerbergasse 10, Peter Lüthi, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Kloten.

17. April 1986

City Construction und Administration AG in Liquidation, in Zürich 8, Bau von Geschäfts- und Bürohäusern (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1984, S. 2809). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

17. April 1986

MacDonald & Co, in Bärenswil, Kommanditgesellschaft, exklusiver Modeschmuck (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1984, S. 2048). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

17. April 1986

CD Software Distribution AG, in Adliswil, Soodstrasse 55, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 4. 1986. Zweck: Herstellung von, Handel mit und Vertrieb von EDV-Software, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Markenrechten und anderen immateriellen Gütern; kann Beteiligungen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB, VR (Verwaltungsrat); 3 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: René Thon, von Zürich, in Rüschlikon, Präsident; Rudolf Küpfer, von Zürich und Lauperswil, in Horgen, und Albert Studer, von Zürich und Visperterminen, in Woodland Hills, California (USA).

17. April 1986

CCI Lilling AG, in Horgen, Seestrasse 227, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 4. 1986. Zweck: Marketingberatung, Entwicklung von Produkten sowie Verwertung von Lizenzen; kann andere Unternehmen gründen, übernehmen oder sich daran beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich, VR (Verwaltungsrat); 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Manfred V. D. Lilling, deutscher Staatsangehöriger, in Lubböck (D), Präsident, er führt Einzelunterschrift, sowie Heidi Pfäffli, von Eggwil, in Schlieren, und Urs P. Diethelm, von Rütli ZH, in Horgen, letztere beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. April 1986

Decotoy AG, in Zürich 3, Übernahme von Handelsvertretungen usw. (SHAB Nr. 84 vom 11. 4. 1980, S. 1166). Die Generalsammlung vom 10. 4. 1986 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, nun eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden, es ist voll liberriert.

17. April 1986

Banque Générale du Luxembourg (Suisse) SA, in Zürich 1 (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1986, S. 3909). Statuten am 17. 4. 1986 geändert. Durch Ausgabe von 5000 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 10 000 000 auf Fr. 15 000 000, zerlegt in 15 000 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden, es ist voll liberriert.

18. April 1986

Siber Hegner & Co, Aktiengesellschaft, in Zürich 8, Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Leitung und Verwaltung von Unternehmen (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1985, S. 1053). Antoine Michaid ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Felix Ammann sind erloschen. Neues Mitglied des VR und Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Anton R. Hegner, von Winterthur, in Zürich. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Josef Joller, von Dallenwil, in Uster. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Herbert Ochsenbein, von Etziken, in Thalwil.

18. April 1986

Yokohama Finanz (Schweiz) AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1985, S. 683). Dr. Max Roesele ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf R. Summermatter, von Zürich, in Brugg. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Toshio Wakui, japanischer Staatsangehöriger, in Maur.

18. April 1986

Keller Aluminiumgläserer AG, in Steinmaur (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1983, S. 2436). Wilhelm Keller-Hirt, dieser infolge Todes, und Martha Keller-Hirt sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Richard Peter, von Schötz, in Untersiggenthal, Präsident, und Susanne Keller, von und in Untersiggenthal.

18. April 1986

Indupart Anlagen AG, in Zürich 2, Anlage von Vermögen in Grundstücken und Wertschriften (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1978, S. 3372). Werner Th. Brunner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hansjörg Zürcher, von Kandergrund, in Bülach.

18. April 1986

Dachser Spedition AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1985, S. 498). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Kurt Basler, von Basel, in Reinach BL.

18. April 1986

Maschinenfabrik Rieter AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1986, S. 86). Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Angelo Lucca, nun in Seuzach; Rolf Binder und Jürg Bischofberger; demnach sind ihre Prokuren erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Peter Grüning, von Burgstein, in Turbenthal; Walter Rupprecht, von Laupen, in Frauenfeld, und Oskar Schett, von Bad Ragaz, in Uster.

18. April 1986  
**Druckerei Winterthur AG, in Winterthur II (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1985, S. 1072).** Heinrich Brunner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Marc Frey, von und in Zürich. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Rolf Kuster, von und in Zürich, und Albert Ricklin, von Ernetschwil, in Zürich.

18. April 1986  
**Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Uster (SHAB Nr. 259 vom 6. 11. 1985, S. 4173), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel.** Prokuren von Fritz Ammann und Alwin Peter erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Ulrich Leber, von Winterthur, in Zürich.

18. April 1986  
**Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Wetzikon (SHAB Nr. 259 vom 6. 11. 1985, S. 4173), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel.** Prokuren von Fritz Ammann und Alwin Peter erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Ulrich Leber, von Winterthur, in Zürich. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Werner Egli, von Uster, in Bertschikon.

18. April 1986  
**Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Winterthur I (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1986, S. 149), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel.** Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Ulrich Leber, von Winterthur, in Zürich. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Yvonne Guggenbühler, von Obermumpf, in Hagenbuch; Erich Walker, von und in Winterthur, und Max Zeder, von Hergiswil bei Willisau, in Uster.

18. April 1986  
**Mendelin & Koczyński, Visuelle Gestaltung und Konzeption, in Opfikon, Kollektivgesellschaft, Büro für Werbegrafik (SHAB Nr. 295 vom 18. 12. 1985, S. 4737).** Der Gesellschafter Bronislaw Koczyński ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Der Gesellschafter Markus Mendelin ist nun einzeln zur Vertretung der Gesellschaft befugt, was indes nicht ins Handelsregister einzutragen ist; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Neue Gesellschafterin: Antoinette Mendelin, von Nenzlingen, in Opfikon, Ehefrau von Markus Mendelin (vorgenannt). Neuer Wortlaut der Firma: Mendelin + Partner.

18. April 1986  
**Schweizer Allianz-Mission, in Winterthur I, Verein (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1980, S. 2129).** Unterschrift von Paul Schär erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift: Martin Voegelin, von Reigoldswil, in Winterthur, Mitglied und Sekretär des Vorstandes. Präsident oder Vizepräsident führt mit dem Sekretär oder dem Kassier Kollektivunterschrift.

18. April 1986  
**E. Schnieler, Software Support, in Hausen am Albis, Giselstrasse 11, Ebertswil, Einzelirma (Neueintragung).** Inhaberin: Eliane Schnieler, von Zürich, in Hausen am Albis, Software-Entwicklung und Beratung.

18. April 1986  
**Qantas Airways Limited, Brisbane, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich I (SHAB Nr. 143 vom 24. 6. 1985, S. 2421), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Brisbane, Queensland (Australien).** Mary Constance Beasley ist aus dem Board of Directors ausgeschieden. Neue Mitglieder des Board of Directors: William Bolitho, australischer Staatsangehöriger, in Buchan (Australien), und Saul Same, australischer Staatsangehöriger, in Armadale (Australien).

18. April 1986  
**Tetra Pak AG, in Zürich 3, Verpackungen und Verpackungsmaschinen (SHAB Nr. 263 vom 11. 11. 1982, S. 3605).** Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alfred Weber; seine Prokura ist demnach erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rolf Kellenberg, von Walzenhausen, in Zürich. Es wohnen nun: Hans Rausing, Präsident des VR (Verwaltungsrates), in Wadhurst (GB), und Lars Leander, Mitglied des VR, in Pully.

18. April 1986  
**Yamaichi (Switzerland) Ltd, in Zürich 2, Aktiengesellschaft, Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1986, S. 22).** Kunio Kuroiwa ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben und Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Tokuo Ukon, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich.

18. April 1986  
**Testat Beteiligungen AG, in Küssnacht (SHAB Nr. 79 vom 8. 4. 1986, S. 1302).** Die Prokura von Hans-Ulrich Zumbühl ist erloschen. Marco Mathis, Prokurist, wohnt nun in Küssnacht ZH.

18. April 1986  
**Jakob Aeberli Treuhand AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 40 vom 21. 2. 1985, S. 629).** Es wohnen nun: Max Baumann, Mitglied des Verwaltungsrates, in Bubikon und Mario Rissi, Prokurist, in Metmenstetten.

18. April 1986  
**GRP Records Ltd, in Zürich 6, Aktiengesellschaft, Kauf, Verkauf, Halten und Verwertung von Immaterialgüterrechten (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1986, S. 1078).** Statuten am 25. 3. 1986 geändert. Die eintragungsbefähigten Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

18. April 1986  
**Kamiba AG, in Wädenswil, Bauarbeiten (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1984, S. 2857).** Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 7. 3. 1986 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

18. April 1986  
**Elprochine SA, in Zürich 7, Chemieforschung (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1985, S. 1522).** Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 25. 3. 1986 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

18. April 1986  
**TZ Winterthur AG, in Winterthur I, Optikprodukte (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1986, S. 281).** Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 30. 12. 1985 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

18. April 1986  
**Elero AG, in Dällikon, elektrische Spezialantriebe (SHAB Nr. 222 vom 25. 9. 1981, S. 3033).** Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 10. 4. 1986 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

18. April 1986  
**Ziegler & Widmer, in Hinwil, Kollektivgesellschaft, keramische Wand- und Bodenbeläge (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1979, S. 2838).** Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Roger Widmer aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Martin Ziegler als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma Martin Ziegler fortgesetzt.

18. April 1986  
**Ziegler & Widmer, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 9, Wand- und Bodenbeläge (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1979, S. 2981), mit Hauptsitz in Hinwil.** Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

18. April 1986  
**Boutique R, Renate Harendza, in Uster, Zürichstrasse 9, Einzelirma (Neueintragung).** Inhaberin: Renate Harendza, von Wädenswil, in Uster. Boutique für Damenmode.

18. April 1986  
**Eugster-Sport, in Dietikon, Feldstrasse 5, Einzelirma (Neueintragung).** Inhaber: Johann Eugster, von Zürich, in Unterengstringen. Einzelunterschrift ist erteilt an: Silvia Eugster-Schoch, von Zürich, in Unterengstringen. Betrieb eines Sportgeschäftes.

18. April 1986  
**Dolder Hotel und Verwaltungs-AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1985, S. 3582).** Unterschrift von Fritz Bertschi erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: René A. Schaefer, von Zürich und Thörigen, in Jona.

18. April 1986  
**Rodella Electronic, in Zürich (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1984, S. 1522).** Neue Adresse: Schärenmoosstrasse 117.

18. April 1986  
**Gesellschaft Sesam, in Affoltern am Albis, Backwaren mit biologischen Zutaten usw. (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1985, S. 846).** Beatrice Chanson ist aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien: Silvia Schmidhauser-Nitschke, von Zürich und Halden, in Obfelden. Elisabeth Hegnauer ist nicht mehr Präsidentin der Verwaltung; sie bleibt jedoch Mitglied derselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Anna Elisabeth Dermont, bisher Mitglied der Verwaltung, ist nun auch Präsidentin derselben; sie führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

18. April 1986  
**Coop Zürich LVZ, in Zürich 5, Genossenschaft (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1985, S. 3910).** Unterschrift von Rudolf Menzi erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Max Dätwyler, von Zürich, in Hirzel; Heinrich Grüberler, von Winterthur, in Volketswil, und Uwe Kuhse, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich; die Prokuristen zeichnen nicht unter sich, sondern ein jeder von ihnen ausschliesslich mit einem zurechnungsberechtigten Mitglied des Verwaltungsrates oder mit einem Direktor oder mit einem Vizedirektor.

18. April 1986  
**Société Générale Alsacienne de Banque, Sogenal, Strasbourg, Succursale de Zürich (Allgemeine Elsassische Bankgesellschaft, Sogenal, Strassburg, Filiale Zürich), Zweigniederlassung in Zürich I (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1986, S. 1350), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Strassburg (F).** Prokura von Bernhard Wietlisbach erloschen. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Fabio Chiesa, von Chiasso, in Villa Luganese; Stanley Katz, von und in Zürich, und Johann Vogler, von Lungern, in Zürich. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Claudio Valsangiacomo, von Curio, in Maroggia; Friedrich Lüthi, von Linden, in Hägglingen; Luciano Fretti, von Paradiso, in Muzzano, und Eric Spiller, von Miltödi, in Wallisellen.

18. April 1986  
**Ernst Hiestand + Partner AG, in Zürich 7, Witikonstrasse, Aktiengesellschaft (Neueintragung).** Statutendatum: 16. 4. 1986. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Design-Beratung, visuelle Gestaltung und Werberberatung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundigentum erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Übernimmt das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelirma Ernst Hiestand, Studio für Design-Beratung, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1985 mit Aktiven von Fr. 404 481.55 und Passiven von Fr. 190 969 zum Preise von Fr. 213 512.55, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Ernst Hiestand, Präsident, mit Einzelunterschrift; Anna Margareta Mathis, erstere beide von und in Zürich, und Alfred Trümpi, von Ennenda, in Maur, letztere beide führen Kollektivunterschrift zu zweien.

18. April 1986  
**M. Arnosti AG, in Zürich 11, Wehntalerstrasse 539, Aktiengesellschaft (Neueintragung).** Statutendatum: 7. 4. 1986. Zweck: Handel mit und Gestaltung von Inneneinrichtungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Wohnboutique M. Arnosti», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 269 318.10 und Passiven von Fr. 35 844.60, gemäss Bilanz per 31. 12. 1985, zum Preise von Fr. 233 473.50, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Marcel Arnosti, von Basel, in Zürich, Präsident; Gerlinde Arnosti, von Basel, in Zürich, und Marc Arnosti, von Basel, in Zürich, alle 3 mit Einzelunterschrift.

18. April 1986  
**AS Finanz AG, in Opfikon, Unternehmensberatung, Beteiligungen sowie Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1986, S. 70).** Statuten am 7. 4. 1986 geändert. Neue Firma: AS Finanz Holding AG. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht worden, es ist voll liberriert.

18. April 1986  
**Pneuma-Trans, bisher in Widen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 265 vom 13. 11. 1985, S. 4272).** Statuten, welche ursprünglich vom 8. 3. 1972 datieren und am 4. 7. 1973 letztmals geändert wurden, am 2. 4. 1986 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Eugen Huber-Strasse 17, Zürich 9. Zweck: pneumatischer Sand-, Kies-, Mörtel- und Betontransport, Ausführung von Ankerungen nach System «Perfo» und von Gunit- und Spritzbetonarbeiten aller Art, Handel mit allen hierfür erforderlichen Spezialmaschinen, Geräten und deren Ersatzteilen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören wie bisher an: Kurt Frey, von und in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Otto Sprecher, von Pfäfers, in Zufikon, letzterer führt Kollektivunterschrift zu zweien.

18. April 1986  
**Betomeisen AG Regensdorf, in Regensdorf, Bearbeitung von und Handel mit Armierungseisen für Eisenbeton usw. (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1985, S. 2541).** René Nigg und Kurt Dätwyler sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokuren von Hans Schmid und Hansruedi Witz sind erloschen. Dr. Kurt Arthur Maeder ist nicht mehr Vizepräsident des VR, sondern nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neuer Geschäftsleiter mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bernhard Petermann, von Root, in Fallanden. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Paul Florin, von und in Zürich; Joseph Helbling, von Jona, in Regensdorf; Jürg Abderhalden, von Ebnat-Kappel, in Kaiseraugst; Cyrill Walser, von Quarten, in Binningen, und Erich Müller, von Basel, in Gelterkinden.

18. April 1986  
**Catpics AG, in Zürich 1, Produktion und Co-Produktion von audiovisuellen Werken usw. (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1985, S. 3061).** Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Rolf H. Weber, von Zürich und Ebnat-Kappel, in Thalwil.

18. April 1986  
**Dai-ichi Kangyo Bank (Schweiz) AG, in Zürich I (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1985, S. 4750).** Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Jörg Jent, von Safenwil, in Greifensee.

18. April 1986  
**TW Container Line AG, in Zürich 4, Ausführung internationaler und maritimer Transporte usw. (SHAB Nr. 79 vom 8. 4. 1986, S. 1302).** Statuten am 16. 4. 1986 geändert. Die Firma lautet neu: Ocean-Star Container Line AG, Zürich. Durch Ausgabe von 950 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 1 000 000, zerlegt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberriert.

18. April 1986  
**Mutti Handels AG, in Dietikon, Verkauf von Radio- und Fernsehgeräten usw. Diese infolge Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft, die gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv gelöscht worden ist (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1984, S. 3600), wird als noch in Liquidation befindlich unter der Firma Mutti Handels AG in Liquidation wieder eingetragen. Liquidator ist das einzige Mitglied des VR (Verwaltungsrates) Heinz Mutti, von Arni BE, in Niederrohrdorf; er führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als einziges Mitglied des VR, sondern nun als Liquidator; die Prokura von Doris Mutti-Kottmann ist erloschen. Liquidationsadresse: Rigistrasse 9, Niederrohrdorf, c/o Heinz Mutti.**

18. April 1986  
**Anawa Trading AG (Anawa Trading Ltd) (Anawa Trading SA), in Wangen-Brüttisellen, Unterdorfstrasse 23, Wangen, Aktiengesellschaft (Neueintragung).** Statutendatum: 16. 4. 1986. Zweck: Handel mit sowie Import und Export von Biochemikalien, Spezialreagenzien und Instrumenten für Industrie-, Forschungs- und Kliniklaboratorien; kann auch andere Handelsgeschäfte tätigen, Patente und Know-how erwerben, verwalten und veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Werner Hassler, von Aarau, in Dielsdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Dr. Johann Jakob Vollenweider, von und in Wangen-Brüttisellen; Dr. Ernst Fischer, von Pfäffikon, in Dübendorf, und Silvio Simmonet, von Vaz/Obervaz, in Zürich; letztere drei führen Kollektivunterschrift zu zweien.

18. April 1986  
**Hypothekar- und Handelsbank Winterthur, in Winterthur I, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1986, S. 522).** Statuten am 21. 3. 1986 geändert. Durch Ausgabe von 25 000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 37 500 000 auf Fr. 50 000 000, zerlegt in 100 000 Inhaberaktien zu Fr. 500, erhöht worden, es ist voll liberriert.

18. April 1986  
**NCP Programmierservice Brunner & Spirig, in Urdorf, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1984, S. 4342).** Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Aktiengesellschaft «NCP NC-Technik AG», in Urdorf, übergegangen.

18. April 1986  
**NCP NC-Technik AG, in Urdorf, Steinackerstrasse 35, Aktiengesellschaft (Neueintragung).** Statutendatum: 3. 4. 1986. Zweck: Erstellung von Programmen für numerisch gesteuerte Werkzeugmaschinen, Personalschulung in NC-Technik, Entwicklung von Software für NC-Programmierplätze sowie den Handel mit Soft- und Hardware als Zubehör zu NC-Maschinen; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das als Kollektivgesellschaft unter der Firma «NCP Programmierservice Brunner & Spirig», in Urdorf, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 210 805.50 und Passiven von Fr. 19 000, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1985, zum Preise von Fr. 191 805.50, wovon Fr. 98 000 auf das Grundkapital angerechnet wird. Vom Grundkapital sind Fr. 2000 durch Verrechnung liberriert worden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Bruno Brunner, von Zufikon, in Besenbüren, Präsident, und Rico Spirig, von Diempoldsau, in Dänikon.

18. April 1986  
**R. P. Martin-Bierbaum AG, in Zürich 1, Vermittlung von Geschäften auf dem Devisen-, Geld- und Kapitalmarkt (SHAB Nr. 263 vom 11. 11. 1985, S. 4233).** Die Unterschrift von Alfred Witzig ist erloschen.

18. April 1986  
**Baugesellschaft Malleus AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1983, S. 321).** Johann Bachmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Christofer Eriksson, schwedischer Staatsangehöriger, in Zürich. Hanspeter Rickli, Vizepräsident des VR, wohnt nun in Zumikon.

18. April 1986  
**Allgemeine Treuhand AG, Zweigniederlassung in Winterthur I (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1985, S. 3910), mit Hauptsitz in Basel.** Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Urs Neuen-schwander, von Signau, in Biel BE, und Dr. Urs Widmer, von Suhr, in Küssnacht ZH.

18. April 1986  
**Mosse Adress AG, in Zürich 3, Informations- und Werberträge (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1986, S. 283).** Fred Portmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Romano Pandolfi sind erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Luc-Alain Stahler, von Genf, in Le Mont-sur-Lausanne. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Schibill, von Fislisbach, in Udligenswil. Von den Prokuristen wohnen nun Bruno Baumgärtner, in Uster, und Herbert Krause, in Greifensee.

18. April 1986  
**Garage G. Bognioni, in Oberriggold, Chlietstrasse 9, Einzelirma (Neueintragung).** Inhaber: Giorgio Bognioni, italienischer Staatsangehöriger, in Oberriggold, Autoreparaturwerkstätte.

18. April 1986  
**Peter Cheminée-, Ofenbau & Natursteine AG, in Affoltern am Albis, Lindenmoosstrasse 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung).** Statutendatum: 14. 4. 1986. Zweck: Ausführung von baugewerblichen Arbeiten mit Cheminée-, Ofenbau und Natursteinen; Herstellung und Vertrieb von Cheminée-Heiz-Einsätzen, Kaminen und Zubehör; Handel mit Baumaterial aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, wovon Fr. 50 000 liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Alfred Robert Peter, Präsident, und Erwin Ernst Peter, beide von Hedingen, in Affoltern am Albis.

18. April 1986

**EFC Verwaltungen AG**, in Zürich 1, Usterstrasse 23, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 17. 4. 1986. Zweck: Verwaltung von Gesellschaften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Peter Miescher, von und in Basel.

18. April 1986

**Conseng AG, Zürich**, in Zürich 10, Ferdinand Hodler-Strasse 39, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 4. 4. 1986. Zweck: Übernahme von technischen Aufträgen und Investment sowie Management auf dem Sektor Maschinen und Apparate. Die Gesellschaft kann Anlagen und Maschinen selbst herstellen, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen und ist befugt, Grundstücke zu erwerben. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Kurt Schlegel, von Wartau, in Zürich.

18. April 1986

**Essetto AG**, in Zürich 10, Verlag für Druck- und sonstige Medien-erzeugnisse, insbesondere von Verlagsserien für den Gastronomie-, Lebensmittel- und Privathaushaltmarkt usw. Diese infolge Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft, die gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv gelöscht worden ist (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1985, S. 1814), wird als noch in Liquidation befindlich unter der Firma Essetto AG in Liquidation wieder eingetragen. Marco Weingarten ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist nicht mehr an der Winzerstrasse 99, in Zürich 10, domiziliert. (Eintragung von Amtes wegen mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 25. 2. 1986).

18. April 1986

**Compar AG**, in Horgen (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1986, S. 994). Die Generalversammlungen vom 10. und 17. 4. 1986 haben die Statuten geändert. Neuer Zweck: Dienstleistungen sowie Herstellung und Vertrieb von Systemen auf dem Gebiet der Datenverarbeitung und Automatisierung und hiermit verwandte Tätigkeiten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben oder veräussern. Sodann ist das Grundkapital durch Ausgabe von 200 neuen Aktien zu Fr. 1000 von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000, zerlegt in 250 Aktien zu Fr. 1000, erhöht worden, es ist voll liberriert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarberg

17. April 1986

**Mäveg AG**, in Lys, Vertrieb von technischen Erzeugnissen, vor allem Maschinen, Apparaten, Werkzeugen und Rohmaterialien sowie die Entwicklung und Verwertung neuer Konstruktionen und Patente (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1985, S. 2635). Die Prokuren von Serge Rubitsch und Reto Schild sind erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Willy Müller, von Niederbipp BE, in Kircheng.

### Büro Aarwangen

18. April 1986

**Andreas Blum**, in Leimiswil, Betrieb des Restaurants Löwen (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1970, S. 1430). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

18. April 1986

**Alge-Sports-Timing Peter Baer**, bisher in Oftringen (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1985, S. 1258). Die Firma hat den Sitz nach Wynau verlegt. Inhaber ist Peter Baer, von Rothrist, nun in Wynau. Vertretung von Zeitmessanlagen der Marke «Alge»; Handel mit Zeitmess- und Funkgeräten, Computerhard- und -software sowie -zubehör. Einschlagstrasse 767, 4923 Wynau.

### Büro Belp (Bezirk Seftigen)

18. April 1986

**Paul Jakob**, in Seftigen, Handel mit Textil- und Kolonialwaren (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1958, S. 2794). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

18. April 1986

**D.M. Electronics AG**, in Kehrstratz, Handel mit, Entwicklung und Planung von Hard- und Software-Produkten usw. (SHAB Nr. 99 vom 1. 5. 1985, S. 1669). Peter Widrich ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dora Messerli, VR-Mitglied, zeichnet neu mit Einzelunterschrift; ihre Kollektivunterschrift ist erloschen.

### Büro Bern

17. April 1986

**Komma Public Relations und Kommunikations Gesellschaft AG**, in Bern. Mit Statuten vom 24. März 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Beraterstätigkeit auf dem Gebiet der Public Relations und der Kommunikationsmedien. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Das mit Fr. 20 000 einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Aktienaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Fritz Kobi, von Münchenbuchsee, in Bern, Präsident, und Heinz Hersberger, von Tenningen, in Bern, Sekretär; sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Wasserwerkstrasse 37.

17. April 1986

**Berner Lebensversicherung-Gesellschaft**, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1985, S. 4718). Fritz Sauer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht.

17. April 1986

**Bamo SA**, bisher in Gland (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1980, S. 3715). Die Generalversammlung vom 25. Februar 1986 hat den Sitz nach Bern verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Konstruktion und Herstellung sowie Installation von Ventilationssystemen, Schlosserarbeiten aller Art sowie Ver-

mittlung von Arbeitskräften. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften finanzieren und erwerben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 20. Oktober 1972 und wurden am 13. September 1975 revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Aktienaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Rosalie Bachem-Hofer, von Seedorf BE, in Ittigen (neu); sie führt Einzelunterschrift. Charles Bachem ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Geschäftsdomizil: Papiermühlstrasse 2.

17. April 1986

**Coopers & Lybrand AG**, Zweigniederlassung in Bern, Treuhandgesellschaft usw. (SHAB Nr. 217 vom 18. 9. 1985, S. 3560), mit Hauptsitz in Basel. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Dr. Peter Knapp, von Basel und Rütli ZH, in Basel.

17. April 1986

**Fiducia Bankenrevision AG**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1985, S. 1382), mit Hauptsitz in Basel. Raymond Marchetti führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als stellvertretender Direktor (bisher Vizedirektor). Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Mario Cao, von Brusio, in Canobbio.

17. April 1986

**Neofidaria AG**, Zweigniederlassung in Bern, Treuhandgesellschaft usw. (SHAB Nr. 162 vom 16. 7. 1985, S. 2730), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Paolo Lambertini und Peter Brunner, Vizedirektoren; ihre Prokuren sind demnach erloschen. Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht unter sich oder mit einem anderen Prokuristen, führen neu: Thomas Kade, von und in Zürich; Rosmarie Habermacher, von Neuenkirch, in Zürich; Karin Seewald, von und in Zug, und Paolo Mondia, von Russo, in Castel San Pietro. Madeline Lupi, Prokuristin, wohnt nun in Agno.

17. April 1986

**H. R. Schmalz AG** Baumunternehmung, in Bern (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1986, S. 331). Dr. Philippe Pidoux ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17. April 1986

**H. R. Schmalz AG** Baumunternehmung, Zweigniederlassung in Köniz (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1986, S. 331), mit Hauptsitz in Bern.

H. R. Schmalz AG

baumunternehmung, Zweigniederlassung in Ostermündigen (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1986, S. 331), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Dr. Philippe Pidoux, Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen.

17. April 1986

**E. Stuber AG**, in Bern, elektromechanische Werkstätte usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1986, S. 555). Marius Tritten-Christ, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

17. April 1986

**Familiengarten-Genossenschaft Thormannmättel**, in Bern (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1984, S. 4158). Ernst Niederhäuser, Sekretär, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Christian Lüthi, von Röttenbach im Emmental, in Bern, ist nun Mitglied und Sekretär des Vorstandes (bisher Mitglied). Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit Sekretär oder Kassier.

18. April 1986

**Chalet Central AG**, in Bern (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1984, S. 4158). Die Unterschrift von Klaus Leuenberger, Geschäftsführer, ist erloschen. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist neu: Alphons Hubmann, von Bichelsee, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Neues Geschäftsdomizil: Aarberggasse 28.

18. April 1986

**Vitalité Claire Morand**, in Ostermündigen. Inhaberin der Firma ist Claire Morand, von Günsberg, in Bremgarten bei Bern. Die Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB ist erteilt. Coiffeurgeschäft und Kosmetikstudio, Alpenstrasse 1.

18. April 1986

**Treuhandbüro Assisto**, in Bern, Rechtsberatung usw. (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1978, S. 1469). Der Inhaber Beat Nagel wohnt nun in Bremgarten bei Bern.

18. April 1986

**Numax B. Nagel**, in Bern. Inhaber der Firma ist Beat Nagel, von Solothurn, in Bremgarten bei Bern. Herstellung und Verkauf des «Numax» Patent-Urinals (Urinhalter-System bei Harninkontinenz) und der Ersatzteile dazu. Monbijoustrasse 114.

18. April 1986

**Nova Kernbohrungen A. Novakovic**, in Bern. Inhaber der Firma ist Ante Novakovic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Bern. Ausführung von Kernbohrungen. Neufeldstrasse 3.

18. April 1986

**Starco Handels AG**, in Bern, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 295 vom 18. 12. 1985, S. 4739). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen führt neu: Andreas Baumann, von Hefenhofen, in Bern.

18. April 1986

**Stuag Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG**, in Bern (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1985, S. 3614). Die Unterschrift von Walter Buri, Vizedirektor, ist erloschen.

18. April 1986

**Stuag Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1985, S. 3614), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Walter Buri, Vizedirektor, ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Hans Nägeli, von Horgen, in Boll, Gemeinde Vechigen.

18. April 1986

**Lemod AG**, in Bern. Mit Statuten vom 26. März 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit Ledermoderellen, Damen- und Herrenbekleidung und Accessoires. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften, Patente und Lizenzen erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Aktienaktien zu Fr. 1000. Zur Fortführung des unter dem Einseitigen «Etienné Aigner Shop», in Bern, betriebenen Geschäftes beabsichtigt die Gesellschaft die Übernahme eines Warenlagers und von Mobilbar und Einrichtungen zum Preise von höchstens Fr. 300 000 sowie eines Goodwills zum Preise von Fr. 100 000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Fred Thommen, von Gelterkinden, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Präsident, sowie, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Katharina Thommen, von Gelterkinden, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Sekretärin, und Ursula Huggenberger, von Bern- und Oberentfelden, in Ostermündigen. Geschäftsdomizil: Marktgass-Passage 19.

### Büro Biel - Bureau de Bienne

17. April 1986

**Bulova Watch Company Inc.** New York, Filiale Biel, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1983, S. 2961). Die Prokura von Carlo Mallepell ist erloschen.

17. April 1986

**Samatec SA Bienne (Samatec AG Biel) (Samatec Inc Biel)**, à Bienne. Suivant acte authentique et statuts du 16 avril 1986 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but toutes activités d'importation, exportation, études de marchés, fabrication et commerce dans le domaine des machines outils et d'autres produits industriels. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. L'organe de publication est la FOSC. Les communications et convocations aux actionnaires sont faites, si tous les actionnaires sont connus, par lettre recommandée, si non par publication dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. André A. Laager, de Mollis à Bellmund, président, et Kurt Nyffenegger, de Huttwil à Nidau, vice-président, tous deux avec signature collective à deux. Locaux: rue des Marchandises 19.

17. April 1986

**Compact Building AG**, in Biel, Fabrikation und Vertrieb des Compact-Building-Systems für Bauten aller Art sowie den Betrieb einer Generalunternehmung (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1984, S. 909). Karl Hasler, von Alstätten SG, in Biel BE, wurde zum Prokuristen mit Einzelunterschrift ernannt.

18. April 1986

**Enzo Terregna-Kling**, in Biel, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1972, S. 3314). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht.

18. April 1986

**Mario Manfredi**, à Bienne. Le chef de la maison est Mario Manfredi, de nationalité italienne; à Bienne. Boucherie-charcuterie. Rue des Prés 26.

18. April 1986

**Pius Guldener**, in Biel. Inhaber der Firma ist Pius Guldener, von Zürich, in Biel BE. Dekorationen aller Art. Sesslerstrasse 1.

18. April 1986

**Schweizerische Volksbank**, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1985, S. 1470). Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Prokura von Samuel Grünwald ist erloschen. Dr. Hans Lang führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Sekretär des Verwaltungsrates, diesem jedoch nicht angehörend.

18. April 1986

**Baugenossenschaft Actual**, in Biel (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1973, S. 2670). An der Generalversammlung vom 18. März 1986 wurde die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Baugenossenschaft Actual in Liq.** durch die Liquidatorin Treuhand Wyssbrod AG, in Biel BE, vertreten durch Bruno Wyssbrod, von Bözingen, Gemeinde Biel BE, in Ipsach, der Einzelunterschrift führt, durchgeführt. Die Unterschriften der Mitglieder der Verwaltung Ruth Jakob, Präsidentin, Bruno Wyssbrod, Vizepräsident, und Jörg Jakob, Sekretär, sind erloschen.

### Büro Büren an der Aare

17. April 1986

**Gebr. Schacher AG**, in Lengnau, Fabrikation und Vertrieb von Präzisionsdrehteilen usw. (SHAB Nr. 177 vom 22. 7. 1985, S. 2987). Werner Meier, bisher Delegierter des VR (Verwaltungsrates), ist neu nur noch Mitglied des VR; seine Unterschrift ist erloschen.

### Büro Burgdorf

17. April 1986

**Neue Baugenossenschaft**, in Oberburg (SHAB Nr. 53 vom 11. 3. 1982, S. 770). Neues Domizil: c/o Hermann Kiener, Fabrikstrasse 12.

17. April 1986

**Maschinenfabrik Stalder A.G.**, in Oberburg (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1985, S. 1574). Hansueli Aebi, dessen Unterschrift erloschen ist, und Dr. Hans Winzenried sind infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsberechtigung: Hans Ueli Aebi, von Wynigen, in Kehrsatz.

17. April 1986

**Pifag**, in Koppigen (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Statuten vom 12. 4. 1986. Zweck: Ausführung von Maler- und Gipserarbeiten sowie Fassadenisolationen. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Aktienaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Heinz Zurluff, von Erstfeld, in Koppigen. Geschäftsdomizil: Moosstrasse 17.

18. April 1986

**André F. Stuppnickl**, in Burgdorf, Handel mit Metallen, Erzen und Chemikalien (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1952, S. 430). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

### Büro Fraubrunnen

Berichtigung

**Käsergenossenschaft Bangerten-Scheunen**, in Bangerten (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1986, S. 838). Der Sekretär Fritz Jenni hat Heimatort in Ifflwil und wohnt in Scheunen (nicht von und in Bangerten).

15. April 1986

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Bätterkinden und Umgebung**, in Bätterkinden (SHAB Nr. 112 vom 14. 5. 1980, S. 1642). Die Genossenschaft hat an der Generalversammlung vom 27. 5. 1977 ihre Statuten über nicht publikationspflichtige Tatsachen revidiert. Werner Hofmann, Sekretär, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Käsermann, von und in Bätterkinden, bisher Beisitzer, ist neuer Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Fritz Stucki, von Konolfingen, in Bätterkinden. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Sekretär.

17. April 1986

**Airool AG**, in Utzenstorf, kältetechnische Anlagen usw. (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1982, S. 758). Das einzelzeichnungsberechtigte Mitglied des Verwaltungsrates Laszlo Pinter wohnt jetzt in Bätterkinden. Neues Domizil: Oelbachweg 27.

**Büro Frutigen**

17. April 1986  
E. Lengacher, Restaurant Beau-Site, in Aeschi bei Spiez (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1983, S. 2702). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges im Handelsregister gelöscht.

**Büro Interlaken**

18. April 1986  
Erich Hostettler, Contactlinsen, in Interlaken. Inhaber der Firma ist Erich Hostettler, von Wahlern, in Interlaken. Betrieb eines Kontaktlinsen-Studios. Jungfraustrasse 38, 3800 Interlaken.

18. April 1986  
Raiffeisenkasse Iseltwald, in Iseltwald, Genossenschaft (SHAB Nr. 143 vom 24. 6. 1985, S. 2422). Die Unterschrift des Verwalters Christian Kaufmann ist erloschen. Neu als Verwalterin mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Erika Abegglen, von und in Iseltwald.

18. April 1986  
Raiffeisenkasse Lüttschental, in Lüttschental, Genossenschaft (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1984, S. 2178). Die Unterschrift des Verwalters Hans Teuscher ist erloschen. Neu als Verwalterin mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Anni Kolb-Baumann, von und in Lüttschental.

**Büro Laufen**

14. April 1986  
Sylvia Harter-Jalet, bisher in Nunningen (SHAB Nr. 145 vom 26. 6. 1985, S. 2459). Die Firma hat ihren Sitz nach Zwingen verlegt. Inhaber ist Sylvia Harter-Jalet, von Basel, nun in Zwingen. Weinhandel und Verwaltungen. Geschäftsführer ist Heinrich Harter-Jalet, von Basel, nun in Zwingen; er zeichnet einzeln. Rebenweg 7.

17. April 1986  
Interjob P. Stürchler, in Zwingen. Inhaber der Firma ist Paul Stürchler, von und in Basel. Personalberatung und temporäre Stellenvermittlung. Dorfstrasse 2.

**Büro Thun**

16. April 1986  
HK Hansjörg Kessler, bisher in Pratteln (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1984, S. 3505). Die Firma hat den Sitz nach Oberhofen am Thunersee verlegt. Inhaber ist Hansjörg Kessler, von Herisau AR, nun in Oberhofen am Thunersee. Beratung und Unterstützung in Fragen beruflicher und privater Zusammenarbeit, psychologische Praxis. Rebbergweg 7, 3653 Oberhofen am Thunersee. Weiteres Geschäftslokal: Muttentzstrasse 82, 4133 Pratteln.

16. April 1986  
Armin Fuchs, in Thun, Herstellung von und Handel mit Kunststeinbrunnen sowie Spiel- und Sportgeräten (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1983, S. 3545). Das Geschäftsdomizil befindet sich nun an der Biengutstrasse 6, 3608 Thun.

16. April 1986  
Wohnbaugenossenschaft Aebnit, in Oberhofen am Thunersee. Beschaffung und Bereitstellung preisgünstigen Wohnraumes für ihre Mitglieder usw. (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1986, S. 1023). Das Geschäftsdomizil befindet sich nun am Allmendweg 2, beim Präsidenten Hansruedi Bönzli.

16. April 1986  
Raiffeisenkasse Buchholterberg, in Buchholterberg, Genossenschaft (SHAB Nr. 277 vom 27. 11. 1985, S. 4459). Adolf Stucki, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand und als dessen Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Peter Roth-Hirter, von Buchholterberg, in Heimenschwand, Gemeinde Buchholterberg, gewählt.

16. April 1986  
Lumeco Steiner, Märki & Co., in Thun. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 24. März 1986 begonnen hat. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind: Rolf Märki, von Duillier, in Thun, und Roland Steiner, von Linden, in Thun; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 500 ist der Verein Disco Philadelphia, in Thun. Ankauf und Vertrieb von Unterhaltungselektronik, Beleuchtungskörper, Ton- und Bildträger aller Art. Geschäftsdomizil: Bürglenstrasse 17.

17. April 1986  
J. Loosli, in Steffisburg, Spiegelfabrikation und Bauverglasungen (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1968, S. 1214). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

17. April 1986  
J. Loosli, in Steffisburg. Inhaber der Firma ist Theodor Loosli, von Eriswil, in Steffisburg. Glaserei und Herstellung von Bilderwechselrahmen. Brauereiweg 11, 3612 Steffisburg.

**Büro Trachselwald**

17. April 1986  
Velos-Motos Bumann Daniel, in Huttwil. Inhaber der Firma ist Daniel Bumann, von Embd, in Huttwil. Handel mit und Reparatur von Velos und Motorrädern. Luzernerstrasse 77.

**Büro Wangen an der Aare**

17. April 1986  
Denta-Dent AG, in Walliswil bei Wangen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. April 1986. Zweck: Handel mit zahntechnischen Artikeln; die Gesellschaft kann diese selbst produzieren, Vertretungen übernehmen und vergeben; sie kann Beteiligungen an anderen Unternehmen erwerben sowie Liegenschaften kaufen, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 120 000, voll liberiert, 755 Nomenaktien zu Fr. 100, 89 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die bekannten Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Myrtha Rüeger-Pola, als Präsidentin, und Walter Rüeger, als Mitglied, beide von Zürich, in Walliswil bei Wangen; sie führen beide Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Dorfstrasse 57b.

**Büro Wimmis (Bezirk Niderrimental)**

17. April 1986  
Colasit AG, in Spiez, Kunststoffapparatebau usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1985, S. 747). Zum Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Daniel Hadorn, von Erlenbach im Simmen-

tal, in Lätterbach; seine bisherige Prokura ist demnach erloschen. Zum Prokuristen mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Roland Steffen, von Saanen, in Spiez.

**Luzern - Lucerne - Lucerna**

17. April 1986  
Saunasol AG, in Luzern, Murbacherstrasse 19, bei Organisationsbüro Dahinden Beat, 6003 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 16. 4. 1986. Zweck: Führung von Sauna- und Solariumbetrieben; Verkauf von biologischen Produkten; Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls die Adressen der Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Walter Maag, von Schöflisdorf, in Wettingen, und Mitglied: Beat Dahinden, von und in Hasle LU; sie zeichnen einzeln.

17. April 1986  
Collina A.G. Luzern, in Luzern, Immobilien (SHAB Nr. 92 vom 23. 4. 1985, S. 1539). Statutenänderung vom 11. April 1986. Das Grundkapital von Fr. 220 000 wurde durch Ausgabe von 780 Inhaberaktien zu Fr. 1000 um Fr. 780 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache. Margrit Weist ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; sie ist neu Direktorin und führt nun gleich wie Robert Wiedemeier, Mitglied, Kollektivunterschrift zu zweien; demnach wurden ihre Unterschriften geändert. Weiteres Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist lic. iur. Peter Studer, von Luzern und Maschwanden, in Hünenberg.

17. April 1986  
Schweizerische Caritas, in Luzern, Verein (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1985, S. 2494). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Norbert Kieliger, von Göschenen, in Ebikon; Robert-Emanuel Etienne, von Tramelan, in Adligenswil, und Bernhard Brägger, von Hemberg, in Aldorf UR. Die Prokuristen zeichnen nicht mit einem Vorstandsmitglied, nicht mit dem Direktor und überdies Norbert Kieliger nicht mit Dr. Beda Marthy, Robert-Emanuel Etienne nicht mit Dr. Anton Kohler und Bernhard Brägger nicht mit Heinz Odermatt.

17. April 1986  
Ewab AG, in Luzern, Förderanlagen (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1986, S. 447). Thomas Keller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Alain Rochat, von Vaulion, in Luzern.

17. April 1986  
Gerber Karl & Sohn, in Marbach, Mösti, 6196 Marbach LU (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 1. 1985. Gesellschafter: Karl Gerber, von Schangnau, in Marbach LU, und Rudolf Gerber, von Schangnau, in Marbach LU. Betrieb einer Sägerei; Schindelfabrikation. (Eintragung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 57 Abs. 4 HRG.)

17. April 1986  
Gibu Treuhand Ginetta Pulfer, in Luzern, Obere Dattenbergstr. 11, 6005 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Ginetta Pulfer, von Riggsberg, in Reussbühl, Gemeinde Littau. Führung eines Treuhand- und Revisionsbüros.

17. April 1986  
Remob AG, in Luzern, Immobilien und Grundstücke (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1986, S. 1066). Statutenänderung vom 16. April 1986. Die Firma lautet nun: Pluss-Hus AG. Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache.

17. April 1986  
Gebrüder Rölli, in Altbüren, Mühlehof, 6147 Altbüren (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 1. 1973. Gesellschafter: Eduard Rölli, von und in Altbüren, und Heinrich Rölli, von und in Altbüren. Handel mit Schweinen. (Eintragung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 57 Abs. 4 HRG.)

17. April 1986  
Engelb. Rüttimann, Metzger, in Sempach (SHAB Nr. 283 vom 4. 12. 1959, S. 3335). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

17. April 1986  
Bigler Metzgerei, in Sempach, Stadtstrasse 12, 6204 Sempach, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Bigler, von Rubigen, in Sempach. Betrieb einer Metzgerei.

17. April 1986  
Luzerner Sportkletter-Vereinigung (L.S.K.V.), in Luzern, Verein (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1984, S. 2103). Franz Lohri ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Franz Galliker, von Gunzwil, in Luzern. Neue Adresse: Berglistrasse 17a, bei Franz Galliker, 6005 Luzern.

17. April 1986  
Josef Schöpfer, in Sörenberg, Gemeinde Flühli, Bergrestaurant (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1976, S. 784). Diese Firma wird infolge Geschäftsübergabe in Anwendung von Art. 60 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

17. April 1986  
Gebrüder Schöpfer, in Sörenberg, Gemeinde Flühli, Skihütte «Alp Schwand», 6174 Sörenberg (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 11. 1976. Gesellschafter: Anton Schöpfer, von Schüpheim und Escholzmatt, in Schüpheim, und Franz Schöpfer, von Schüpheim und Escholzmatt, in Schüpheim. Betrieb des Bergrestaurants Skihütte «Alp Schwand». (Eintragung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 57 Abs. 4 HRGv.)

17. April 1986  
Vanoli Bau AG, in Meggen (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1982, S. 311). Kollektivprokura zu zweien mit einem Verwaltungsrat wurde erteilt an: Albert Jäger, von Vatis, in Goldau, Gemeinde Arth; Walter Odermatt, von Dallenwil, in Küssnacht am Rigi, und Arthur Vogt, von Wangen SZ, in Adligenswil.

17. April 1986  
Josef Voney, in Egolzwil, Dorf, 6243 Egolzwil, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Voney, von Egolzwil und Willisau-Land, in Egolzwil. Handel mit Milchprodukten und Lebensmitteln.

17. April 1986  
York Hannover Finance and Development AG, in Luzern, Aufgaben im Bereiche der Bauwirtschaft usw. (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1985, S. 3735). Dr. Urs Affolter, Karsten von Wersebe und Dr. Peter E. Ochsner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist der bisherige Direktor Dr. Ernst K. Pfenniger, von Zürich und Stäfa, in Hergiswil NW; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

**Schwyz - Schwyz - Svitto**

10. April 1986  
Aktiengesellschaft Stünzi Söhne (Société Anonyme Stünzi Fils) (Stünzi Sons Limited), bisher in Horgen (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1985, S. 2666). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Oktober 1985 wurde der Sitz nach Lachen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Waren der Textilindustrie, insbesondere der Seidenindustrie und verwandten Branchen usw. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 1. Oktober 1926 und wurden am 30. November 1938 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 4000 Inhaberaktien zu Fr. 250. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Bruno Riek, Vizepräsident, ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem VR gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Oskar Scheitlin, von St. Gallen, in Teufen AR, bisher Präsident, nun Delegierter; Oskar Hoehn, von Hirzel, in Steinhäusern, sowie neu Dr. Peter Alther, von Zürich und St. Gallen, in Küssnacht ZH, Präsident. Friedrich Linsin, von und in Lachen, ist Vizepräsident und führt Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien führen: Willy Roth, von Wetzikon, in Horgen, und Norbert Carigiet, von Brigels, in Otwil am See. Domizil: Seidenstrasse 22.

17. April 1986  
Ryland Holding Aktiengesellschaft in Liquidation, bisher in Cham (SHAB Nr. 76 vom 4. 4. 1986, S. 1256). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. März 1986 wurde der Sitz nach Arth verlegt. Der gesetzliche Zustand ist wieder hergestellt. Die Auflösung der Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRGv widerrufen. Die Firma lautet nun: Ryland Holding AG. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Beteiligung an Gesellschaften mit Vermittlung von Geld- und Warengeschäften sowie Verwaltung von Vermögenswerten, kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 9. und 12. November 1976 und wurden am 4. November 1981 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Siegfried Rössler, von und in Uzwil SG. Einzelunterschrift führen neu: Georg Grätzer, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), Direktor, und Michael Brandt, deutscher Staatsangehöriger, in Arth. Domizil: Wybergliweg 77, bei Arba AG.

17. April 1986  
Hafe-Drucki, Müller & von Arx, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1983, S. 3519). Werner Steiner, von Benken SG, in Richterswil, ist am 1. April 1986 als Gesellschafter eingetreten; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Die Firma wird geändert in: Hafe-Drucki, Müller, von Arx & Steiner.

17. April 1986  
Imex Kolonialwaren- und Delikatessen AG, bisher in Oberarth, Gemeinde Arth (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1984, S. 1437). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. April 1986 wurde der Sitz nach Lachen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: St. Gallerstrasse 86.

**Glarus - Glaris - Glarona**

17. April 1986  
Fidasa-Treuhand, Wirtschafts- und Rechtsberatungen AG, in Glarus (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1986, S. 648). Der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. April 1986 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Efficass AG.

17. April 1986  
Inselhold AG, in Niederurnen, Finanzgeschäfte, Beteiligungen (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1983, S. 4058). Dr. Stephan Schmidheiny, bisher Präsident, und Dr. Jacques Kaegi sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Alexander Schmidheiny bleibt nun einziges Mitglied des VR und zeichnet weiterhin einzeln.

17. April 1986  
Transmontana AG Niederurnen, in Niederurnen, Handels- und Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1980, S. 3691). Die Gesellschaft ist nun ohne Domizil.

17. April 1986  
Kolber Foods Services AG, in Glarus, Schnellverpflegungsbetriebe (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1986, S. 285). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. April 1986 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Kolber Foods Services AG in Liquidation durchgeführt. Als Liquidatorin wurde die Fides Treuhandgesellschaft, Bleicherweg 33, 8002 Zürich, bestimmt.

17. April 1986  
Sebnic AG, in Glarus, Waren aller Art (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1981, S. 1799). Richard Rapold, bisher einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde in den VR gewählt: Anna Rapold-Hospenthal, von Thalwil, in Gattikon.

17. April 1986  
Synfina A.-G., in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1985, S. 4107). Augusto Olivero, bisher einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde in den VR gewählt: Béatrice Collé, von Genf, in Corsier.

**Zug - Zoug - Zugo**

17. April 1986  
Archiplan AG, in Zug, Neugasse 23, c/o Dres. A. Iten und Th. Kündig, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. April 1986. Zweck: Kauf, Verkauf, Erstellung und Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften; Planung, Projektierung und Übernahme von Generalunternehmensaufträgen sowie Übernahme von Treuhandmandaten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Nomenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Jakob Klemm, von Winterthur, in Bremgarten AG.

17. April 1986  
Togo-Holding AG, in Zug, Zusammenfassung der Beteiligungen der Togo-Gruppe usw. (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1985, S. 2764). Statutenänderung: 15. April 1986. Neue Firma: Ems-Togo Holding AG.

17. April 1986  
Hotel Park Zug AG, in Zug, Erstellung und Führung eines Hotels der Luxusklasse usw. (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1985, S. 4015). Statutenänderung: 8. April 1986. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 39 500 Namenaktien zu Fr. 100, auf Fr. 4 000 000, voll liberriert, 40 000 Namenaktien zu Fr. 100. Das Erhöhungskapital von Fr. 3 950 000 ist durch Verrechnung liberriert. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Heinz Buhofer, von Reinach AG, in Hagendorn, Gemeinde Cham; Karl Hotz, von und in Baar, und Dr. Kurt L. Meyer, von und in Zug.

17. April 1986  
HMC Hall Management Consulting, in Zug, Aktiengesellschaft, Betriebs- und technische Beratung im Bereich der Textilindustrie usw. (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1982, S. 4095). Statutenänderung: 9. April 1986. Neue Firma: HMC Management Consulting AG.

17. April 1986  
Neofidaria AG, Zweigniederlassung in Zug, Durchführung von Treuhandgeschäften jeder Art usw. (SHAB Nr. 163 vom 17. 7. 1985, S. 2750). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Donato Cortesi, Vizedirektor, ist erloschen. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Paolo Lambertini und Peter Brunner; ihre Prokuren sind demnach erloschen. Neu führen Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem anderen Prokuristen und auch nicht unter sich: Thomas Kade, von und in Zürich; Rosmarie Habermacher, von Neuenkirch, in Zürich; Karin Seewald, von und in Zug, und Paolo Mondia, von Russo, in Castel San Pietro. Madeline Lupi, Prokuristin, wohnt nun in Agno.

17. April 1986  
Newman Wilder Finance AG, in Cham (SHAB Nr. 86 vom 16. 4. 1986, S. 1428). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Hans-Michael von Wildau, deutscher Staatsangehöriger, in London (GB). Einzelprokura führt neu: Matthias Ermer, deutscher Staatsangehöriger, in Heidelberg (D).

17. April 1986  
Nimbato AG, in Baar, Durchführung und Übernahme von Verlagsgeschäften usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1984, S. 4). Heinrich Brunner, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Einzelunterschrift ist Marc Frey, von und in Zürich.

17. April 1986  
Trans-Parfums AG, in Cham, Handel mit Parfümerie- und Kosmetikprodukten usw. (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1985, S. 2232). Benno Paglia ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist René Rudolf Weber, von Menziken, in Meierskappel. Neue Geschäftsadresse: Riedstrasse 5.

17. April 1986  
Erwin Huber AG, in Zug, Vieh- und Fleischhandel usw. (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1981, S. 44). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Bruno Haas, von Luzern und Pfaffnau, in Sursee.

17. April 1986  
Milchgenossenschaft Blickensdorf und Umgebung in Lq., in Baar (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1984, S. 3232). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

17. April 1986  
Dieter Hemmerling Unternehmensberatung AG, in Zug (SHAB Nr. 265 vom 13. 11. 1985, S. 4271). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1986, S. 1350) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

17. April 1986  
Solema AG, in Zug, Vermittlung und Vertretungen im Bereich der Schifffahrt usw., in Konkurs (SHAB Nr. 271 vom 20. 11. 1985, S. 4362). Die Firma wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

17. April 1986  
«Harper's Bazaar» Verlags AG, in Zug, Durchführung von Verlagsgeschäften usw. (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1986, S. 840). Statutenänderung: 9. April 1986. Neue Firma: Regency Verlags AG.

17. April 1986  
Teradactyl AG, in Zug, Leistung von technischen und administrativen Beratungsdiensten usw. (SHAB Nr. 101 vom 14. 7. 1983, S. 2451). Auflösung durch Generalversammlung vom 16. April 1986. Firma nun: Teradactyl AG in Liquidation. Liquidator ist die Treuhand von Flie AG, in Zug. Hans von Flie, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17. April 1986  
AEC Architects and Engineers Consulting Ltd, in Zug (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1974, S. 857). Auflösung durch Generalversammlung vom 14. April 1986. Firma nun: AEC Architects and Engineers Consulting Ltd in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Otto Burki; er ist als einziger Verwaltungsrat ausgeschieden.

17. April 1986  
Ascanjo Handels AG, in Zug, Handel mit Holz usw. (SHAB Nr. 152 vom 5. 7. 1982, S. 2172). Auflösung durch Generalversammlung vom 16. April 1986. Firma nun: Ascanjo Handels AG in Liquidation. Liquidatoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Bartholomäus Stocker, nun in Männedorf, Präsident, und Sebastian Vögeli, Vizepräsident des Verwaltungsrates.

17. April 1986  
Correma Trading AG, in Baar, Ibelweg 18, c/o R. Kuhl Treuhand, 6300 Zug 2, Aktiengesellschaft (Neuintragung). Statuten: 17. April 1986. Zweck: Handel mit Waren aller Art; kann Dienstleistungen treuhandähnlicher Art erbringen sowie Liegenschaften und Beteiligungen erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Harald Grau, von Zürich, in Gebertingen, Gemeinde Ernetschwil.

## Fribourg - Freiburg - Fribourg

## Bureau de Fribourg

17. April 1986  
Saffidux S.A. Société de révisions et de contrôles fiduciaires, à Fribourg (FOSC du 18. 12. 1978, no 296, p. 3896). La signature du secrétaire Claude Greder, décédé, est radice. Raymond Nicolet (inscrit) a été nommé secrétaire, avec signature individuelle.

17. April 1986  
Personnel Management Consultants S.A., à Fribourg, conseil de gestion d'entreprise, etc. (FOSC du 25. 3. 1986, no 70, p. 1144). L'administrateur Jean-Pierre Rivara a démissionné; sa signature est radice. Edgar Spicher, d'Ueberstorf, à Marly, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

17. April 1986  
Bureau d'ingénieurs-conseils Pierre Chuard Fribourg S.A., à Fribourg (FOSC du 14. 9. 1976, no 215, p. 2625). Le secrétaire Jean-Charles Bochud engage désormais la société par sa signature individuelle.

17. April 1986  
Creativ Systeme GmbH en liquidation, à Fribourg, société à responsabilité limitée, développement et commerce de licences de systèmes électroniques (FOSC du 29. 6. 1984, no 149, p. 2340). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radice.

17. April 1986  
Investments S.A. Fribourg en liquidation, à Fribourg, gestion et administration de toutes sortes de biens, etc. (FOSC du 26. 6. 1984, no 146, p. 2292). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radice.

17. April 1986  
Poire Fashion S. A. R. L. à Fribourg, commerce de marchandises dans la branche textile, etc. (FOSC du 25. 10. 1983, no 249, p. 3671). Cette raison sociale est radice d'office du registre du commerce de Fribourg, suite au transfert du siège de la société à Zurich 2 (FOSC du 15. 4. 1986, no 85, p. 1401).

Büro Murten (Bezirk See)

17. April 1986  
Lippolt AG, in Murten (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1984, S. 3571). Fritz Lurf hat als Vizepräsident des Verwaltungsrates demissioniert; seine Unterschrift ist erloschen.

17. April 1986  
Arnold Roggen u. Co. AG, in Murten (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1984, S. 3504). Fritz Lurf hat als Vizepräsident des VR demissioniert; seine Unterschrift ist erloschen.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

17. April 1986  
Freins-embrayages Marti, à Romont, Belle-Croix 1. Le titulaire est Christian Marti, de Chêne-Bougeries, à Romont. Exploitation d'un atelier mécanique.

17. April 1986  
Editions Nero, Pierre Fornerod, à Montet (Glâne). Le titulaire est Pierre Fornerod, d'Avenches, à Montet (Glâne). Es Perrausse. Editions de dessins artistiques.

17. April 1986  
Frimob SA, à Romont, immeubles (FOSC du 1. 4. 1986, no 73, p. 1201). Marcel Jordan est actuellement domicilié à Siviriez.

Büro Tafers (Bezirk Sene)

17. April 1986  
Ingenieur- und Geometerbüro D. Kaeser, in Schmitten, Einzel-firma (Neuintragung). Inhaber dieser Einzelfirma ist Daniel Kaeser, von Börsingen, in Schmitten. Betrieb eines Büros für Grundbuchvermessungen, Bauvermessungen, Kulturtechnik, Wasser- und Abwasseranlagen. Geschäftsadresse: Kreuzmattstrasse 7, 3185 Schmitten.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

Berichtigung  
Walter Dietrich, Härldli, in Eichberg (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1986, S. 1352). Die Firma lautet richtig: Walter Dietrich und hat ihren Sitz in Altstätten.

17. April 1986  
Cuérel DOC-Matratzenfabrik, in St. Gallen (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1983, S. 2964). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «DOC AG», in St. Gallen.

17. April 1986  
DOC AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. April 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Betten und Bettwaren sowie Handel mit Produkten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. April 1986 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1985 von der bisherigen Einzelfirma Cuérel DOC-Matratzenfabrik, in St. Gallen, den Geschäftsbesitz mit sämtlichen Aktiven von Fr. 2 718 330.13 und Passiven von Fr. 2 086 939.90, zum Preise von Fr. 631 390.23, wovon Fr. 400 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Roger Cuérel-Keller, in St. Gallen, Präsident, und Philippe Cuérel, in Bronschhofen, beide von Villars-Sainte-Croix. Geschäftsadresse: Mövenstrasse 8, 9015 St. Gallen.

17. April 1986  
Bodan-Gleiseindeckungs AG, bisher in Goldach (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1977, S. 461). An der Generalversammlung vom 17. April 1986 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Rorschach verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Geschäftsadresse: Hubstrasse 7, 9400 Rorschach.

17. April 1986  
SI-Elektronik AG, bisher in Benken (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1984, S. 4394). An der Generalversammlung vom 17. April 1986 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Jon a n verlegt und die Statuten teilweise revidiert. Das bisherige Grundkapital von Fr. 50 000 wurde auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen, durch Verrechnung mit Guthaben voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 500. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Die übrige Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache. Geschäftsadresse: Zentrum Jonaport, St. Gallerstrasse 23/25, 8645 Jona.

17. April 1986  
Baupt AG, bisher in Sargans, Planung, Erstellung und Verwaltung von Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1984, S. 4161). An der Generalversammlung vom 16. April 1986 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Mels verlegt und die Statuten teilweise revidiert. Die Anzahl der Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) wurde neu auf 1 bis 3 festgesetzt. Jürg Oetiker, Vizepräsident des VR, führt anstelle der Kollektiv- neu Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Kirchstrasse 11, 8887 Mels.

17. April 1986  
J. Huber & Co. AG, in St. Gallen, feste und flüssige Brenn- und Treibstoffe usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1986, S. 62). Neue Geschäftsadresse: Heiligkreuzstrasse 4, 9009 St. Gallen.

17. April 1986  
Elektro Pizol AG, in Wangs, Gemeinde Vilters (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1983, S. 4299). Ernst Peter, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR und als Präsident gewählt: Erich Gubser, von Walenstadt, in Wangs, Gemeinde Vilters.

17. April 1986  
St. Gallische Kantonbank, Zweigniederlassungen in Flawil und Uzwill (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1986, S. 286), öffentlich-rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit, mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschrift von Dr. Ernst Bucher ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Max Bühler, von Hombrechtikon und Uzwill, in Uzwill.

17. April 1986  
Reisebüro Kuoni AG, Filiale Altstätten, Zweigniederlassung in Altstätten (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1985, S. 4426), mit Hauptsitz in Zürich

Reisebüro Kuoni AG, Filiale Buchs SG, Zweigniederlassung in Buchs (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1986, S. 843), mit Hauptsitz in Zürich

Reisebüro Kuoni AG, Filiale Wil, Zweigniederlassung in Wil (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1985, S. 4426), mit Hauptsitz in Zürich

Reisebüro Kuoni AG, Filiale Rorschach, Zweigniederlassung in Rorschach (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1986, S. 880), mit Hauptsitz in Zürich

Reisebüro Kuoni AG, Filiale St. Gallen, Poststrasse, in St. Gallen (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1986, S. 257), mit Hauptsitz in Zürich

Reisebüro Kuoni AG, Filiale St. Gallen Murgasse, in St. Gallen (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1985, S. 4426), mit Hauptsitz in Zürich

Hans Rudolf Egli führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als stellvertreter Generaldirektor, sondern nun als Generaldirektor.

17. April 1986  
Agiova AG, Zweigniederlassung in St. Gallen, Verwaltung von Vermögen usw. (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1984, S. 4113), mit Hauptsitz in Glarus. Zweck ist nun: Verwaltung von Vermögen, Beteiligung an andern Gesellschaften und Unternehmen sowie Ausübung von Treuhandfunktionen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Die Unterschrift von Franz Ruckstuhl, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist erloschen; Josef Fässler, bisher Präsident, führt seine Einzelunterschrift nun als einziges Mitglied des VR.

17. April 1986  
Raiffeisenkasse Stein (Togg), in Stein (Toggenburg), Genossenschaft (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1978, S. 1361). Hermann Roth, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Vorstandsmitglied Ernst Bohl, von und in Stein (Toggenburg). Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien.

17. April 1986  
Dorfkorporation Alterswil, in Alterswil, Gemeinde Flawil, Genossenschaft (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1983, S. 1840). Werner Stieger, Präsident, Rolf Stalder, Aktuar, und Horst Peteret, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Robert Funk, von Ottenbach, Präsident; Albert Gschwend, von Altstätten, Aktuar, und Emma Scherrer-Stübi, von Mosnang, Kassierin, alle drei in Flawil. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

17. April 1986  
Käsergenossenschaft Dorf Kaltbrunn, in Kaltbrunn (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1984, S. 2197). Alois Zahner-Ländli, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Anton Thoma, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier. Neue Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Unterhof, 8722 Kaltbrunn.

17. April 1986  
Lumag Ludwig Nagel, in St. Margrethen, Import und Export von technischen Grosshandelsartikeln usw. (SHAB Nr. 81 vom 10. 4. 1986, S. 1338). Einzelprokura wurde erteilt an Andreas Jörger, von Vals, in St. Margrethen.

17. April 1986  
Bruderer Ernst, in St. Gallen, Betrieb des Speiserestaurants «Gartenhaus» (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1979, S. 2829). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

17. April 1986  
Eldom A.G., in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 252 vom 29. 10. 1985, S. 4061)

Wintrad AG, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 265 vom 13. 11. 1985, S. 4272)

Maria Raveglia, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien: Armanda Zappa-Viscardi, von und in San Vittore.

17. April 1986  
F. Lancellotti, in Araschen, Gemeinde Chur, Betrieb des Restaurants Bändli (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1984, S. 3249). Neue Geschäftsadresse: Betrieb des Cafés Töff; Neue Adresse: Lindenquai 10, 7000 Chur.

17. April 1986  
Edith Caluori-Flura, in Chur, Inhaberin: Edith Caluori-Flura, von Domat/Ems, in Chur, mit Zustimmung des Ehemannes, Betrieb des Cafés Altstadt. Scharfrichterstrasse 3, 7000 Chur.

17. April 1986  
Mario Bärtschi, in Chur, Inhaber: Mario Bärtschi, von Sumiswald, in Chur. Entwicklung und Verwertung von und Handel mit Spielkonzepten sowie Arbeiten im Bereich der Fotografie. Süsswinkelgasse 6, 7000 Chur.

17. April 1986  
N. & K. Melcher, in Davos, Buchhandlung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1976, S. 515). Diese Gesellschaft ist aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Gesellschaft ist erloschen.

17. April 1986  
J. Jenatsch & Co., in Chur. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. 4. 1986 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter (Komplementär) ist Jürg Jenatsch, von Samedan, in Chur. Kommanditäre mit einer Kommandite von je Fr. 50 000 sind: Heinz Lugin, von Birwil, in Chur; Domenico Signorelli, von Sur, in Chur; Erwin Füllli, von Zerneß und Schiers, in Silvaplana, und Jörg Kindschi, von und in Davos. Zweck: Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, Kulturtechnik und Grundbuchvermessung. Einzelunterschrift, beschränkt auf den Hauptsitz, ist erteilt an die Kommanditäre Heinz Gloor und Domenico Signorelli. Adresse: Bahnhofplatz 8, 7000 Chur.

17. April 1986  
**Büro Dr. Heubeck Flims**, in Flims. Inhaber: Dr. Klaus Heubeck, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (D). Einzelunterschriften erteilt an: Pierre N. Rossier, von Villarzell, in Küsnacht ZH, und Dr. Remo A. Schürmann, von Egerkingen und Bettwil, in Zollikon. Beratungsbüro für Pensionseinrichtungen. Adresse: Las Valettas, 7017 Flims Dorf.

17. April 1986  
**Roads Stone Limited S.A.**, in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 1. 10. 1985, n. 228, p. 3706)

**Roteklapper S.A.**, in Cama, partecipazioni, ecc. (FUSC del 7. 4. 1983, n. 79, p. 1121)

**Syngda S.A.**, in Cama, partecipazioni, ecc. (FUSC del 14. 11. 1975, n. 267, p. 3035)

**Trydill AG**, in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 18. 12. 1973, n. 296, p. 3340)

Dott. Severo Antonini, dimissionario, non è più amministratore; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Fabrizio Corti, da Wahlerin in Lugano.

17. April 1986  
**Treuhand Bärtsch**, in Chur (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1984, S. 718). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

17. April 1986  
**Silvia Meng**, in Castasegna, genere alimentari (FUSC del 24. 12. 1975, n. 301, p. 3426). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

17. April 1986  
**Force d'Art SA**, in Klosters-Serneus, Handel mit Kunstwerken usw. (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1985, S. 2782)

**Kraft Holding AG**, in Klosters-Serneus (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1985, S. 3019)

**Kraft Werbung AG**, in Klosters-Serneus (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1985, S. 2921)

**Viking Kraft AG**, in Klosters-Serneus, Handel mit Kunstwerken usw. (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1985, S. 2782)

Neues Domizil: Haus Rössliplatz, 7250 Klosters-Serneus.

17. April 1986  
**Mountville AG**, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 17. 4. 1986. Zweck: Kauf, Verkauf, Nutzung und Verwaltung von Grundstücken. Aktienkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 10 000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Peter Balmer, von Luzern und Wilderswil, in Glarus, Präsident; Dr. Leo Friberg, von Breil/Brigels, in Chur, und Dr. Theodore A. Gabrielides, griechischer Staatsangehöriger, in Athen (Griechenland); sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: c/o Dr. E. Tenchio, Obere Plessurstrasse 36, 7000 Chur.

17. April 1986  
**Karol A.G.**, in Coira, partecipazioni finanziarie, ecc. (FUSC del 4. 10. 1985, n. 231, p. 3753). Statuti modificati l'11 aprile 1986. Nuova sede sociale: Poschiavo. Recapito: via Cortini 189, 7742 Poschiavo.

17. April 1986  
**Nogio AG**, in Coira, partecipazioni finanziarie, ecc. (FUSC del 18. 10. 1985, n. 234, p. 3792). Statuti modificati l'11 aprile 1986. Nuova sede sociale: Poschiavo. Recapito: via Cortini 189, 7742 Poschiavo.

17. April 1986  
**Treuer Treuhand AG**, in Malans (SHAB Nr. 57 vom 8. 3. 1984, S. 837). Bruno Sonntag ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Ernst Wild, von Freienbach, in Jenins.

17. April 1986  
**Adolf Wasser**, in Chur, Wand- und Bodenbeläge, in Konkurs (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1984, S. 3701). Diese Firma wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

17. April 1986  
**Adolf Wasser**, in Chur, Wand- und Bodenbeläge, in Konkurs (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1984, S. 3701). Diese Firma wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

17. April 1986  
**Adolf Wasser**, in Chur, Wand- und Bodenbeläge, in Konkurs (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1984, S. 3701). Diese Firma wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

17. April 1986  
**Adolf Wasser**, in Chur, Wand- und Bodenbeläge, in Konkurs (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1984, S. 3701). Diese Firma wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

17. April 1986  
**Adolf Wasser**, in Chur, Wand- und Bodenbeläge, in Konkurs (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1984, S. 3701). Diese Firma wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

17. April 1986  
**Adolf Wasser**, in Chur, Wand- und Bodenbeläge, in Konkurs (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1984, S. 3701). Diese Firma wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

17. April 1986  
**Adolf Wasser**, in Chur, Wand- und Bodenbeläge, in Konkurs (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1984, S. 3701). Diese Firma wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

17. April 1986  
**Adolf Wasser**, in Chur, Wand- und Bodenbeläge, in Konkurs (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1984, S. 3701). Diese Firma wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

17. April 1986  
**Adolf Wasser**, in Chur, Wand- und Bodenbeläge, in Konkurs (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1984, S. 3701). Diese Firma wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

17. April 1986  
**Adolf Wasser**, in Chur, Wand- und Bodenbeläge, in Konkurs (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1984, S. 3701). Diese Firma wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

17. April 1986  
**Adolf Wasser**, in Chur, Wand- und Bodenbeläge, in Konkurs (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1984, S. 3701). Diese Firma wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

17. April 1986  
**Adolf Wasser**, in Chur, Wand- und Bodenbeläge, in Konkurs (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1984, S. 3701). Diese Firma wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

17. April 1986  
**Adolf Wasser**, in Chur, Wand- und Bodenbeläge, in Konkurs (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1984, S. 3701). Diese Firma wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

17. April 1986  
**Adolf Wasser**, in Chur, Wand- und Bodenbeläge, in Konkurs (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1984, S. 3701). Diese Firma wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

17. April 1986  
**Adolf Wasser**, in Chur, Wand- und Bodenbeläge, in Konkurs (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1984, S. 3701). Diese Firma wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

17. April 1986  
**Adolf Wasser**, in Chur, Wand- und Bodenbeläge, in Konkurs (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1984, S. 3701). Diese Firma wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

17. April 1986  
**Adolf Wasser**, in Chur, Wand- und Bodenbeläge, in Konkurs (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1984, S. 3701). Diese Firma wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

17. April 1986  
**Adolf Wasser**, in Chur, Wand- und Bodenbeläge, in Konkurs (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1984, S. 3701). Diese Firma wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

17. April 1986  
**Adolf Wasser**, in Chur, Wand- und Bodenbeläge, in Konkurs (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1984, S. 3701). Diese Firma wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

17. April 1986  
**Adolf Wasser**, in Chur, Wand- und Bodenbeläge, in Konkurs (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1984, S. 3701). Diese Firma wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

17. April 1986  
**Adolf Wasser**, in Chur, Wand- und Bodenbeläge, in Konkurs (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1984, S. 3701). Diese Firma wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

17. April 1986  
**Adolf Wasser**, in Chur, Wand- und Bodenbeläge, in Konkurs (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1984, S. 3701). Diese Firma wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

17. April 1986  
**Adolf Wasser**, in Chur, Wand- und Bodenbeläge, in Konkurs (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1984, S. 3701). Diese Firma wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

17. April 1986  
**Steiner + Herzog AG**, in Seon, Neulenstrasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 16. 4. 1986. Zweck: Installation und Service von Heizungen und Öfen; Handel mit Heizungsmaterialien. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Jürg Steiner, von Baar, in Seon, Präsident, und Josef Herzog, von Wölflinswil, in Rohr AG, beide mit Unterschrift zu zweien.

17. April 1986  
**Susanna Mode-Atelier**, Frau Moldovanyi, in Aarau, Zollrain 2, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Susanna Moldovanyi, ungarische Staatsangehörige, in Schönenwerd, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Ferner führt Einzelunterschrift: Josef Moldovanyi, ungarischer Staatsangehöriger, in Schönenwerd. Geschäftsnatur: Modegeschäft; Herstellung und Verkauf von Damenbekleidung nach Mass.

17. April 1986  
**Moser Sport**, in Wohlen, Sportartikel (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2507). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

17. April 1986  
**Moser Sport**, in Wohlen, Sportartikel (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2507). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

17. April 1986  
**Moser Sport**, in Wohlen, Sportartikel (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2507). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

17. April 1986  
**Moser Sport**, in Wohlen, Sportartikel (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2507). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

17. April 1986  
**Moser Sport**, in Wohlen, Sportartikel (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2507). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

17. April 1986  
**Moser Sport**, in Wohlen, Sportartikel (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2507). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

17. April 1986  
**Moser Sport**, in Wohlen, Sportartikel (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2507). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

17. April 1986  
**Moser Sport**, in Wohlen, Sportartikel (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2507). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

17. April 1986  
**Moser Sport**, in Wohlen, Sportartikel (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2507). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

17. April 1986  
**Moser Sport**, in Wohlen, Sportartikel (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2507). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

17. April 1986  
**Moser Sport**, in Wohlen, Sportartikel (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2507). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

17. April 1986  
**Moser Sport**, in Wohlen, Sportartikel (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2507). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

17. April 1986  
**Moser Sport**, in Wohlen, Sportartikel (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2507). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

17. April 1986  
**Moser Sport**, in Wohlen, Sportartikel (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2507). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

17. April 1986  
**Moser Sport**, in Wohlen, Sportartikel (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2507). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

17. April 1986  
**Moser Sport**, in Wohlen, Sportartikel (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2507). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

17. April 1986  
**Moser Sport**, in Wohlen, Sportartikel (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2507). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

17. April 1986  
**Moser Sport**, in Wohlen, Sportartikel (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2507). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

17. April 1986  
**Moser Sport**, in Wohlen, Sportartikel (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2507). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

17. April 1986  
**Moser Sport**, in Wohlen, Sportartikel (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2507). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

17. April 1986  
**Moser Sport**, in Wohlen, Sportartikel (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2507). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

17. April 1986  
**Moser Sport**, in Wohlen, Sportartikel (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2507). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

17. April 1986  
**Moser Sport**, in Wohlen, Sportartikel (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2507). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

17. April 1986  
**Moser Sport**, in Wohlen, Sportartikel (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2507). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

17. April 1986  
**Moser Sport**, in Wohlen, Sportartikel (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2507). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

17. April 1986  
**Moser Sport**, in Wohlen, Sportartikel (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2507). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

17. April 1986  
**Moser Sport**, in Wohlen, Sportartikel (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2507). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

17. April 1986  
**Moser Sport**, in Wohlen, Sportartikel (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2507). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

17. April 1986  
**Moser Sport**, in Wohlen, Sportartikel (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2507). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

17. April 1986  
**Moser Sport**, in Wohlen, Sportartikel (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2507). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

17. April 1986  
**Moser Sport**, in Wohlen, Sportartikel (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2507). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

17. April 1986  
**Moser Sport**, in Wohlen, Sportartikel (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2507). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

17. April 1986  
**Moser Sport**, in Wohlen, Sportartikel (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2507). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

17. April 1986  
**Moser Sport**, in Wohlen, Sportartikel (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2507). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

17. April 1986  
**Moser Sport**, in Wohlen, Sportartikel (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2507). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

17. April 1986  
**Moser Sport**, in Wohlen, Sportartikel (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2507). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

17. April 1986  
**Moser Sport**, in Wohlen, Sportartikel (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2507). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

17. April 1986  
**Moser Sport**, in Wohlen, Sportartikel (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1976, S. 2507). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

17. April 1986  
**Bruno Weder Architektur und Bauleitung**, in Bettwiesen (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1984, S. 271). Der Geschäftssitz wurde nach Siraach verlegt. Wilerstrasse 16, 8370 Siraach.

17. April 1986  
**Margrit Reuter-Hotz**, in Weinfelden, Betrieb des Restaurants Bahnhof (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1983, S. 3036). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzugs der Inhaberin von Amtes wegen gelöscht (Art. 68 HRGv).

17. April 1986  
**Ingenieurbüro Alfred Näf**, in Arbon (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1984, S. 4538). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen. Die Aktiven und Passiven werden von der Nachfolgefirma Ingenieurbüro Näf und Zellweger, in Arbon, übernommen.

17. April 1986  
**Ingenieurbüro Näf und Zellweger**, in Arbon. Unter dieser Firma sind Alfred Näf, von Krummenau SG, in Arbon, und Erwin Zellweger, von Teufen AR, in St. Gallen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1986 ihren Anfang nehmen wird. Sie übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelirma Ingenieurbüro Alfred Näf, in Arbon. Ingenieurbüro für allgemeinen Tief- und Hochbau. Bahnhofstrasse 15, 9320 Arbon.

17. April 1986  
**W. + W. Egli**, in Salenstein. Unter dieser Firma sind Walter Egli, 1937, und Walter Egli, 1962, beide von Salenstein und Schangnau, in Salenstein, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1986 ihren Anfang nehmen wird. Walter Egli, 1937, führt Einzelunterschrift, und Walter Egli, 1962, Kollektivunterschrift zu zweien. Allgemeine Schreiner- und Innenausbauarbeiten. Fruthwilerstrasse 83, 8268 Salenstein.

17. April 1986  
**Schreinerer Münst & Co.**, in Thundorf. Unter dieser Firma sind Ignaz Münst, von Bichelsee, in Volkeswil, und Brigitte Wenzler, von Urdorf, in Effretikon, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1986 ihren Anfang nehmen wird. Schreineri. Hauptstrasse, 8512 Thundorf.

17. April 1986  
**Scheifele & Forrer**, in Frauenfeld. Unter dieser Firma sind Marcel Forrer, von Ganterschwil SG, in Frauenfeld, und Marcus Scheifele, von Zürich, in Thundorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1986 ihren Anfang nehmen wird. Ausführung von Umbauten und Renovierungen von Immobilien. Laubgasse 57, 8500 Frauenfeld.

17. April 1986  
**Scheifele & Forrer**, in Frauenfeld. Unter dieser Firma sind Marcel Forrer, von Ganterschwil SG, in Frauenfeld, und Marcus Scheifele, von Zürich, in Thundorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1986 ihren Anfang nehmen wird. Ausführung von Umbauten und Renovierungen von Immobilien. Laubgasse 57, 8500 Frauenfeld.

17. April 1986  
**Scheifele & Forrer**, in Frauenfeld. Unter dieser Firma sind Marcel Forrer, von Ganterschwil SG, in Frauenfeld, und Marcus Scheifele, von Zürich, in Thundorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1986 ihren Anfang nehmen wird. Ausführung von Umbauten und Renovierungen von Immobilien. Laubgasse 57, 8500 Frauenfeld.

17. April 1986  
**Scheifele & Forrer**, in Frauenfeld. Unter dieser Firma sind Marcel Forrer, von Ganterschwil SG, in Frauenfeld, und Marcus Scheifele, von Zürich, in Thundorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1986 ihren Anfang nehmen wird. Ausführung von Umbauten und Renovierungen von Immobilien. Laubgasse 57, 8500 Frauenfeld.

17. April 1986  
**Scheifele & Forrer**, in Frauenfeld. Unter dieser Firma sind Marcel Forrer, von Ganterschwil SG, in Frauenfeld, und Marcus Scheifele, von Zürich, in Thundorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1986 ihren Anfang nehmen wird. Ausführung von Umbauten und Renovierungen von Immobilien. Laubgasse 57, 8500 Frauenfeld.

17. April 1986  
**Scheifele & Forrer**, in Frauenfeld. Unter dieser Firma sind Marcel Forrer, von Ganterschwil SG, in Frauenfeld, und Marcus Scheifele, von Zürich, in Thundorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1986 ihren Anfang nehmen wird. Ausführung von Umbauten und Renovierungen von Immobilien. Laubgasse 57, 8500 Frauenfeld.

17. April 1986  
**Scheifele & Forrer**, in Frauenfeld. Unter dieser Firma sind Marcel Forrer, von Ganterschwil SG, in Frauenfeld, und Marcus Scheifele, von Zürich, in Thundorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1986 ihren Anfang nehmen wird. Ausführung von Umbauten und Renovierungen von Immobilien. Laubgasse 57, 8500 Frauenfeld.

17. April 1986  
**Scheifele & Forrer**, in Frauenfeld. Unter dieser Firma sind Marcel Forrer, von Ganterschwil SG, in Frauenfeld, und Marcus Scheifele, von Zürich, in Thundorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1986 ihren Anfang nehmen wird. Ausführung von Umbauten und Renovierungen von Immobilien. Laubgasse 57, 8500 Frauenfeld.

17. April 1986  
**Scheifele & Forrer**, in Frauenfeld. Unter dieser Firma sind Marcel Forrer, von Ganterschwil SG, in Frauenfeld, und Marcus Scheifele, von Zürich, in Thundorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1986 ihren Anfang nehmen wird. Ausführung von Umbauten und Renovierungen von Immobilien. Laubgasse 57, 8500 Frauenfeld.

17. April 1986  
**Scheifele & Forrer**, in Frauenfeld. Unter dieser Firma sind Marcel Forrer, von Ganterschwil SG, in Frauenfeld, und Marcus Scheifele, von Zürich, in Thundorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1986 ihren Anfang nehmen wird. Ausführung von Umbauten und Renovierungen von Immobilien. Laubgasse 57, 8500 Frauenfeld.

17. April 1986  
**Scheifele & Forrer**, in Frauenfeld. Unter dieser Firma sind Marcel Forrer, von Ganterschwil SG, in Frauenfeld, und Marcus Scheifele, von Zürich, in Thundorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1986 ihren Anfang nehmen wird. Ausführung von Umbauten und Renovierungen von Immobilien. Laubgasse 57, 8500 Frauenfeld.

17. April 1986  
**Scheifele & Forrer**, in Frauenfeld. Unter dieser Firma sind Marcel Forrer, von Ganterschwil SG, in Frauenfeld, und Marcus Scheifele, von Zürich, in Thundorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1986 ihren Anfang nehmen wird. Ausführung von Umbauten und Renovierungen von Immobilien. Laubgasse 57, 8500 Frauenfeld.

17. April 1986  
**Scheifele & Forrer**, in Frauenfeld. Unter dieser Firma sind Marcel Forrer, von Ganterschwil SG, in Frauenfeld, und Marcus Scheifele, von Zürich, in Thundorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1986 ihren Anfang nehmen wird. Ausführung von Umbauten und Renovierungen von Immobilien. Laubgasse 57, 8500 Frauenfeld.

17. April 1986  
**Scheifele & Forrer**, in Frauenfeld. Unter dieser Firma sind Marcel Forrer, von Ganterschwil SG, in Frauenfeld, und Marcus Scheifele, von Zürich, in Thundorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1986 ihren Anfang nehmen wird. Ausführung von Umbauten und Renovierungen von Immobilien. Laubgasse 57, 8500 Frauenfeld.

17. April 1986  
**Scheifele & Forrer**, in Frauenfeld. Unter dieser Firma sind Marcel Forrer, von Ganterschwil SG, in Frauenfeld, und Marcus Scheifele, von Zürich, in Thundorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1986 ihren Anfang nehmen wird. Ausführung von Umbauten und Renovierungen von Immobilien. Laubgasse 57, 8500 Frauenfeld.

17. April 1986  
**Scheifele & Forrer**, in Frauenfeld. Unter dieser Firma sind Marcel Forrer, von Ganterschwil SG, in Frauenfeld, und Marcus Scheifele, von Zürich, in Thundorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1986 ihren Anfang nehmen wird. Ausführung von Umbauten und Renovierungen von Immobilien. Laubgasse 57, 8500 Frauenfeld.

17. April 1986  
**Scheifele & Forrer**, in Frauenfeld. Unter dieser Firma sind Marcel Forrer, von Ganterschwil SG, in Frauenfeld, und Marcus Scheifele, von Zürich, in Thundorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1986 ihren Anfang nehmen wird. Ausführung von Umbauten und Renovierungen von Immobilien. Laubgasse 57, 8500 Frauenfeld.

17. April 1986  
**Scheifele & Forrer**, in Frauenfeld. Unter dieser Firma sind Marcel Forrer, von Ganterschwil SG, in Frauenfeld,

17 aprile 1986  
Lumifer SA, in Lumino, commercio di materiali ferrosi, ecc. (FUSC del 5. 3. 1986, n. 53, p. 866). Attilio Torrighiani, già amministratore unico, è ora membro e la sua firma individuale è estinta. Fabio Caccia, da Cadenzano in Sementina, è nominato presidente e Marino Aldi, da Arvigo in Galbisio, comune di Galbisio, membro, tutti con firma collettiva a due.

#### Ufficio di Cevio

17 aprile 1986  
Tasseti & Agostini, TAGO, Impianti sanitari e riscaldamenti, in Arvigo. Giorgio Tasseti, cittadino italiano in Losone, e Ermete Agostini da Borgnone in Aurigeno hanno costituito, sotto questa ragione sociale, una società in nome collettivo con inizio il 10 aprile 1986. Genere di commercio: impianti sanitari, riscaldamenti, piscine e riparazioni idrauliche. Indirizzo: 6671 Aurigeno-Ronchini.

#### Ufficio di Locarno

17 aprile 1986  
Sargenti Gastone, in Locarno, commercio di bestiame (FUSC del 15. 12. 1965, n. 293, p. 3929). Questa ragione sociale è cancellata per cessazione dell'attività.

#### Ufficio di Lugano

17 aprile 1986  
Siderlam S.A., in Mugena (nuova iscrizione). Data dello statuto: 15. 4. 1986. Scopo: il commercio di beni, in particolare modo di ferro, di acciaio, di metalli ferrosi e non ferrosi, nonché di prodotti dell'industria siderurgica. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è Thomas Züger, da Dietikon e Altendorf in Mugena.

17 aprile 1986  
Iladex S.A., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 1. 3. 1977, n. 50, p. 678).

Torrivest S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 21. 6. 1982, n. 140, p. 2012).

Nuovo recapito: via Frasca 8, c/o Recofin S.A.

17 aprile 1986  
Schönenberger + Partner S.A., in Gentilino, via alle Cave, c/o Dott. K. Schönenberger (nuova iscrizione). Data dello statuto: 15. 4. 1986. Scopo: la promozione della vendita di prodotti industriali, l'apertura di nuovi mercati, lo sviluppo di nuove strategie e di ricerche di mercato, lo sfruttamento di brevetti specialmente nell'industria farmaceutica, chimica, cosmetica, tessile e alimentare nell'Europa occidentale, negli Stati Uniti e in Giappone. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazione: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione da 1 o più membri, amministratrice unica con firma individuale è Dott. Katharina Schönenberger, da Büttschwil in Gentilino.

17 aprile 1986  
Fibo-Plastica S.A., in Bioggio, via Industria (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16. 4. 1986. Scopo: il commercio, l'exportazione, l'importazione e la lavorazione, in particolare lo stampaggio, di materiali sintetici e plastici. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazione: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione da 1 a 5 membri: Romeo Pizzelli, da e in Viganello, presidente, e Jacques Borrut, da Chevenez in Boncourt, segretario, entrambi con firma collettiva a due.

17 aprile 1986  
Kamber Holding SA, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 14. 4. 1986, n. 84, p. 1387).

Kerau Holding S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 14. 4. 1986, n. 84, p. 1387).

Yasmine Rinaldi, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Giorgio Foppa, da e in Lugano.

17 aprile 1986  
Diario S.A. in liquidazione, in Lugano, opere editoriali, ecc. (FUSC del 13. 11. 1985, n. 265, p. 4273). Fallimento pronunciato con decreto dell'11. 12. 1985 dalla pretura del distretto di Lugano.

17 aprile 1986  
Edilcimenti S.A., in Lugano, opere edilizie, ecc. (FUSC del 5. 6. 1985, n. 127, p. 2170). Nuovo recapito: via Lavizzari 5, c/o Avv. Heinz Lang.

#### Ufficio di Mendrisio

17 aprile 1986  
Garage Corona di Tiziano Pasta, in Balerna, commercio di autoveicoli, officina meccanica, ecc. (FUSC del 20. 6. 1980, n. 142, p. 2109). La ditta è cancellata in seguito di apporto dell'attivo e passivo alla nuova società Garage Carrozzeria Corona S.A., in Morbio Inferiore, iscritta in seguito.

17 aprile 1986  
Garage Carrozzeria Corona S.A., in Morbio Inferiore. Nuova società anonima con statuti in data 16. 4. 1986. Scopo: l'acquisto, la vendita, la locazione, il commercio e la rappresentanza di veicoli a motore nuovi e usati, compresi i relativi accessori e pezzi di ricambio; l'esercizio e la locazione di officine meccaniche e carrozzerie per l'esecuzione di lavori di riparazione e trasformazione di auto e motoveicoli; l'esercizio e la locazione di stazioni di servizio con o senza autolavaggio; l'acquisto, la vendita e il commercio di pneumatici. Capitale: fr. 150 000, suddiviso in 150 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Alla società viene fatto apporto di attivo e passivo della ditta individuale Garage Corona di Tiziano Pasta, in Balerna; secondo il bilancio al 30. 6. 1985 che presenta un attivo di fr. 899 819.65 (cassa, conto corrente postale, debitori, inventario, stabile), e un passivo di fr. 645 266.75 (creditori, banca, decredere, transitori passivi). Un attivo netto di fr. 254 552.90, accettato per tale importo, di cui fr. 74 000 computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri. Amministratore unico, con firma individuale è Tiziano Pasta, da e in Vacallo. Recapito: viale Serrfontana, 6834 Morbio Inferiore.

17 aprile 1986  
Quadri Ernesto, in Balerna, sartoria (FUSC del 17. 4. 1935, n. 90, p. 1004).

Pezatti Selvino, in Balerna, esercizio del ristorante stazione (FUSC del 19. 6. 1946, n. 140, p. 1841).

Alfo Luigi Lupi, in Balerna, commestibili, ecc. (FUSC del 1. 6. 1970, n. 124, p. 1257).

Queste ditte sono cancellate d'ufficio per decesso del titolare, in ossequio all'art. 68 cpv. 1 ORC.

17 aprile 1986  
Elena Chotas, in Balerna, gerenza albergo ristorante Bellavista (FUSC del 29. 7. 1969, n. 174, p. 1762).

Al Canarino di Maria Ade Grassi, in Balerna, commercio di uccelli esotici, ecc. (FUSC del 14. 10. 1968, n. 241, p. 2215).

Queste ditte sono cancellate d'ufficio, in seguito a partenza delle titolari, in ossequio all'art. 68 cpv. 1 ORC.

#### Vaud - Waadt - Vaud

##### Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

7 avril 1986  
Blaser et Henchoz, à Château-d'Oex, société en nom collectif (FUSC du 18. 6. 1985, p. 2350). L'associée Sonja Blaser s'est retirée de la société le 28 février 1986. La société est dissoute et radiée. L'associée Eliane Henchoz, de Rossinière, à Château-d'Oex, continue seule les affaires sous la raison individuelle Henchoz Eliane, articles de mode.

7 avril 1986  
Michel Bourret, aux Moulins, commune de Château-d'Oex. Titulaire: Michel Bourret, de Château-d'Oex et Cerniat FR, aux Moulins. Entreprise de ferblanterie, couverture et entretien.

##### Bureau de Lausanne

17 avril 1986  
Eolia S.A., à Romanel-sur-Lausanne, zone industrielle ouest. Nouvelle société anonyme. Statuts: 8 avril 1986. But: commerce, fabrication et commercialisation de matériel destiné au chauffage, à la climatisation et à l'installation sanitaire. Apport selon convention et inventaire du 8 avril 1986: matériel et un véhicule pour fr. 45 000, acceptés pour ce prix, dont fr. 40 000 imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FUSC. Administration d'un à 5 membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Philippe Monod, de Féchy, à Romanel-sur-Lausanne.

17 avril 1986  
Garage A. Giangrande, à Lausanne (FOSCO du 11. 9. 1984, p. 3250). Par décision du 27 février 1986, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

17 avril 1986  
Esterel S.A., à Pully, opérations immobilières (FOSCO du 8. 1. 1986, p. 64). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 10 janvier 1986.

17 avril 1986  
Isoflam S.A., à Lausanne, opérations commerciales dans le domaine des produits chimiques et des matériaux de construction (FOSCO du 6. 12. 1978, p. 3775). Nouvelle adresse: avenue de la Gare 17.

17 avril 1986  
Gabriel et Rita Dufaux, à Lausanne, société en nom collectif, bar à café à l'enseigne «Le Faubourg» (FOSCO du 10. 2. 1983, p. 478). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

17 avril 1986  
Caisse de prévoyance du personnel de la Banque Vaudoise de Crédit, à Lausanne, société coopérative (FOSCO du 13. 6. 1977, p. 1938). Dissolution: 24 octobre 1985. La liquidation est opérée sous la raison sociale: Caisse de prévoyance du personnel de la Banque Vaudoise de Crédit en liquidation, par Gilbert Oguey, d'Ormont-Dessous, à Ecublens VD, désigné en qualité de liquidateur avec signature individuelle. Georges Thonney, Jean-Louis Piller, Jean-Pierre Schneider et Philippe Cachin ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

17 avril 1986  
Jean-Pierre Allenspach S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne, opérations dans le domaine immobilier (FOSCO du 13. 12. 1983, p. 4255). La société est dissoute et radiée. La signature de Jean-Pierre Allenspach et Hans-Heinrich Rinderknecht est radiée. Le secrétaire Alain Ludi est nommé président et signe désormais individuellement.

17 avril 1986  
Verit Société de Gestion et Immobilière, succursale de Lausanne (FOSCO du 7. 3. 1985, p. 883), société anonyme avec siège principal à Zurich. Le sous-directeur Hans-Peter Katz est nommé directeur-adjoint et continue à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Claire Scheuter, de et à Zurich.

17 avril 1986  
Société Immobilière de l'Avenue William Frasse, à Lausanne, société anonyme (FOSCO du 17. 10. 1973, p. 2790). Nouvelle adresse: rue Saint-Pierre 3, chez Burnier, Galland & Cie S.A.

17 avril 1986  
Caisse d'Epargne et de Crédit, à Lausanne, société anonyme (FOSCO du 18. 4. 1986, p. 1467). Procuration collective à deux, limitée au siège principal, est conférée à Gilbert Friedli, de Landiswil, à Morges.

##### Bureau de Morges

16 avril 1986  
Chantal Winkelmann, à Prévèrenge, importation et diffusion de prêt-à-porter féminin et masculin (FOSCO du 7. 4. 1986, p. 1287). Nouvelle raison: Nicatex, Chantal Winkelmann.

17 avril 1986  
A. Binggeli-Jeanerat, à Ecublens, boulangerie-pâtisserie et alimentation générale (FOSCO du 24. 5. 1976, p. 1473). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

17 avril 1986  
Manfida, Irène Waller, à Villars-Ste-Croix. Titulaire: Irène Waller, de Genève, à Villars-sur-Ollon. Tous mandats fiduciaires. La Pierreire, à Villars-Ste-Croix.

17 avril 1986  
Cuérel architecte, à Denges. Titulaire: Jean-Pascal Cuérel, de Villars-Ste-Croix, à Echandens. Bureau d'architecture. Route de Prévèrenge 4. La signature individuelle est conférée à Henri Cuérel, de Villars-Ste-Croix, à Yens.

17 avril 1986  
E. V. R. Etudes, Vente, Réalisations A. Bohren, précédemment à Lonay (FOSCO du 1. 2. 1985, p. 407). Le titulaire a transféré son siège à Prévèrenge, route de Genève 64B. Nouveau domicile du titulaire: Prévèrenge, route de Genève 64B.

17 avril 1986  
Vez S.A., succursale de Bussigny-près-Lausanne, à Bussigny-près-Lausanne. Sous cette raison sociale, la société anonyme Vez S.A., à Pully, transport de personnes et de marchandises, commerce de matériaux de construction et de combustibles, inscrite sur le registre du commerce de Lausanne le 28 décembre 1973 (dernière publication: FOSCO du 16. 1. 1974, p. 146), a, suivant décision de son conseil d'administration du 2 décembre 1985, créé une succursale à Bussigny-près-Lausanne. La succursale est engagée par la signature individuelle de Oscar Vez, de Cheseaux-sur-Lausanne, à Pully, président, et de la signature collective à deux de: François Vez, de Cheseaux-sur-Lausanne, à Pully, administrateur, et Georges Vez, de Cheseaux-sur-Lausanne, à Pully, administrateur. Adresse: route de Genève 3.

17 avril 1986  
Jean Dällenbach, à Chigny. Titulaire: Jean Dällenbach, d'Otterbach, à Chigny. Editions, importation, exportation et distribution de cartes postales d'art, reproductions d'art, tous articles pour papeterie en général. La Morgette.

##### Bureau de Nyon

17 avril 1986  
Mme H. Grégoire, à Founex, hôtel-restaurant à l'enseigne «Au Martin Pêcheur» (FOSCO du 16. 11. 1971, p. 2775). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

##### Bureau de Rolle

17 avril 1986  
E. Dor et S. Berset, à Rolle. Sous cette raison sociale, Elisabeth Dor, de France, à Bursinel, et Sylviane Berset, de Lausanne, à Féchy, ont fondé une société en nom collectif qui a commencé le 1er mars 1986. Boutique de mode pour enfants et adultes à l'enseigne «Boutique Leo and Co». Rue du Port 5.

17 avril 1986  
Vincenzo Mirra, précédemment à Gland (FOSCO du 31. 1. 1983, p. 347). Siège transféré à Mont-sur-Rolle. Titulaire: Vincenzo Mirra, d'Italie, à Mont-sur-Rolle. Jardinier-paysagiste. Sous-la-Roche.

17 avril 1986  
City Automobile Rolle S.A., à Rolle (FOSCO du 19. 4. 1979, p. 1223). Suivant décision du 15. 4. 1986, la société a décidé sa dissolution qui sera opérée sous la raison sociale: City Automobile Rolle S.A. en liquidation. La signature des administrateurs Jean-Louis Fatio et Claude Sage sont radiées. Liquidateur avec signature individuelle: Michel Pasquier, du Pâquier, au Grand-Saconnex. Nouvelle adresse: Grand-Saconnex, chemin François Lehmann 24, c/o Michel Pasquier.

##### Bureau de Vevey

17 avril 1986  
Industrie-Consulting & Promotion Copro S.A., à Jongnay, tous projets industriels (FOSCO du 25. 3. 1986, p. 1147). Jaroudi Saeb, du Liban, à Lofères (GB); Olivier Giovanna, de et à Montreux, et Reto Jenatsch, de Samedan, à Murt bei Bern, sont administrateurs, signant collectivement à deux.

17 avril 1986  
Communauté financière pour le développement économique Cofideo S.A., à Vevey (FOSCO du 14. 4. 1986, p. 1388). La procuration conférée à Monique Jan est radiée.

17 avril 1986  
Mont-Fleur S.A., précédemment au Locle (FOSCO du 31. 12. 1980, p. 4218). Siège social transféré à La Tour-de-Peilz, rue de l'Ancien-Stand 5, chez Fernand Isabella. Statuts originaux du 21 janvier 1957 modifiés le 11 avril 1986. But: achat, vente, construction et exploitation d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré et divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSCO. Conseil d'un à 5 membres. Jean-Nicolas Stucki, de et à La Tour-de-Peilz, est président, et Fernand Isabella, de et à La Tour-de-Peilz, est secrétaire; tous deux signent individuellement. L'administrateur Patrick-André Wavre, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

17 avril 1986  
Arolam S.A., à Montreux, produits pharmaceutiques (FOSCO du 6. 3. 1986, p. 883).

Teconsult S.A., à Montreux, participations, etc. (FOSCO du 18. 2. 1985, p. 636).

Ces sociétés sont dissoutes par décision du président du Tribunal de Vevey du 19 mars 1986 prononçant leur faillite.

17 avril 1986  
Nelly Weibel, à Vevey, café-restaurant La Bergère (FOSCO du 1. 9. 1981, p. 2792). Faillite de la titulaire selon décision du président du Tribunal de Vevey du 19 mars 1986.

17 avril 1986  
Reymond & Cie, à Vevey, société en nom collectif, transports, fourrages (FOSCO du 31. 7. 1972, p. 2031). L'associé Hippolyte Reymond s'est retiré de la société le 31 mars 1986; il est radié et ses pouvoirs sont éteints. Henri Reymond reste associé mais n'a plus droit à la signature sociale. Roland Frey, de Wimikon, à Corsier-sur-Vevey, est entré comme associé le 1er avril 1986 avec signature individuelle.

##### Bureau d'Yverdon-les-Bains

17 avril 1986  
Traversol S.A., à Yvonand (FOSCO du 10. 3. 1982, p. 763). Date des statuts modifiés: 10 avril 1986. But actuel: les transports en tous genres, travaux de terrassement, exploitations de gravières, carrières, décharges, extractions de matériaux, les curages-nettoyages-vindages de fosses et canalisations, les forages, minages et pousse-tube pour canalisation divers dans le sol; toutes opérations commerciales, financières, mobilières et immobilières.

##### Valais - Wallis - Vallesse

##### Büro Brig

17. April 1986  
Jeremias Walter, in Grächen, Sportartikel usw. (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1966, S. 1891). Infolge Geschäftsaufgabe ist die Firma erloschen.

17. April 1986  
Wannhorn Sport, Walter Ruedi, in Grächen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ruedi Walter, von und in Grächen. Handel mit Sportartikeln.

17 avril 1986  
**Supersaxo Haustechnik AG**, in Saas Fee, Chalet Christiania, Aktiengesellschaft (Neuincorporation). Statutendatum: 27.3.1986. Zweck: Sanitär- und Heizungsinstallationen, Spenglerie, Bedachungen, Küchenbau, Wasseraufbereitung und Kundendienst; Beteiligung an anderen, Erwerb und Errichtung gleichartiger oder verwandter Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberiert durch Sacheinlagen: Maschinen, Apparate, Werkzeuge usw. im Werte von Fr. 82 000, wovon Fr. 24 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Erwin Lauber, in Naters, Präsident; Jules Lauber, in Brig-Glis, Aktuar, beide von Zermatt, und Dominik Supersaxo, von und in Saas Fee, Vizepräsident. Der Präsident führt Einzelunterschrift; Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

#### Bureau de Sion

17 avril 1986  
**Chauffage-Sanitaire Luciani, à Sierre** (FOSC du 8.11.1973, no 262, p. 2993). Par suite de transfert du siège de la maison à Saigesch (FOSC du 11.4.1986, no 82, p. 1355) la raison est radiée d'office du registre du commerce de Sion.

17 avril 1986  
**Menuiserie-Service, Jean-François Theytaz, à Vex**. Le titulaire est Jean-François Theytaz, d'Hérémence, à Vex. Exploitation d'un atelier de menuiserie.

17 avril 1986  
**Fiduciaire Générale SA, succursale de Sion** (FOSC du 12.3.1986, no 59, p. 968), siège principal à Bâle. Urs Neuenschwander, de Signau, et Urs Widmer, de Suhr, à Küssnacht ZH, ont été nommés directeurs, avec signature collective à deux.

17 avril 1986  
**Tyernal SA, à Sion, immeubles** (FOSC du 5.3.1986, no 53, p. 867). La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs: Charles Dumas, administrateur inscrit, nommé président, et Jean-Charles Haenni, de et à Sion.

17 avril 1986  
**Crans Bijoux SA en liquidation, à Crans, commune de Chermignon, horlogerie-bijouterie** (FOSC du 28.2.1983, no 49, p. 688). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

17 avril 1986  
**Royal Montana SA en liquidation, à Montana, commune de Montana** (FOSC du 8.3.1985, no 56, p. 903). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

17 avril 1986  
**C.F.R. Compagnie Financière du Rhône SA, à Sierre, toutes transactions financières sur les marchés des capitaux** (FOSC du 21.8.1985, no 193, p. 323). L'administrateur unique Jean-Jacques Bagnoud est décédé; sa signature est radiée. Marie-Madeleine Bagnoud, d'Cogne, à Veyras, est nommée présidente, et Richard Amos, de Randogne, à Veyras, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

17 avril 1986  
**Joseph Vocat & fils Vins SA, à Sierre** (FOSC du 17.7.1984, no 164, p. 2567). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 avril 1986, la société a complété son but comme suit: l'exploitation d'un commerce de vins et notamment l'exploitation de la cave à l'enseigne «Cave Chant du Rhône» à Noës-Sierre. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

17 avril 1986  
**Stégénéral SA, à Sion**. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 7 mars 1986. But: l'achat, la vente, l'échange, la location, la construction, le financement, la gérance d'immeubles ou de terrains, la participation à toutes opérations financières. Capital social: fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, au porteur, entièrement libéré. Il est fait apport à la société, selon contrat d'apport du 7 mars 1986, des parcelles nos 22 453, 22 452, 22 373 et 21 107 à Vieux Ronques, à Sion, pour un montant de fr. 50 000, imputé sur le capital. Organe de publication: Bulletin officiel du canton du Valais et, dans les cas prévus par la loi, la FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres: Armand Bitschnau, de Bramois, commune de Sion, à Sion, administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: c/o Armand Bitschnau, route du Stade 16, 1950 Sion.

17 avril 1986  
**Prolectronic, Balet Charles-Henri, à St-Léonard**. Le titulaire est Charles-Henri Balet, de et à St-Léonard. Développement et réalisations électroniques.

17 avril 1986  
**MPA Travel Agency SA, à Crans-sur-Sierre, commune de Lens**. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 8 avril 1986. But: l'acquisition, l'échange, la transmission et la vente de prestations de voyages à l'étranger et à des personnes à l'étranger, ainsi que la participation à des entreprises de la branche du voyage à l'étranger. Capital social: fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Organe de publications: le Bulletin officiel du canton du Valais et, dans les cas prévus par la loi, la FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Emile Taugwalder, de Zermatt, à Sion, est administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: dans ses locaux, Hôtel Rhodania, à Crans-sur-Sierre, commune de Lens.

#### Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

##### Bureau de Neuchâtel

17 avril 1986  
**François-E. Vuille & Cie, à Neuchâtel**, atelier de dessin et d'agencement technique et industriel, etc., société en nom collectif (FOSC du 3.10.1983, no 230, p. 3407). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

17 avril 1986  
**Jacobs Café AG, à Neuchâtel** (FOSC du 10.2.1986, no 33, p. 509). La signature de Jürg Biedermann, directeur, est radiée. Albert von Pappenheim, apatride, à Paris (F), est directeur, avec signature collective à deux.

17 avril 1986  
**Viso Médical SA, à Saint-Blaise**, fabrication, vente et représentation de tous articles textiles (FOSC du 19.12.1985, no 296, p. 4756). La signature de Peter Stierli, directeur, est radiée. Alain Virchoux, administrateur secrétaire et délégué, a dorénavant la signature individuelle.

17 avril 1986  
**Fiduciaire Générale SA, succursale de Neuchâtel** (FOSC du 28.8.1985, no 199, p. 3316), avec siège principal à Bâle. La signature collective à deux d'Urs Neuenschwander, directeur, n'est plus limitée à la succursale. Urs Widmer, de Suhr, à Küssnacht ZH, est directeur, avec signature collective à deux. Ralph Signer, de Hundwil, à Berne, est directeur-adjoint, avec signature collective à deux limitée à la succursale.

17 avril 1986  
**Boutique L'Uomo, Wunderlin Monika, à Neuchâtel**, rue des Moulins 7. Titulaire: Monika Wunderlin, de Wallbach, à Neuchâtel. Exploitation d'une boutique de mode, prêt-à-porter pour hommes.

#### Genève - Genf - Ginevra

Rectification  
**GERISA, Groupe d'Etudes et de Réalisations Immobilières SA, à Vernier** (FOSC du 17.4.1986, p. 1447). Daniel Steimer reste membre du conseil d'administration, mais n'exerce plus la signature sociale.

15 avril 1986  
**Aeroleasing, à Meyrin**, location et affrètement d'avions, etc., société anonyme (FOSC du 14.6.1985, p. 2303). Les pouvoirs d'Alain Ledoux sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Ralph Bodenehr, de Pleigne, à Mies, directeur.

15 avril 1986  
**Banque Kleinwort Benson SA, à Genève** (FOSC du 28.2.1986, p. 775). Les pouvoirs de Philippe Jordan sont radiés.

15 avril 1986  
**Cofib SA, à Genève**, vente de tous produits textiles, etc. (FOSC du 1.12.1983, p. 4126). Nouvelle adresse: rue du Marché 7, chez André Tombet, avocat.

15 avril 1986  
**Société Fiduciaire et de Gérance SA, Genève, à Genève** (FOSC du 31.12.1985, p. 4870). La procuration de Jean-Charles Terraz est radiée. Maurice Schmid, de Wiler bei Utensdorf, à Genève, est membre du conseil d'administration et directeur, avec signature collective à deux.

15 avril 1986  
**ITS SA, Genève, à Genève**, exploitation et distribution de systèmes médicaux informatisés, etc. (FOSC du 14.3.1986, p. 1000). Alain Borner, de Versoix, à Lancy, est membre du conseil d'administration, avec signature individuelle.

15 avril 1986  
**J.P. Morgan (Suisse) SA, à Genève**, exploitation d'une banque, etc. (FOSC du 4.3.1986, p. 845). Les pouvoirs de Paolo Cristofolini sont radiés. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal a été conférée à Bruno Meier, de Lucerne, à Commugny.

15 avril 1986  
**Pharmacie des Fontaines SA, à Carouge** (FOSC du 4.3.1981, p. 692). Par suite de changement d'état civil, l'administratrice Fabienne Jeangros porte désormais le nom de Blaes; elle est maintenant à Genève, à Collonge-Bellerive. L'administrateur Michel Blaes est maintenant domicilié à Collonge-Bellerive.

15 avril 1986  
**Imprimerie Reggiani & Cie SA, à Genève** (FOSC du 19.8.1983, p. 2906). Arlette Bujard n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Albert Schilling, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

15 avril 1986  
**Triangle Financial SA, à Genève**, courtage en matière financière, etc. (FOSC du 1.8.1985, p. 2956). Max P. Moser n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

15 avril 1986  
**Union Suisse, Compagnie Générale d'Assurances, à Genève**, société anonyme (FOSC du 23.12.1985, p. 4796). La procuration de Renato Krähenbühl et Hansriedi Schoch est radiée. Procuration collective, limitée à l'établissement principal, a été conférée à: Philippe Gay, de Finhaut, à Genève, et Peter Nageli, de Hundwil, à Herisau.

15 avril 1986  
**Hôtel Alba SA, à Genève** (FOSC du 20.1.1986, p. 218). Statuts modifiés le 26.3.1986, sur un point non soumis à publication.

15 avril 1986  
**Magic Snow SA, à Genève**, courtage d'immeubles (FOSC du 9.8.1984, p. 2863). Nouvelle raison sociale: Magic Immo SA. Statuts modifiés le 3.4.1986.

15 avril 1986  
**Nouvelle Résidence F 4, à Genève**, société anonyme, exploitation d'immeubles (FOSC du 2.8.1985, p. 2971). Statuts modifiés le 10.4.1986 sur un point non soumis à publication. François Moser n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. William Roland Meier, de Genève, à Plan-les-Ouates, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Jean-Jacques Rousseau 30, chez Rousseau-Immobilier SA.

15 avril 1986  
**Haristo SA, à Genève** (FOSC du 8.4.1986, p. 1308). But modifié: exploitation d'un restaurant à l'enseigne «Café de l'Ecole» et de tous commerces, hôtels, brasseries, restaurants; représentation de produits, en particulier de produits alimentaires et de vins. Statuts modifiés le 11.4.1986. Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré.

15 avril 1986  
**Hydrolec SA, à Genève** (FOSC du 19.8.1964, p. 2539). Nouvelle raison sociale: Soproma SA. Nouveau but: commerce de tous produits alimentaires, en particulier de boissons; acquisition, exploitation et vente de tous droits de propriété industrielle s'y rapportant. Statuts modifiés le 11.4.1986.

15 avril 1986  
**Société Immobilière de la Rue Lamartine, à Genève**, société anonyme (FOSC du 21.5.1985, p. 1959). Jacques Bedert n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Sylvain Cieurle, de Bière, à Lausanne, est administrateur unique, avec signature individuelle.

15 avril 1986  
**Le Modulard SA, à Genève**, exploitation d'un restaurant (FOSC du 31.1.1986, p. 385). Nouvelle adresse: route de Frontenex 62bis.

15 avril 1986  
**Bioplan Genève, Mina Michal, à Genève**, conseil, recherche dans le domaine de la santé (FOSC du 19.12.1984, p. 4540). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

15 avril 1986  
**Bioplan Genève SA, à Veyrier**, chemin de Castelver 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11.4.1986. But: conseils en matière de recherches, de conception et de réalisation de programmes dans le domaine de la santé et des sciences biologiques, commerce et fabrication de produits s'y rapportant. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Mina Michal, de Neuchâtel, à Founex, administratrice unique, avec signature individuelle.

15 avril 1986  
**Action & Light SA, à Genève**, rue du Valais 18. Nouvelle société anonyme. Statuts des 7 et 14.4.1986. But: commerce, échange et location de matériel d'éclairage pour le cinéma et la vidéo et activités similaires. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Hervé Brailard, de Gorgier, au Vaud, administrateur unique. Signature individuelle de l'administrateur et de Patrice Brailard, de Gorgier, à Genève.

15 avril 1986  
**La Nasse SA, à Genève**, rue de Cornavin 3. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4.4.1986. But: exploitation de cafés, bars et restaurants, notamment d'un café-restaurant à l'enseigne «La Nasse», rue de Cornavin 3. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000 au porteur. Reprise de biens envisagés: divers actifs du café-restaurant «La Nasse», pour fr. 260 000, selon inventaire du 4.4.1986 et goodwill de fr. 490 000, pour fr. 750 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bernard Chabanel, de Gollion, à Chêne-Bougeries, administrateur unique, avec signature individuelle.

16 avril 1986  
**Edmund de Loë, à Coligny**, conseils et courtage dans le domaine financier, etc. (FOSC du 10.9.1985, p. 3462). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

16 avril 1986  
**Serge Laurent, à Genève**, conseils en informatique (FOSC du 21.3.1985, p. 1096). Par suite du transfert de son siège à Bogissey, la maison a été inscrite au registre de Nyon (FOSC du 11.4.1986, p. 1355). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

16 avril 1986  
**Pharmacie du Rondeau, Denis Maigre, à Carouge**, rue Jacques-Dalphin 58. Chef de la maison: Denis Maigre, de Bernex, à Zurich. Pharmacie.

16 avril 1986  
**Mme E. Rossel, à Genève**, rue des Rois 17. Chef de la maison: Eufemia Rossel, de Vevey, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «L'Echalote».

16 avril 1986  
**R. Rubino, à Genève**, rue Saint-Léger 1. Chef de la maison: Raffaele Rubino, d'Italie, à Vernier. Alimentation générale; commerce de vins et de spiritueux.

16 avril 1986  
**Bankers Trust SA, succursale à Genève** (FOSC du 28.4.1986, p. 1608), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Peter Steger sont radiés.

16 avril 1986  
**Élégance du Rhône No 1 SA, à Genève**, exploitation d'un salon de coiffure (FOSC du 19.11.1979, p. 3655). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Élégance du Rhône No 1 SA, en liquidation. Liquidateur: Constantin Anibal, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Temple 2, chez Kotik SA.

16 avril 1986  
**Noell Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Würzburg, succursale de Genève, à Genève**, constructions mécaniques (FOSC du 7.3.1985, p. 884). Nouveau siège: Vernier, chemin de Delay 7. Nouvelle raison de commerce de la succursale: Noell Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Würzburg, succursale de Vernier.

16 avril 1986  
**R. J. Pillonel SA, à Bernex**, entreprise de gypserie-peinture (FOSC du 7.2.1986, p. 481). Nouveau siège: Collonge-Bellerive, route de Thonon 77. Statuts modifiés le 8.4.1986.

16 avril 1986  
**Protectas SA société de surveillance, succursale à Genève** (FOSC du 18.12.1984, p. 4520), entreprise ayant son siège à Lausanne. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Denis Trottet, d'Ecoteaux, à La Tour-de-Peilz, directeur.

16 avril 1986  
**CRS Management SA, à Genève**, conseils et expertises (FOSC du 12.3.1986, p. 969). Nouvelle raison sociale: Econocom Management SA. Statuts modifiés le 27.3.1986.

16 avril 1986  
**Horimpex SA, à Chêne-Bougeries**, commerce d'objets dans le domaine de l'optique (FOSC du 16.8.1983, p. 2859). Adjonction au but: importation et vente de produits carnés, de nourriture pour animaux, de produits alimentaires pour humains, de vins en bouteilles et de boissons non alcoolisées. Statuts modifiés le 15.4.1986.

16 avril 1986  
**Fernand Pellissier SA, à Genève**, entreprise de gypserie-peinture (FOSC du 4.4.1986, p. 1260). Fernand Pellissier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jean-Louis Henry, nommé président, Philibert Theytaz, de et à Lancy, et Noël Moullet, de Lovens, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

16 avril 1986  
**River Plate SA, à Carouge** (FOSC du 26.6.1980, p. 2178). Nouveau siège: Plan-les-Ouates, route de St-Julien 79, chez Fiduciaire Romar SA. Nouvelle raison sociale: Romar Sur SA. Nouveau but: prise, administration et gestion de portefeuilles et de participations à toutes entreprises; conseils en matière financière, commerciale, économique, fiscale et juridique, notamment en matière d'achat et de vente de biens. Nouveaux statuts du 25.3.1986. Dante V. Stortini n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Roger Revillet, maintenant domicilié à Bernex, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Friedrich Oswald, nommé secrétaire, lesquels signent désormais individuellement. Procuration individuelle a été conférée à Anne-Marie Parini, de Caslano, à Plan-les-Ouates.

16 avril 1986  
**Scorpio Portfolio SA, à Genève**, gérance de portefeuilles (FOSC du 25.2.1986, p. 724). Nouvelle raison sociale: ICA Investment Capital Associates SA. Statuts modifiés le 27.3.1986. Nouvelle adresse: quai Gustave-Ador 26.

16 avril 1986  
**Soveco SA, à Genève**, vente par correspondance de toutes marchandises (FOSC du 6.1.1984, p. 52). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 200 000 par l'émission de 200 actions de fr. 500 au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 100 000. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 400 actions de fr. 500 au porteur. Statuts modifiés le 8.4.1986.

16 avril 1986  
**Bergil SA, à Genève**, boutique spécialisée dans la vente de tricotés, etc. (FOSC du 26.10.1972, p. 2780). Robert Neujahr et Edmond Richner ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

16 avril 1986  
**Produits Clermont et Fouet SA, à Genève**, fabrication de parfumerie, etc. (FOSC du 25.10.1983, p. 4019). Procuration collective à deux a été conférée à Roméo Occhipinti, d'Italie, à Crissier.

16 avril 1986  
**Erneco, Société anonyme Robert Metzger & Cie, à Genève**, transports nationaux et internationaux de tous les produits pétroliers et chimiques, etc. (FOSC du 22.12.1983, p. 4376). Manfred Metzger (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux d'Ulrich Hegi, sont radiés. L'administratrice déléguée Héliane Metzger a été nommée en outre présidente du conseil; elle continue à signer collectivement à deux. Renato Bucher, jusqu'ici directeur adjoint, nommé directeur, et Bernard L. Garo, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint, continuent à signer collectivement à deux.

16 avril 1986

Commexinc SA, à Genève, commerce de toutes matières premières (FOSC du 14. 12. 1982, p. 3991). Nouvelle adresse: rue de la Servette 91, chez Fiduciaire Vidor.

16 avril 1986

Jph. Favre SA, à Genève, exploitation de tous fonds de commerce se rattachant aux branches de haute couture, etc. (FOSC du 3. 3. 1986, p. 817). Pierre Spreter, maintenant domicilié à Versoix, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

16 avril 1986

Gimpex SA, à Genève, achat, vente de toutes matières premières, etc. (FOSC du 20. 11. 1985, p. 4366). Michel de Gorski n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

16 avril 1986

Inter-Coiffure SA, à Genève (FOSC du 30. 3. 1977, p. 1035). Signature individuelle a été conférée à Gilbert Launay, de et à Genève, directeur.

16 avril 1986

Société anonyme Ed. Laurens Le Khédivé Extension Suisse, à Genève, fabrication, vente et commerce des tabacs, etc. (FOSC du 11. 3. 1985, p. 936). La procuration de Gilbert Cottier est radiée.

16 avril 1986

Mofra Modern Fragrance SA, à Genève, commercialisation de parfums, etc. (FOSC du 28. 9. 1983, p. 3354). Nouvelle adresse: rue du Roveray 16.

16 avril 1986

Société Immobilière Montchoisy-Photographes B, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 2. 1986, p. 775). Jean Roch n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Bavaud, de Bottens, à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de Montchoisy 35, chez Georges Bavaud.

16 avril 1986

Perly Automobiles SA, à Perly-Certoux (FOSC du 13. 7. 1981, p. 2244). André Wavre n'est plus administrateur. Bernadette Perret du Cray, jusqu'ici secrétaire, reste seule administratrice et continue à signer individuellement. Michel Perret du Cray n'est plus administrateur, en revanche il a été nommé directeur et continue à signer individuellement. Nouvelle adresse: route de Saint-Julien 278, chez Gilbert Putallaz.

16 avril 1986

Vidor Révision et Expertises SA, à Genève (FOSC du 30. 10. 1985, p. 4083). Nouvelle adresse: rue de la Servette 91.

16 avril 1986

Permatel SA, à Genève, services de permanence téléphonique (FOSC du 19. 11. 1985, p. 4347). Capital porté de fr. 200 000 à fr. 400 000 par l'émission de 200 actions de fr. 1000 nominatives. Capital: fr. 400 000, libéré à concurrence de fr. 300 000, divisé en 400 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 3. 4. 1986.

16 avril 1986

Final Holding SA, Genève, à Genève (FOSC du 22. 1. 1986, p. 261). But modifié: acquisition, vente, administration et contrôle de participations à toutes entreprises commerciales, industrielles et financières. Capital porté de fr. 3 000 000 à fr. 5 000 000 par l'émission de 2000 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 5 000 000, entièrement libéré, divisé en 5000 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 11. 4. 1986.

16 avril 1986

Cathe Services SA, à Genève, rue Charles-Sturm 20, chez GS gestion et services société fiduciaire SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 4. 1986. But: travaux de bureau, administratifs et de traduction. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Catherine Ammon, de Herzogenbuchsee, à Lancy, administratrice unique, avec signature individuelle. Procuration individuelle a été conférée à Jeanne Ammon, de Herzogenbuchsee, à Genève.

16 avril 1986

IIR SA, à Genève, rue de Lausanne 80. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 4. 1986. But: organisation et réalisation de conférences, séminaires, réunions, expositions et manifestations similaires, notamment sur des sujets commerciaux ou financiers. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alice Lonfat, de Pinhaut, à Collonge-Bellerive, administratrice unique, avec signature individuelle.

16 avril 1986

RJF Decors SA, à Genève, rue des Délices 5. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 4. 1986. But: exploitation d'une entreprise générale du bâtiment, gypserie-peinture, décoration, pose de papiers peints et de moquettes ainsi que nettoyage de locaux; commerce de matériaux de construction, objets de décoration et location de machines et appareils s'y rapportant. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 22 170, divisé en 250 actions de fr. 200 nominatives. Apport en nature: matériel et outils pour la pose de papiers peints, revêtements muraux et du sol, selon inventaire du 7. 4. 1986 pour fr. 11 446,15, matériel et outils de plâtrier-stauffer, selon inventaire du 7. 4. 1986 pour fr. 11 550, soit au total fr. 22 996,15, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 22 170. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roland Blandin, de Genève, à Veigy-Foncex (F), président; Xavier Verdan, de France, à Anney (F), secrétaire; Francine Bielawski, de Chamason, à Genève; Sabrina Gazzella, de Genève, à Gimel, et Edgard Leuenberger, d'Ursenbach, à Monthey, lesquels signent collectivement à deux.

16 avril 1986

Société Financière pour le commerce et l'industrie, Sofici SA, à Genève, avenue de Champel 8C, chez Fides Société Fiduciaire. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 4. 1986. But: financement du commerce international et prestation de service s'y rapportant, notamment avec l'Amérique hispanique et le Brésil en particulier. Capital: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Rogério Soares Teixeira, du Brésil, à Neuilly-sur-Seine (F), président; Albert-Louis Dupont-Willemin, de et à Genève, vice-président, et Walter Degiacomi, de Zurich, à Tannay, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

## Jura - Jura - Giura

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

17 avril 1986

Narcisse Leuenberger, aux Breuleux, alimentation (FOSC du 28. 2. 1977, p. 658). La raison est radiée par suite de remise du commerce.

17 avril 1986

Pierre Erard, aux Breuleux. Le titulaire est Pierre Erard, de Saignelégier, aux Breuleux. Commerce d'alimentation.

Abhanden gekommene Werttitel  
Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufruf - Sommation - Diffida

Es werden vermisst:

- Sparheft Nr. 5830/00 der Ersparnisgesellschaft Küttigen, Küttigen, Saldo per 2. Oktober 1985: Fr. 51 946,30.
- Sparheft Nr. 6452/01 der Ersparnisgesellschaft Küttigen, Küttigen, Saldo per 2. Oktober 1985: Fr. 60 355,55.
- Sparheft Nr. 7060/02 der Ersparnisgesellschaft Küttigen, Küttigen, Saldo per 2. Oktober 1985: Fr. 80 250,20.
- Fr. 5000.-6% Namenobligation Nr. 3719 der Ersparnisgesellschaft Küttigen, Küttigen, ausgestellt am 28. Mai 1981, fällig am 28. Mai 1986, mit Jahrescoupons per 28. Mai 1986.
- 1 Stück Antehrschein Nr. 1811 der Ersparnisgesellschaft Küttigen, Küttigen, zu Fr. 500.-, mit Dividendencoupons Nrn. 69-78 + Talon.

Der unbekannte Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten, d. h. bis 27. Oktober 1986, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (609<sup>1</sup>)

5000 Aarau, den 23. April 1986

Bezirksgericht Aarau

Es wird als vermisst gemeldet:

Sparheft Nr. 10.1869 der Raiffeisenbank Sulgen, lautend auf Marlies Egli-Götsch, 8117 Fällanden.

Die allfälligen Besitzer werden aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten ab Publikation beim Bezirksgerichtspräsidium in 9220 Bischofzell vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (601<sup>1</sup>)

9220 Bischofzell, den 18. April 1986

Bezirksgerichtspräsidium  
9220 Bischofzell

Der unbekannte Besitzer des Inhaberschuldbriefes per Fr. 10 000.-, datiert den 16. Januar 1951, haftend im 2. Rang auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 164, E. Bl. 141, Grundbuch Kradolf. Schuldner zur Zeit der Errichtung: Jakob Hubmann, 1898, 9214 Kradolf, wird aufgefordert, den Titel innert der Frist von einem Jahr beim unterzeichneten Gerichtspräsidium Bischofzell vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt. (616<sup>1</sup>)

9220 Bischofzell, den 22. April 1986

Bezirksgerichtspräsidium  
9220 Bischofzell

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief der Freiamterbank Wohlen vom 13. März 1931 per nominiell Fr. 11 200.-, haftend im 1. Rang auf GB Villmergen Nr. 1353.

Ein allfälliger Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, d. h. bis zum 19. April 1987, dem Bezirksgericht Bremgarten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (608<sup>1</sup>)

5620 Bremgarten, den 17. April 1986

Bezirksgericht

Es wird folgende Obligation der Graubündner Kantonalbank vermisst:

Fr. 10 000.-, Nr. 01 175.234.11, 6%, vom 6. Mai 1981 bis 6. Mai 1988 mit Coupons per 6. Mai 1987 und folgende, lautend auf den Inhaber.

Der unbekannte Inhaber der vorstehend aufgeführten Obligation wird hiermit aufgefordert, dieselbe innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt wird. (610<sup>1</sup>)

7002 Chur, den 21. April 1986

Der Präsident des Bezirkesgerichtes Plessur:  
Dr. H. P. Buchli

Abhanden gekommene Werttitel:

- Eigentümerschuldbrief von Fr. 20 000.-, vom 22. Dezember 1955, 4. Rang, Beleg 14799, lautend auf Utzenstorf-GBbl. Nr. 1196;

- Eigentümerschuldbrief von Fr. 5000.-, vom 21. Mai 1946, 1. Rang, Beleg EI/9935, lautend auf Utzenstorf-GBbl. Nr. 1211;

- Eigentümerschuldbrief von Fr. 25 000.-, vom 3. September 1956, Beleg 15217, lautend als Gesamtpfandrecht im 2. Rang auf Utzenstorf-GBbl. Nr. 1211 und im 1. Rang auf Utzenstorf-GBbl. Nr. 1227;

alle Liegenschaften im Gesamteigentum des Baukonsortiums Birkenweg (Paul Btrki, Rudolf Enggist, Bürki AG Utzenstorf, Bernhard AG zu je ¼), in Utzenstorf stehend.

Die unbekannteten Titelinhaber werden aufgefordert, die Titel binnen Jahresfrist seit der ersten Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (603<sup>1</sup>)

3312 Fraubrunnen, den 18. April 1986

Der Gerichtspräsident I:  
i. V. Dreier

Es wird vermisst der Schuldbrief im 1. Rang vom 8. Dezember 1961 über Fr. 33 000.-, lautend auf Parzelle 4127, Grundbuch Buus, Gläubiger: Hans Waldmeier-Häfelinger (verstorben), Sissach, Schuldner: Samuel Koch-Ringgenberg, Buus.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert 1 Jahr seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (617<sup>1</sup>)

4410 Liestal, den 22. April 1986

Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst:

der Schuldbrief vom 29. September 1956 über Fr. 60 000.-, nebst Zins bis 7% und Kosten, lastend im 1. Rang auf Parzelle 1585 GB Binningen, lautend auf den Inhaber.

Der unbekannte Inhaber dieses Werttitels wird ersucht, diesen innert 1 Jahr seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (642<sup>1</sup>)

4410 Liestal, den 24. April 1986

Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst:

2,5% Kassaobligation der Raiffeisenbank Allschwil-Schönenbuch, Nr. 4691 vom 23. Februar 1979 bis 1982, nom. Fr. 10 000.-, inkl. Coupon per 23. Februar 1982, lautend auf Philanthropische Gesellschaft UNION, Kreis Basel.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (643<sup>1</sup>)

4410 Liestal, den 24. April 1986

Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst:

der Schuldbrief vom 3. März 1976 über Fr. 30 000.-, lautend auf den Inhaber, lastend im 1. Rang auf Parzelle 62 GB Titterten.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert 1 Jahr seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (644<sup>1</sup>)

4410 Liestal, den 24. April 1986

Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief vom 4. April 1952, Beleg III/1024, im Kapitalbetrage von Fr. 15 000.-, lastend auf Aegeren-Grundbuchblatt Nr. 512.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (618<sup>1</sup>)

2560 Nidau, den 21. April 1986

Der Gerichtspräsident II:  
Stahli

Es wird vermisst:

Anlagesparheft Nr. 49534-80 der Schweiz. Kreditanstalt, 4310 Rheinfelden, lautend auf Margrit Schreiber, Spitalhalde 10, 4310 Rheinfelden, mit einem Guthaben von Fr. 6120,70.

Der unbekannte Inhaber dieses Anlagesparheftes wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, d. h. bis zum 27. Oktober 1986, dem Bezirksgericht Rheinfelden vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (636<sup>1</sup>)

4310 Rheinfelden, den 23. April 1986

Bezirksgericht Rheinfelden

Es werden vermisst:

Schuldbrief vom 24. Januar 1944 für Fr. 5000.-, haftend im 2. Rang auf Grundstück GB Neuhausen am Rheinfall Nr. 446; Grundeigentümer und Schuldner: Erich Bringolf, Neuhausen am Rheinfall; Gläubiger: Elektrizitätswerk des Kantons Schaffhausen.

Schuldbrief vom 13. Juli 1932 für Fr. 4000.-, haftend an 2. Pfandstelle auf Grundstück GB Schaffhausen Nr. 3359; Grundeigentümer und Schuldner: Barbara Zeier-Janka, Schaffhausen; Gläubiger: Rosalie Huber, Andelfingen.

Die allfälligen unbekannteten Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese bis 30. April 1987 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (633<sup>1</sup>)

8201 Schaffhausen, den 22. April 1986

Der Gerichtsschreiber:  
E. Sulzberger

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes vom 7. Mai 1935, im Betrage von Fr. 6000.-, lastend auf GB Biberist Nr. 1137 im 2. Rang, lautend auf Flückiger-Sommer Rosa Marie, Wyssachen, wird hiermit aufgefordert, den Schuldbrief innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (2129<sup>2</sup>)

4500 Solothurn, den 18. Dezember 1985

Der Amtsgerichtsschreiber  
von Bucheggberg-Kriegstetten:  
M. Affolter

Folgende drei Namensschuldbriefe vom 20. Oktober 1978 werden vermisst:

- Schuldbrief Fr. 25 000.-, lautend auf Hans Ulrich Gressly, Zürich,
- Schuldbrief Fr. 25 000.-, lautend auf Dr. Peter Gressly, Solothurn,
- Schuldbrief Fr. 120 000.-, lautend auf Dr. Max Gressly, Solothurn, alle haftend im 2. Rang auf GB Solothurn Nr. 3446 (Grundeigentümerin: Frau Dora Gressly-Balsiger, Solothurn).

Der allfällige Besitzer dieser Schuldbriefe wird hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, Solothurn, vorzulegen. Andernfalls werden die Titel kraftlos erklärt. (641<sup>1</sup>)

4502 Solothurn, den 23. April 1986

Der Gerichtsschreiber-Stellvertreter  
von Solothurn-Lebern: P. Friedli

Es wird vermisst:

Fr. 2000.- Inhaber-Kassenobligation Luzerner Landbank AG, Niederlassung Willisau, Zinssatz 5½%, Nr. 56245, ohne Coupons, fallig per 20. Februar 1986.

Der allfällige Inhaber dieser Obligation wird aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (602)

6210 Sursee, den 18. April 1986

Der Amtsgerichtspräsident I von Sursee:  
Wey

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, conformément aux art. 870 CCS et 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu du titre suivant:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 6000.- inscrite le 27 septembre 1962 sous no 295, grevante en 2e rang, profitant des cases libres, les art. 2208 et 2277 du cadastre de St-Blaise

de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel, dans un délai d'un an à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (634)

2000 Neuchâtel, le 21 avril 1986

Le président du Tribunal:  
J.-A. Guy

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel comme le détenteur inconnu du carnet d'épargne no L.286.232.10 de la Banque cantonale neuchâteloise et présentant un solde de fr. 178 647.75 au 25 septembre 1985 de produire ce titre au greffe du Tribunal de Neuchâtel, dans un délai de 6 mois à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (635)

2000 Neuchâtel, le 21 avril 1986

Le président du Tribunal:  
J.-A. Guy

## Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Der Gerichtspräsident I des Bezirkes Brig hat mit Entscheid vom 21. April 1986 die Inhaberoobligation Nr. 2305 der Brig-Visp-Zermatt-Bahn, im Betrage von Fr. 5000.-, 5¼%, 1984-84, mit Jahrescoupons per 31. März 1985 ff., auf Begehren von Herrn Sulger Samuel, Weinbergstrasse 50, 8703 Erlenbach ZH, im Sinne von Art. 981 ff. OR kraftlos erklärt. (640)

3900 Brig, den 21. April 1986

Der Gerichtspräsident I:  
Dr. M. Arnold

Durch Beschluss des Vizepräsidenten des Bezirksgerichtes Plessur vom 24. April 1986 wurden folgende Sparhefte der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

- Nr. 0.502.608.3, lautend auf Frau Gabrielle Buchli-Schaller, Chur  
- Nr. 0.905.916.4, lautend auf Frau Ortensia Ganzoni-Raehs, Promontogno (639)

7002 Chur, den 24. April 1986

Der Vizepräsident des Bezirksgerichtes Plessur:  
lic. iur. L. W. Pajarola

Nachdem innert Jahresfrist der Inhaberschuldbrief für Fr. 300 000.-, datiert 11. September 1984, im 3. Rang, haftend auf E.-Bl. 882 Grundbuch Altnau,

Schuldner, Pfand Eigentümer und Gläubigerin: Gisela Bandl-Dörr, 1954, in Kreuzlingen, Hauptstrasse 23,  
nicht vorgelegt wurde, wird er hiermit als kraftlos erklärt. (646)

8280 Kreuzlingen, den 23. April 1986

Bezirksgerichtspräsident

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 22. April 1986 den Schuldbrief vom 22. Juni 1932 für Fr. 15 000.-, nebst Zins bis zu 6%, lautend auf Werner Bohrer-Colavini, lastend im 1. Rang, auf Parzelle 2864 Grundbuch Münchenstein,

nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (645)

4410 Liestal, den 24. April 1986

Obergerichtskanzlei Baselland

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Pfäffikon ZH hat am 10. April 1986 folgende Schuldurkunde kraftlos erklärt: Inhaber-Schuldbrief für Fr. 8000.-, dat. 28. Februar 1957, 1. Pfandstelle auf Grundregister E.-Bl. 462 Wildberg ZH, Parzelle Nr. 2154, ca. 19 240 m² Wald im Lantschen, Gemeindebann Wildberg ZH, Zinssuss 4%, Bd. 14, S. 432. (638)

8330 Pfäffikon, den 10. April 1986

Im Namen des Einzelrichters  
Der Gerichtsschreiber:  
Dr. iur. H. Liechti

Par ordonnance du 22 avril 1986, le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève a prononcé l'annulation des trois obligations au porteur nos 76, 199 et 299 de fr. 100.- chacune et de l'obligation au porteur no 337 de fr. 500.- de l'association «Les Vernets d'Arves» ayant son siège à Genève et grevant la parcelle inscrite au feuillet 2533 de la commune de Genève, section Plainpalais, propriété de l'association «Les Vernets d'Arves». (637)

1200 Genève, le 22 avril 1986

Tribunal de première instance:  
P. Guillot, greffier

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Fidelity Fund

#### An die Anteilhaber des Fidelity Fund

Der Fonds hat aus steuerlichen und praktischen Gründen seine Rechtsform von einer «Massachusetts corporation» per 31. Dezember 1984 in einen «Massachusetts business trust» geändert. Am Wert der Anteilscheine hat sich durch diese Reorganisation nichts geändert.

Die Bank Julius Bär & Co. AG wird ihre Vertretertätigkeit in der Schweiz im Sinne der Verordnung über die ausländischen Anlagefonds vom 13. Januar 1977 per 31. Juli 1986 einstellen. Indessen ist die Bank weiterhin bereit, das Dividendeneinkasso zu besorgen. (A 1100)

8022 Zürich, den 24. April 1986

Der Vertreter in der Schweiz:  
Bank Julius Bär & Co. AG  
Bahnhofstrasse 36, 8022 Zürich

### Fidelity Trend Fund

#### An die Anteilhaber des Fidelity Trend Fund

Der Fonds hat aus steuerlichen und praktischen Gründen seine Rechtsform von einer «Massachusetts corporation» per 31. Dezember 1984 in einen «Massachusetts business trust» geändert. Am Wert der Anteilscheine hat sich durch diese Reorganisation nichts geändert.

Die Bank Julius Bär & Co. AG wird ihre Vertretertätigkeit in der Schweiz im Sinne der Verordnung über die ausländischen Anlagefonds vom 13. Januar 1977 per 31. Juli 1986 einstellen. Indessen ist die Bank weiterhin bereit, das Dividendeneinkasso zu besorgen. (A 1101)

8022 Zürich, den 24. April 1986

Der Vertreter in der Schweiz:  
Bank Julius Bär & Co. AG  
Bahnhofstrasse 36, 8022 Zürich

## Requête à fin d'extension du champ d'application de la convention collective de travail de l'industrie vaudoise des transports routiers

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail RS 221.215.311)

Les organisations contractantes ont demandé à l'autorité cantonale d'étendre pour tout le territoire du canton de Vaud avec effet jusqu'au 31 décembre 1990 le champ d'application de la convention collective de travail citée plus haut.

Cette requête est publiée dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» no 32 du 22 avril 1986. Toute opposition à cette requête doit être motivée et adressée dans les 14 jours en trois exemplaires à l'autorité soussignée. (A1089)

Département de l'agriculture,  
de l'industrie et du commerce  
du canton de Vaud  
Service cantonal du travail, Lausanne

## Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947/15 mars 1971)

Interdiction est faite à Mlle Jeanine Meyrat, qui a été légalement autorisée à procéder à une liquidation totale de la marchandise de son magasin de vente Jane's Army Shop, boutique de vêtements, jusqu'au 19 avril 1986, de rouvrir un commerce similaire avant le 19 avril 1988. (A 1103)

2720 Tramelan, le 24 avril 1986

Commune de Tramelan  
Conseil municipal

## Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 16 aprile 1947/15 marzo 1971)

Il signor Antonio Galati, S. Antonino, è autorizzato a procedere alla liquidazione totale della merce esistente nel suo negozio di mobili situato a Biasca, via Bellinzona, stabile Al Castello.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 31 luglio 1991 ed è valido per la regione di Biasca e Tre Valli.

Il divieto di riaprire lo stesso genere di negozio pubblicato sul Foglio ufficiale svizzero di commercio n. 33 del 5 marzo 1985 è pure valido limitatamente alla regione di Biasca e Tre Valli. (A1087)

6501 Bellinzona, il 22 aprile 1986

Dipartimento dell'economia pubblica

## Selmac AG in Liquidation, Aarburg

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Liquidation der Gesellschaft ist von Amtes wegen verfügt worden. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator anzumelden. (A 1068)

4663 Aarburg, den 15. April 1986

Die Liquidatoren:  
Max und Denise Schaffner  
Weidstrasse 3, 4663 Aarburg

## Sinta AG, Baar

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. April 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30. Juni 1986 mit der Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Max Sidler, Dorfstrasse 16, 6340 Baar, anzumelden. (A 1060)

6340 Baar, den 18. April 1986

Der Liquidator

## Pneurex AG in Liquidation, Schlieren

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. März 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes ihre Ansprüche schriftlich und begründet beim Liquidator, Dr. iur. Hans Frei, Fürsprecher und Notar, Weite Gasse 34, 5400 Baden, anzumelden. (A 1061)

5400 Baden, den 18. April 1986

Der Liquidator:  
Dr. Hans Frei

## Skiron Handels AG, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 15. April 1986 hat die sofortige Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat seit der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator einzureichen. (A 1095)

4051 Basel, den 22. April 1986

Der Liquidator:  
Allgemeine Treuhand AG  
Aeschengraben 9, 4051 Basel

## Sigma Aviation AG, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. April 1986 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation dem Liquidator der Gesellschaft, Herrn Franz Klarer, c/o Treuhand-Transacta AG, Leimenstrasse 44, 4051 Basel, anzumelden. (A 1104)

4051 Basel, den 23. April 1986

Der Liquidator

## Dietschy & Dietschy AG in Liq., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. März 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche mit Begründung bis spätestens 31. August 1986 bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Wirtschafts-Treuhand AG, Arnold Böcklin-Strasse 25, 4011 Basel, anzumelden. (A 1096)

4011 Basel, den 25. April 1986

Die Liquidatorin

## Baugenossenschaft Actual, Biel-Bienne

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Genossenschaftsversammlung vom 18. März 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin der Genossenschaft, Treuhand Wyssbrod AG in Biel-Bienne, Bözingenstrasse 162, schriftlich anzumelden. (A1091)

2500 Biel, den 16. April 1986

Die Liquidatorin:  
Treuhand Wyssbrod AG  
Bözingenstrasse 162, 2504 Biel

**Bau & Touristik AG in Liquidation, Giswil**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Durch Urteil vom 2. November 1984 hat das Kantonsgericht Obwalden die Gesellschaft aufgelöst. Das Obergericht Obwalden hat dieses Urteil am 15. April 1985 und das Schweizerische Bundesgericht am 6. März 1986 bestätigt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung bei der gerichtlich bestellten Liquidatorin, Visura Treuhand-Gesellschaft, Winkelriedstrasse 37, 6003 Luzern, anzumelden. (A 1082<sup>1</sup>)

6003 Luzern, den 17. April 1986

Die Liquidatorin:  
Visura Treuhand-Gesellschaft

**Hubana A.G. Huttwil in Liquidation, Huttwil**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. April 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Dr. P. Neidhart, Stationsstrasse 2, 9303 Wittenbach, anzumelden. (A 1070<sup>1</sup>)

9303 Wittenbach, den 19. April 1986

Der Liquidator:  
Dr. P. Neidhart

**Metalco AG, Glarus**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Metalco AG, Glarus, vom 26. März 1986, hat beschlossen, die Gesellschaft aufzulösen und zu liquidieren.

Den allfälligen Gläubigern der Metalco AG, Glarus, wird gemäss Art. 742 Abs. 2 des Obligationenrechts bekanntgegeben, dass sie innert zwei Monaten von der dritten Publikation dieses Aufrufes an, unter Anmeldung ihrer Forderung an untenstehende Adresse, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 1069<sup>1</sup>)

8001 Zürich, den 17. April 1986

Dres. Hagenbach & Müllhaupt  
Rechtsanwälte,  
Waldmannstrasse 10, 8001 Zürich

**Wohnbau AG Giswil in Liquidation, Giswil**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. August 1981 wird die Gesellschaft aufgelöst. Das Kantonsgericht Obwalden hat mit Urteil vom 2. November 1984 die Visura Treuhand-Gesellschaft als Liquidatorin eingesetzt. Dieses Urteil ist vom Obergericht Obwalden am 15. April 1985 und vom Schweizerischen Bundesgericht vom 6. März 1986 bestätigt worden.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung bei der gerichtlich bestellten Liquidatorin, Visura Treuhand-Gesellschaft, Winkelriedstrasse 37, 6003 Luzern, anzumelden. (A 1083<sup>1</sup>)

6003 Luzern, den 17. April 1986

Die Liquidatorin:  
Visura Treuhand-Gesellschaft

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Rothrist und Umgebung, Rothrist**

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 16. April 1985 hat die Fusion mit der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Unterriggental in Zofingen und dadurch die Auflösung beschlossen. Die Übernahme erfolgte am 1. Mai 1985.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften von Bern und benachbarter Kantone, Erlachstrasse 5, 3001 Bern, anzumelden. (A 1084<sup>1</sup>)

4800 Zofingen, den 22. April 1986

Landwirtschaftliche Genossenschaft  
Zofingen

**First Investors & Savers AG, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Februar 1986 wurde Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Franz Birchmeier, Gartenstrasse 33, 8039 Zürich, anzumelden. (A 1092<sup>1</sup>)

8039 Zürich, den 23. April 1986

Der Liquidator

**Otto Elmer Aktiengesellschaft in Liquidation, Meilen**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Januar 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Otto Elmer, Burgstrasse 202, 8706 Meilen, schriftlich anzumelden. (A 1066<sup>1</sup>)

8706 Meilen, den 21. April 1986

Der Liquidator:  
Otto Elmer

**Deventas Development Enterprise AG in Liq. (Deventas Development Enterprise SA in Liq.) (Deventas Development Enterprise Inc. in Liq.), Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. März 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn H. P. Rockenbach, Höhestrasse 35, 8702 Zollikon, anzumelden. (A 1081<sup>1</sup>)

8702 Zollikon, den 22. April 1986

Der Liquidator:  
H. P. Rockenbach

**Dan Realitäten AG in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. März 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Frau Rosemarie Hausheer, Seeblickstrasse 30, 8038 Zürich, anzumelden. (A 1109<sup>1</sup>)

8038 Zürich, den 24. April 1986

Die Liquidatorin

**Dimcom AG, in Liquidation, Nürensdorf**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. April 1986 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin: Frau Alice Lutz-Bischof, Usseramstrasse 2, 8309 Breite-Nürensdorf, anzumelden. (A 1085<sup>1</sup>)

8309 Nürensdorf, den 16. April 1986

Die Liquidatorin

**Urgentum Trading AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 23. Juni 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit mit Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 3 Monaten schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin Legatrust AG, Gotthardstrasse 18, 6300 Zug, anzumelden. (A 1097<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 23. Juni 1986

Die Liquidatorin:  
Legatrust AG

**Horution GmbH, Baar**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 11. April 1986 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Liquidator, Walter Ruch, c/o Moore & Co., Seefeldstrasse 45, 8008 Zürich, Postfach 335, 8034 Zürich, schriftlich anzumelden. (A 1110<sup>1</sup>)

8008 Zürich, den 29. April 1986

Der Liquidator

**Zanasi AG in Liquidation, Oberdorf**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. März 1986 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, seit der dritten Veröffentlichung dieser Anzeige an Herrn Jakob Schäublin, c/o JST Treuhand AG, Hauptstrasse 43B, 4436 Oberdorf, anzumelden. (A 1078<sup>1</sup>)

4436 Oberdorf, den 22. April 1986

Der Liquidator:  
Jakob Schäublin

**Oriex AG in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 20. Januar 1986 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist dem Liquidator, Enrico Rimoldi, Pflanzschulstrasse 45, 8004 Zürich, anzumelden. (A 1080<sup>1</sup>)

8004 Zürich, den 27. Februar 1986

Der Liquidator

**Impress Verlags GmbH in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Impress Verlags GmbH mit Sitz in Zürich hat am 24. Juli 1985 die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen unverzüglich, spätestens innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, schriftlich beim Liquidator Julius Kielholz, Weihersteig 8, 8037 Zürich, anzumelden. (A 1111<sup>1</sup>)

8037 Zürich, den 29. April 1986

Der Liquidator

**Warringer AG in Liquidation, Uetikon**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. April 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung anzumelden. (A 1076<sup>1</sup>)

8707 Uetikon am See, den 10. April 1986

Der Liquidator

**Icpa SA, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 1. April 1986 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der Liquidatorin, Schweizerische Treuhandgesellschaft, General Guisan-Quai 38, 8027 Zürich, anzumelden. (A 1090<sup>1</sup>)

8027 Zürich, den 15. April 1986

Die Liquidatorin

**SI Rieunova Lettre A, Vandœuvre**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 16 avril 1986 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o M. Pierre-André Retord, chemin de Marclay 9, 1223 Coligny. (A 1094<sup>1</sup>)

1223 Coligny, le 29 avril 1986

Le liquidateur

**Building Equipment Corporation S.A. en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 24 mars 1986 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au fin mai 1986 au domicile de liquidation de la société, c/o Me Raym. Gumy, notaire, boulevard de Pérolles 8, à Fribourg. (A 1112<sup>3</sup>)

1700 Fribourg, le 24 avril 1986

Le liquidateur:  
René Nicolazzi**Brasserie de La Tour de l'Île S.A., en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 mars 1986 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains des liquidateurs, MM. Gérald Senglet et Georges-H. Schenk, Caisse d'Épargne de la République et canton de Genève, rue de la Corratierie 4, 1211 Genève 11. (A 1108<sup>3</sup>)

1211 Genève 11, le 23 avril 1986

Les liquidateurs

**Residenza Santa Petronilla SA in liquidazione, Biasca**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 16 aprile 1985 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore, Signor F. Pfander, c/o Fideconto SA, via S. Balestra 27, 6900 Lugano. (A 1062<sup>3</sup>)

6900 Lugano, il 18 aprile 1986

Il liquidatore:  
Franz Pfander**Sogelac SA en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 15 avril 1986 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 mai 1986 au domicile de liquidation, c/o Mes Loze et Kaiser, avocats à Genève, rue Charles-Bonnet 6. (A 1077<sup>1</sup>)

1206 Genève, le 15 avril 1986

Les liquidateurs

**MG Architecture Fontaine Décoration SA, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 23 avril 1986.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Alexandre Davidoff, à Genève, rue du Vieux-Collège 9. (A 1107<sup>3</sup>)

1204 Genève, le 23 avril 1986

Le liquidateur

**Gilure S.A. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con risoluzione assembleare 8 maggio 1985 la società ha deciso il proprio scioglimento.

I creditori sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore Ettore Bottinelli, via Francesco Soave 9, 6900 Lugano. (A 1093<sup>3</sup>)

6900 Lugano, il 22 aprile 1986

Il liquidatore:  
Ettore Bottinelli**Finpar Abefi SA, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision du 16 avril 1986, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de M. Nicolas Duruz, expert-comptable, à Genève, rue de Candolle 14. (A 1063<sup>1</sup>)

1205 Genève, le 17 avril 1986

Le liquidateur

**Magnetovox Radio-Secours S.A., Genève**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 avril 1986 a décidé la fusion avec la société Magnetovox Electronic S.A. avec siège à Genève. La société absorbée est dissoute.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 748 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la société absorbante, Magnetovox Electronic S.A., rue de la Fontaine 7, 1204 Genève. (A 1106<sup>3</sup>)

1204 Genève, le 29 avril 1986

Magnetovox Electronic S.A.

**Alpha Phoenicis S. à g. l. in liquidazione, Sementina**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 823, 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 20 novembre 1984 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese della terza pubblicazione. (A 1059<sup>1</sup>)

6514 Sementina, il 20 aprile 1986

Alpha Phoenicis S. à g. l.  
cas. postale 11, 6514 Sementina  
Il liquidatore**Société Immobilière Saint-Genis, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Suivant la décision de son assemblée extraordinaire du 26 mars 1986 la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, au plus tard un mois après la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion en mains de la liquidatrice, Mme Françoise Frey, c/o Giger, Jetzer & Cie S.A., route des Jeunes 9, 1211 Genève 26. (A 1067<sup>1</sup>)

1211 Genève 26, le 18 avril 1986

La liquidatrice

**Société immobilière Pamela Le Cèdre S.A., Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 mars 1986 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 20 juin 1986, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, La Société fiduciaire Lemano, place Saint-François 12bis, 1002 Lausanne. (A 1075<sup>2</sup>)

1002 Lausanne, le 25 avril 1986

Le liquidateur

**Ricerca eredi sconosciuti (Art. 555 CCS)**

La pretura del Distretto di Lugano in relazione all'istanza 17/18 febbraio 1986 del tutore ufficiale Enea Frasca, Lugano, diffida

chiunque ritenesse di essere erede della defunta Olgiati Eva, figlia di Artari Alessandro e Giovannina nata Ratti, vedova di Olgiati Arnoldo Antonio Paolo dal 10 dicembre 1971, nata il 15 giugno 1898, attingente di Paradiso, già domiciliata a Lugano, deceduta a Mendrisio il 23 dicembre 1983, ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A 1065<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 14 aprile 1986

Per la pretura del Distretto di Lugano  
Il pretore: Avv. Sandro Patuzzo**LP Carrousel SA, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 21 avril 1986.

Conformément à l'art. 742 CO les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Bernard Cuénod, à Genève, rue du Pré-Jérôme 20, c/o Fiduciaire N. Chatton & B. Cuénod. (A 1079<sup>1</sup>)

1205 Genève, le 21 avril 1986

Le liquidateur

**Ferma S.A. en liquidation, Le Mont-sur-Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision de l'assemblée générale du 22 avril 1986, la société est entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives jusqu'au 31 mai 1986 en mains de la liquidatrice Mme Marguerite Badoux, à 1052 Le Mont-sur-Lausanne, Chalet-des-enfants. (A 1105<sup>2</sup>)

1052 Le Mont-sur-Lausanne, le 22 avril 1986

La liquidatrice

**Öffentliches Inventar**

Stadlin Urban, 1923, Kaufmann, von Zug, in Seengen wohnhaft gewesen, gestorben am 5. Oktober 1985.

Auflage in der Gerichtskanzlei Lenzburg.

Frist: bis 3. Juni 1986.

(A 1102)

5600 Lenzburg, den 24. April 1986

Bezirksgericht  
Lenzburg**Sercosa SA, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 15 avril 1986 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, d'ici au 31 mai 1986, en mains de M. Roger Deslemony, liquidateur, c/o Sifop SA, route de Frontenex 100, case postale 252, 1211 Genève 6. (A 1043<sup>3</sup>)

1211 Genève 6, le 22 avril 1986

Le liquidateur

**Sphère Corporation SA, Sion**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Les créanciers sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 5 mars 1986 et sont sommés de faire connaître leurs productions qu'ils auraient à l'encontre de cette société dans le délai d'un mois dès la troisième publication auprès du liquidateur, M. Serge Actis, rue de Condémines 36, 1950 Sion. (A 1098<sup>3</sup>)

1950 Sion, le 23 avril 1986

Le liquidateur

**Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf (Art. 580 ff. ZGB)**

Erblasser: Alex Emil Güttinger-Pfammatter, 1948, des Emil, von Horgen, in Luterbach, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma: «Alex Güttinger Donna Mode» mit Sitz in Biel, Neumarktstrasse 11.

Eingabefrist: Für Gläubiger und Schuldner inkl. Bürgschaftsgläubiger bis und mit 30. Mai 1986 bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Die Eingaben sind Wert 26. März 1986 zu berechnen und an die Amtsschreiberei Kriegstetten in Solothurn einzureichen. (A 1086)

4500 Solothurn, den 24. April 1986

Der Amtsschreiber von Kriegstetten:  
Jakob Gasche, Notar

**Marken - Marques - Marchi**  
**Bundesamt für geistiges Eigentum**  
**Office fédéral de la propriété intellectuelle**  
**Ufficio federale della proprietà intellettuale**

**Eintragungen - Enregistraments**

**344270.** Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1986.  
 Krupp Wida (Schweiz) AG, Eckweg 10, 2504 Biel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 218523. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Januar 1986 an.

Hartmetalle und zu deren Herstellung bestimmte Metall- und Metallkarbidpulver sowie ganz oder teilweise aus Hartmetall bestehende Gegenstände, nämlich Werkzeuge zur spanabhebenden oder spanlosen Verformung, Werkzeugteile, Ziehstempel, Bohrkronen, Schneidwaren; Fußbesagteile; gegossene oder gesägte Formstücke, verschleißfeste Teile für Maschinen und Apparate; Kontakte für elektrische Maschinen und Schalter; Lagersteine, insbesondere für Uhren; Schwesstabe.  
 (Int. Kl. 6 bis 9, 14)

**WIDIA**

**344271.** Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1986.  
 Barbara Schwyler, in der Halde, 8268 Mammernbach-Saenstern. - Fabrikation und Handel.

Türen aus Metall und Türen aus Nichteisenerzeugnissen; Näpfe, Futtertöpfe, Trinkgefäße aus Kunststoff oder Holz für Haustiere; Kletterbäume aus Holz oder Kunststoff für Haustiere.  
 (Int. Kl. 6, 19, 20, 21)

**SIMBA**

**344272.** Date de dépôt: 28 janvier 1986.  
 Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey. - Fabrication et commerce.  
 (Cl. int. 30)

**CAP COLOMBIE**

**344273.** Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1986.  
 Lord Jeff Knitting Co., Inc., 10 Maple Street, Norwood (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, insbesondere wollene Jacken, Socken und Strumpfwaren sowie Hemden und Halstücher.  
 (Int. Kl. 25)

**LORD JEFF**

**344274.** Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1986.  
 Pius-Stauffer AG, Baslerstrasse 42, 4665 Oltingen. - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke, insbesondere Pflanzenschutzmittel, Fungizide, Herbizide, Insektizide für Obst-, Wein-, Feld- und Gartenbau.  
 (Int. Kl. 1, 5)

**PREQUIRAN**

**344275.** Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1985.  
 Ungermann-Bass, Inc., 2560 Mission College Boulevard, Santa Clara (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Datenverarbeitungsgeräte, Computerprogramme enthaltende Datenträger.  
 (Int. Kl. 9)



Personal Connection

**344276.** Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1985.  
 Ungermann-Bass, Inc., 2560 Mission College Boulevard, Santa Clara (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Kommunikationsapparate und -instrumente; lokale elektronische Kommunikationssysteme zum Verbinden von Datenverarbeitungs- und Wortverarbeitungsanlagen.  
 (Int. Kl. 9)



Personal NIU

**344277.** Hinterlegungsdatum: 5. März 1985.  
 Nippon Light Metal Company, Ltd., 13-12, Mita 3-chome, Minato-ku, Tokio (Japan). - Fabrikation und Handel.

Kleine Haushaltsgeräte und -behälter aus Aluminium und Kunststoffen, insbesondere Geräte zur Herstellung von Eiskaffee und Eiscreme, Behälter zur Kühl- und Tiefkühlung wie Eiskübel, Eisbecher, Weinkühler und ähnliches.  
 (Int. Kl. 11, 20, 21)



**344278.** Hinterlegungsdatum: 5. August 1985.  
 Nippon Light Metal Company, Ltd., 13-12, Mita 3-chome, Minato-ku, Tokio (Japan). - Fabrikation und Handel.

Kleine Haushaltsgeräte und -behälter aus Aluminium und Kunststoffen, insbesondere Geräte zur Herstellung von Eiskaffee und Eiscreme, Behälter zur Kühl- und Tiefkühlung wie Eiskübel, Eisbecher, Weinkühler und ähnliches.  
 (Int. Kl. 11, 20, 21)

**Nikkal Chillfast**

**344279.** Hinterlegungsdatum: 5. März 1985.  
 Nippon Light Metal Company, Ltd., 13-12, Mita 3-chome, Minato-ku, Tokio (Japan). - Fabrikation und Handel.

Kleine Haushaltsgeräte und -behälter aus Aluminium und Kunststoffen, insbesondere Geräte zur Herstellung von Eiskaffee und Eiscreme, Behälter zur Kühl- und Tiefkühlung wie Eiskübel, Eisbecher, Weinkühler und ähnliches.  
 (Int. Kl. 11, 20, 21)



Nikkal

Die Marke wird blau, schwarz und weiss angeführt.

**344280.** Hinterlegungsdatum: 5. August 1985.  
 Alpine-Trading Uelji R. Güller, 1961 Erde (Coutley). - Handel.

Alkoholhaltige Getränke.

COOLER



**344281.** Date de dépôt: 19 décembre 1985.  
 Office du Tourisme de Montreux, 5, rue du Théâtre, 1820 Montreux. - Commerce.

T-Shirts, sweat-shirts, lings de plage, trainings, matériel de sport divers (casquettes, sacs) parapluies, tous les produits précités de provenance suisse.  
 (Cl. int. 18, 24, 25)



**344282.** Hinterlegungsdatum: 13. August 1985.  
 United Brands Company, 1271, Avenue of the Americas, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

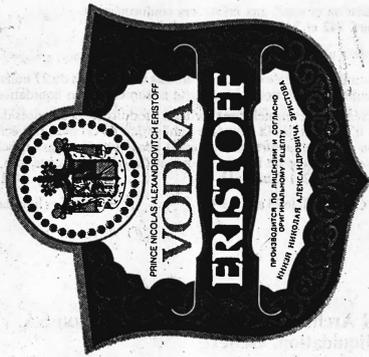
Konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; frisches Obst und Gemüse.  
 (Int. Kl. 29, 31)



Die Marke wird weiss, gelb, schwarz und grün ausgeführt.

**344283.** Date de dépôt: 30 août 1985.  
 Traddal S.A., 75, rue de Lyon, 1203 Genève. - Fabrication et commerce.

Wodka.  
 (Cl. int. 33)



La marque est exécutée en noir, or, rouge et bleu sur fond blanc.

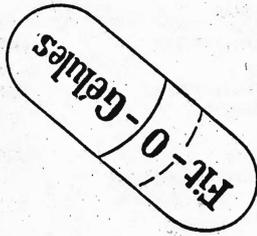
**344284.** Hinterlegungsdatum: 4. September 1985.  
 Doudun Bicycle & Machinery Manufactures, 75, Hwa-Kang St., Chien-Ping-Chi, Pa-Teh Hsiang, Tao-Yuan Hsien (Taiwan). - Fabrikation und Handel.

Fahrräder und Teile davon.  
 (Int. Kl. 12)



**344285.** Date de dépôt: 20 février 1986.  
Cures de santé Maurice Mességué S.A., 23, rue Prevost-Martin, 1205 Genève. - Fabrication et commerce.

Plantes et herbes à usages médicaux, curatifs et cosmétiques; produits pharmaceutiques, cosmétiques, diététiques, alimentaires fortifiants et de régime, aromatisés contenant des composés de plantes ou des extraits de plantes, tous ces produits étant conditionnés sous forme de gélules.  
(Cl. int. 3, 3, 36)



**344286.** Hinterlegungsdatum: 5. November 1985.  
Rembrandt Tobacco Corporation (Overseas) Limited, Kreuzstrasse 26, 8008 Zürich. - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 213819. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. November 1985 an.

Getoasterter Rauchtobak.  
(Int. Kl. 34)



**344287.** Date de dépôt: 18 novembre 1985.  
Carlson Hospitality Group, Inc., 12805 State Highway 55, Minneapolis (Minnesota, USA). - Fabrication et commerce.

Papier, carton; serviettes et récipients en papier; cartes géographiques, livres, magazines; photographies; papeterie; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); papier et carton d'emballage, sachets pour

l'emballage en papier ou en matières plastiques; produits alimentaires et boissons alcooliques et non-alcooliques; matières plastiques pour l'emballage à l'exception des récipients.  
(Cl. int. 16, 29 à 33)



**344288.** Date de dépôt: 21 novembre 1985.  
La Capucin Gourmand S.A., en Budron A, 1052 Le Mont-sur-Lausanne. - Fabrication et commerce.

Oeufs, lait et autres produits laitiers en particulier fromages.  
(Cl. int. 29)



**344289.** Date de dépôt: 23 octobre 1985.  
Willy Ochsner, rua sete de setembro 65 Gr. 504, Rio de Janeiro (Brésil). - Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux.  
(Cl. int. 14)

**WOR**

Poinçon de maître: no 8332.

**344290.** Hinterlegungsdatum: 27. November 1985.  
Oundjian S.A., Freilagerstrasse 47, 8043 Zürich. - Handel.

Teppiche, Fussmatten, Matten, Linoleum und andere Bodenbeläge, Tapeten (ausgenommen aus textilem Material).  
(Int. Kl. 27)



**344291.** Date de dépôt: 29 novembre 1985.  
Reveniction de priorité: France, 18 juin 1985.  
Union Internationale des Transports Routiers (IRU), 3, rue de Varembe, 1202 Genève. - Marque collective.

Véhicules affectés au transport de personnes par route, à savoir: autocars, autobus, omnibus, minibus, remorques et carrosseries pour ceux-ci.  
(Cl. int. 12)



**LABEL QUALITÉ CONFORT**

**344292.** Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1985.  
Folien Fischer AG, Bahnhofstrasse 133, 5605 Dettlikon. - Fabrication.

Kunststoff-Verpackungsfolien.  
(Int. Kl. 16)



**344293.** Date de dépôt: 10 décembre 1985.  
Causinng S.A., 15, route du Simplon, 1094 Paudex. - Fabrication et commerce.

Produit de boulangerie, à savoir: filtes feuilletées, biscuit salé.  
(Cl. int. 30)



**344294.** Date de dépôt: 10 décembre 1985.  
Danièle Wüst-Calame, 37, boulevard de la Chuse, 1205 Genève, adresse commerciale: 4, rue des Barrières, 1204 Genève. - Fabrication et commerce.  
- Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 213284. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 octobre 1985.

Bijoux en métaux précieux émaillés.  
(Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 2100.

**344295.** Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1985.  
Rothmans of Pall Mall Limited, Kreuzstrasse 26, 8008 Zürich. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 219602. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Dezember 1985 an.

Roher und verarbeiteter Tabak; Raucherartikel; Zindholzer.  
(Int. Kl. 34)



**344296.** Date de dépôt: 11 décembre 1985.  
MGB S.A., 7, chemin de la Fauvette, 1012 Lausanne. - Fabrication et commerce. - Transmission et renouvellement de la marque no 339148 de Georges Braunschweig, Lausanne. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 décembre 1985.

Cosmétiques, articles de parfumerie, articles de bijouterie, sacs, sacoches, malles, valises, portefeuilles et ceintures, ces produits étant en cuir ou en imitation, vêtements, y compris les boîtes et les soulèrs, foulards et écharpes, gants, chapeaux.  
(Cl. int. 3, 14, 18, 25)











**Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen für den Einkauf von Waren**

Vorgesehen ist die selektive Offertanfrage.

Das Bundesamt für Zivilschutz beabsichtigt, im zweiten Halbjahr 1986 folgende Beschaffung in Profilstahl-Konstruktion einzuliefern:

- 6 000 Liegerahmen mit Federbespannung und verstellbarem Kopfteil
- 45 000 Sicherungsbügel zu den Liegerahmen
- 3 060 Gestelle für 2 Liegerahmen
- 1 740 Gestelle für 4 Liegerahmen
- 1 875 Transportwagen für Liegerahmen
- 630 Liegenheber für Liegerahmen

Die Gegenstände sind Bestandteil der Ausrüstung der sanitätsdienstlichen Anlagen des Zivilschutzes und dienen der Aufnahme sowie der Pflege von Patienten. Konstruktion und Ausführung sind in Form von technischen Vorschriften und Konstruktionszeichnungen verbindlich festgelegt.

Liefertermine: Die Ablieferung dieser Ausrüstungsgegenstände hat in den Jahren 1987 bis zirka 1990 (Liegerahmen 1987 bis 1988) in Teillieferungen auf Abruf zu erfolgen.

Lieferorte: Die Ablieferungsorte werden von Fall zu Fall durch das Bundesamt für Zivilschutz bekanntgegeben.

Versand: In der Regel durch einen vom Besteller beauftragten Spediteur.

Spezielles: Allfällige Lieferanten haben sich für eine vorübergehende Einlagerung der fertigen Vertragsgegenstände zu verpflichten. Die technischen Ausschreibungsunterlagen (bzw. technische Vorschriften, Zeichnungen, Oberflächenbehandlungsvorschriften usw.) werden nur in deutscher Sprache abgegeben.

Für die allfällige Berücksichtigung im Wettbewerb sind seitens allfälliger Lieferanten insbesondere folgende Bedingungen zu erfüllen:

- Niederlassung oder Generalvertretung in der Schweiz
- Gewährleistung des Unterhaltes und von Ersatzteillieferungen während der Dauer von 25 Jahren
- Geschäftsabwicklung gemäss Rahmenverträgen des Bundes.

Schriftverkehr: Dieser hat in deutscher oder französischer Sprache zu erfolgen.

Leistungsfähige Firmen, die sich für die Herstellung und Lieferung der obgenannten Güter interessieren, verlangen die Unterlagen bis spätestens 30. Mai 1986 beim Bundesamt für Zivilschutz, Sektion Material, Postfach, 3003 Bern.

3003 Bern, den 24. April 1986

Bundesamt für Zivilschutz  
Postfach, 3003 Bern

**Appel d'offres selon l'accord du GATT pour l'achat de produits**

La procédure d'appel d'offres est sélective.

L'Office fédéral de la protection civile a l'intention de procéder, au deuxième semestre 1986, aux acquisitions suivantes se rapportant à la construction en profilés d'acier:

- 6 000 châlits avec sommier à ressort et tête réglable
- 45 000 étriers de sécurité pour les châlits
- 3 060 châssis d'assemblage, pour 2 lits
- 1 740 châssis d'assemblage, pour 4 lits
- 1 875 chariots de transport de lits
- 630 élévateurs de lits

Les objets font partie de l'équipement des constructions du service sanitaire de la protection civile et servent à recevoir et à soigner les patients. Leur construction et leurs caractéristiques sont précisées dans des instructions et des dessins techniques, dont l'observation est obligatoire.

Délais de livraison: Les livraisons de ces éléments d'équipement s'échelonnent de 1987 à 1990 (châlits, de 1987 à 1988) et s'effectueront par envois partiels sur appel.

Lieux de livraisons: Les lieux de livraison sont indiqués de cas en cas par l'Office fédéral de la protection civile.

Expédition: L'expédition est en règle générale effectuée par un expéditeur mandaté par l'acheteur.

Remarque: Les fournisseurs éventuels doivent s'engager à un entreposage provisoire des produits finis faisant l'objet du contrat. Les documents techniques de l'appel d'offres (prescriptions et dessins techniques, prescriptions s'appliquant au traitement des surfaces, etc.) ne sont remis qu'en langue allemande.

Pour être retenu dans l'examen des offres, le fournisseur devra remplir les conditions suivantes:

- Etre établi ou représenté en Suisse
- Assurer l'entretien et la livraison de pièces de rechange pendant 25 ans
- Se conformer, pour le règlement de l'affaire, aux contrats-cadre de la Confédération.

Langues: La correspondance s'effectuera en allemand ou en français.

Les maisons intéressées à la fabrication et à la livraison des produits susmentionnés demanderont la documentation, d'ici au 30 mai 1986 au plus tard, à l'Office fédéral de la protection civile, section du matériel, case postale, 3003 Berne.

3003 Berne, le 24 avril 1986

Office fédéral de la protection civile  
Case postale, 3003 Berne

**Kurzarbeit, wetterbedingte Arbeitsausfälle, Entlassungen und Kündigungen im März 1986**

Im März 1986 ist die Kurzarbeit deutlich zurückgegangen, nachdem sie in den letzten zwei Monaten leicht angestiegen war; es meldeten 148 Betriebe Kurzarbeit gegenüber 185 im Vormonat. Die Zahl der von Kurzarbeit betroffenen Arbeitnehmer belief sich gesamtschweizerisch auf 1546, was gegenüber Februar 1986 einer Abnahme von 1388 oder knapp der Hälfte entspricht. Die Ausfallstunden beliefen sich im März 1986 auf 90 600 nach rund 161 000 im Vormonat. Die wetterbedingten Arbeitsausfälle reduzierten sich im März 1986 erwartungsgemäss ganz erheblich, und zwar auf 1695 Betriebe mit 14 547 Arbeitnehmern; das sind 1293 Betriebe und 17 570 Arbeitnehmer weniger als im Vormonat. Die Ausfallstunden gingen im März 1986 auf 627 300 zurück, nachdem es im Februar 1986 noch 2,194 Mio waren.

Aus wirtschaftlichen Gründen erfolgten im März 1986 193 Entlassungen (103 Männer und 90 Frauen); im Vormonat wurden 105 und im März 1985 245 Entlassungen vorgenommen. Kündigungen auf einen späteren Zeitpunkt wurden 148 (93 Männer und 55 Frauen) ausgesprochen. Gegenüber Februar 1986 bedeutet dies eine Abnahme um 24 Kündigungen, gegenüber März 1985 eine solche um 99.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

**Réductions de l'horaire de travail, pertes de travail pour cause d'intempéries, licenciements et résiliations en mars 1986**

En mars 1986, les réductions de l'horaire de travail ont nettement reculé, après avoir subi une légère hausse au cours des deux derniers mois: 148 entreprises ont annoncé des réductions d'horaires, contre 185 le mois précédent. Pour l'ensemble de la Suisse, le nombre des travailleurs touchés par des réductions d'horaires s'est élevé à 1546, d'où une diminution de 1388 ou de presque la moitié par rapport à février 1986. En mars 1986, les pertes de travail dues à des intempéries ont, comme on s'y attendait, très fortement régressé en mars 1986; elles n'ont touché que 1695 entreprises, soit 14 547 travailleurs en tout, ce qui représente 1293 entreprises ou 17 570 travailleurs de moins que le mois précédent. Le nombre des heures perdues a diminué en mars 1986, descendant à 627 300, alors qu'il atteignait encore 2,194 millions en février 1986.

Les pertes de travail pour cause d'intempéries ont, comme on s'y attendait, très fortement régressé en mars 1986; elles n'ont touché que 1695 entreprises, soit 14 547 travailleurs en tout, ce qui représente 1293 entreprises ou 17 570 travailleurs de moins que le mois précédent. Le nombre des heures perdues a diminué en mars 1986, descendant à 627 300, alors qu'il atteignait encore 2,194 millions en février 1986. En mars 1986, le nombre des licenciements pour des motifs économiques s'est inscrit à 193 (103 hommes et 90 femmes); il y en avait eu 105 le mois précédent et 245 en mars 1985. En outre, des résiliations de contrats de travail ont été signifiées, pour une date ultérieure, à 148 personnes (93 hommes et 55 femmes); cela représente une diminution de 24 par rapport à février 1986 et de 99 par rapport à mars 1985.

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail

**GATT Code des normes: Notification 86.43**

1. Partie à l'Accord adressant la notification: DANEMARK
2. Organisme responsable: Ministère des travaux publics, Direction générale des postes et télégraphes
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres:
4. Produits visés (Le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Appareils téléphoniques
5. Intitulé: Projet de loi relatif aux appareils téléphoniques
6. Teneur: Voir la note explicative ci-contre
7. Objectif et justifications: Voir la note explicative ci-contre
8. Documents pertinents: Projet de loi n° L 162 (déposé le 30 janvier 1986), réf. Min.Loff.arb. G.P.T. J.nr. TLK 9230
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Aucune date projetée pour l'adoption. La date d'entrée en vigueur sera fixée par le Ministre des travaux publics.
10. Date limite pour la présentation des observations: 15 mai 1986
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OPARE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09

Ministère des travaux publics  
Direction générale des postes et télégraphes  
Danemark

25 février 1986

Le Ministère des travaux publics a proposé une loi sur les appareils téléphoniques et un projet de loi a été soumis au Folketing (Parlement danois) le 30 janvier 1986. Selon les notes relatives au projet de loi, si celui-ci est adopté par le Folketing, son entrée en vigueur n'interviendra qu'après l'achèvement des formalités de notification à la Communauté économique et au GATT.

Jusqu'à présent, l'Etat danois et les sociétés concessionnaires du téléphone au Danemark ont eu l'exclusivité du raccordement des appareils téléphoniques au réseau public de télécommunications. Comme on cherche à réduire la situation de monopole dans le domaine des appareils téléphoniques, le projet de loi vise à créer la base juridique d'un système d'homologation des appareils téléphoniques qui serait placé sous l'autorité de l'Etat. Le contenu des normes et spécifications appelées à servir de base au système d'homologation sera défini à la lumière de critères objectifs visant en premier lieu à protéger le réseau de télécommunications contre les perturbations et à garantir le bon état de fonctionnement du service auquel l'appareil téléphonique sera raccordé.

D'autre part, le projet de loi prévoit l'interdiction d'importer, distribuer, livrer et raccorder au réseau de télécommunications des appareils téléphoniques d'un type qui ne serait pas homologué. Ne sont pas visés par cette interdiction les appareils importés en vue de l'obtention au Danemark d'une homologation.

Les importations d'appareils téléphoniques en provenance de l'étranger ont fortement augmenté ces dernières années. Du point de vue de la qualité, une proportion considérable de ces appareils n'est pas conforme aux prescriptions dont les appareils font l'objet au Danemark.

Dans certaines circonstances, les appareils téléphoniques peuvent être une cause de perturbations dans le réseau de télécommunications.

Pour palier cette éventualité, il a été décidé qu'un système d'homologation des appareils téléphoniques, placé sous le contrôle de l'Etat, serait créé.

## prodega

### Cash+Carry

#### Plazierung 1986 von 60 000 Partizipationsscheinen

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der PRODEGA AG, Moosseedorf BE, vom 6. März 1986 ermächtigte den Verwaltungsrat, Partizipationsscheine im Umfang von Fr. 3 000 000 zur Verwendung im Interesse der Gesellschaft auszugeben, die Emissionsbedingungen festzulegen und das Bezugsrecht auszuschliessen. Gestützt darauf hat der Verwaltungsrat am 21. April 1986 beschlossen, 60 000 Partizipationsscheine von je Fr. 50 Nennwert auszugeben und im Publikum frei zu plazieren.

Die unterzeichneten Banken haben die

#### 60 000 Inhaber-Partizipationsscheine von je Fr. 50 Nennwert PRODEGA AG, Moosseedorf BE

versehen mit Coupons Nr. 1 & ff., dividendenberechtigt ab 1. Januar 1986,

übernommen und bieten sie in der Zeit vom

**28. April bis 2. Mai 1986, mittags**

zu folgenden Bedingungen im Rahmen einer Vorrechtszeichnung den Inhaber-Aktionären und einem weiteren Publikum zur freien Zeichnung an:

1. Der Plazierungspreis beträgt Fr. 400.- netto je Partizipationsschein. Die eidgenössische Emissionsabgabe von 3% wird von der Gesellschaft getragen.
2. Den Inhaber-Aktionären wird ein Vorzeichnungsrecht wie folgt eingeräumt: Eine Inhaberaktie von Fr. 200 Nennwert berechtigt zur Zeichnung eines Partizipationsscheins. Das Vorzeichnungsrecht kann durch Einreichung des Zeichnungsscheins unter Abgabe des Besitzes von Inhaberaktien ausgeübt werden. Der Besitznachweis bleibt vorbehalten; Stichtag für die Geltendmachung ist der 28. April 1986. Es findet kein Handel von Zeichnungsrechten statt.
3. Zeichnungen werden spesenfrei von den schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken entgegengenommen.
4. Die Zuteilung erfolgt nach Schluss der Zeichnungsfrist. Falls die Anmeldungen die zur Verfügung stehende Anzahl Partizipationsscheine übersteigen, sind die Banken ermächtigt, bei der Zuteilung Kürzungen vorzunehmen.
5. Die Liberierung der zugewiesenen Partizipationsscheine hat auf den 15. Mai 1986 zu erfolgen.
6. Die Ablieferung der Titel erfolgt so bald als möglich.

Es ist vorgesehen die Partizipationsscheine an den Vorbörsen von Zürich, Basel und Bern einzuführen.

Für Angaben über die PRODEGA AG wird auf den am 1. April 1986 in der «Neuen Zürcher Zeitung» im Zusammenhang mit der Kapitalerhöhung bzw. Plazierung von Inhaberaktien 1986 veröffentlichten, ausführlichen Prospekt hingewiesen.

25. April 1986

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerische Bankgesellschaft

Schweizerischer Bankverein

Zürcher Kantonalbank

Valoren-Nummern:

Inhaberaktien: 220 642  
Partizipationsscheine: 220 643

### Hilti Aktiengesellschaft, Schaan

#### 4 1/4 % Anleihe 1978-93 von sFr. 25 000 000

(Valoren-Nummer 588 161)

Für die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 28. April 1986 fällige Tilgungsrate von sFr. 2 000 000.- nom. wurden die Obligationen am Markt zurückgekauft. Nach dem 28. April 1986 verbleiben somit noch Titel im Nennwert von insgesamt sFr. 19 000 000.- ausstehend.

Zürich, im April 1986

Im Auftrag:  
Schweizerische Kreditanstalt

### Senko Co., Ltd., Osaka

#### 6 1/8 % Notes von Fr. 30 000 000

(Valoren-Nummer 759 960)

Die Senko Co., Ltd., hat beschlossen, die oben erwähnte Anleihe, gestützt auf Art. 2 Ziff. 4b der Anleihebedingungen, auf den

1. Juni 1986

zur Rückzahlung zu 101 1/4 % zu kündigen.

Von diesem Datum an können die Obligationen, versehen mit den nicht fälligen Coupons per 1. Juni 1987 und folgende, bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, den 24. April 1986

Im Auftrag:  
Wirtschafts- und Privatbank

**Wer nicht inseriert . . . wird  
vergessen!**



## von Moos Stahl AG Luzern

### Ausgabe einer 5% Anleihe 1986-98 von Fr. 40 000 000

bestimmt zur Konversion bzw. Rückzahlung der 6 1/2 % Anleihe 1976-91 von Fr. 30 000 000.-, gekündigt auf den 17. Mai 1986, sowie zur teilweisen Finanzierung weiterer Investitionsprojekte

#### Anleihebedingungen:

Zinssatz 5%  
Jahrescoupons per 17. Mai  
Laufzeit längstens 12 Jahre  
Inhabertitel zu Fr. 5000.- und Fr. 100 000.- nom.  
Kotierung in Zürich und Basel

#### Ausgabekurs 100%

**Zeichnungsfrist:**  
29. April bis 5. Mai 1986, mittags

**Liberierung**  
per 17. Mai 1986

Konversionsbegehren und Zeichnungen werden von den Banken entgegengenommen, wo auch Prospekte, Konversions- und Zeichnungsscheine erhältlich sind.

Luzerner Kantonalbank  
Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische Volksbank  
Banca della Svizzera Italiana

Schweizerische Bankgesellschaft  
Schweizerische Kreditanstalt  
Bank Leu AG  
Zürcher Kantonalbank

### Salzburger Aktiengesellschaft für Elektrizitätswirtschaft (SAFE) Salzburg

#### 4 1/4 % Anleihe 1978-93 von SFr. 30 000 000

(Valoren-Nummer: 426 844)

Die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 28. April 1986 fällige Tilgungsrate in Höhe von SFr. 1 500 000 wurde vollständig am Markt zurückgekauft.

Nach dem 28. April 1986 bleiben somit noch Titel im Nennwert von SFr. 24 000 000 dieser Anleihe ausstehend.

Basel, im April 1986

Aus Auftrag:  
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

### Inter-American Development Bank Washington

#### 4 1/4 % Anleihe 1978-93 von SFr. 80 000 000

(Valoren-Nummer: 879 777)

Die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 28. April 1986 fällige Tilgungsrate in Höhe von SFr. 4 000 000 wurde vollständig am Markt zurückgekauft.

Nach dem 28. April 1986 bleiben somit noch Titel im Nennwert von SFr. 60 000 000 dieser Anleihe ausstehend.

Basel, im April 1986

Aus Auftrag:  
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

### Novelan Service und Handels AG

#### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, 26. Mai 1986, 17 Uhr, Restaurant von Arx, in Egerkingen.

#### Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Bericht der Kontrollstelle;
2. Genehmigung der Jahresrechnung 1985.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Fusionen.
5. Kapitalerhöhung.
6. Wahlen.
6. Diverses.

Der Geschäftsbericht liegt ab 1. Mai 1986 am Sitz der Gesellschaft in Dällikon zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Aktionäre sind zur Generalversammlung höflich eingeladen. Eintrittskarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 1. bis 15. Mai 1986 beim Hauptsitz in Dällikon bezogen werden.

Dällikon, den 25. April 1986

Der Verwaltungsrat

# SANDOZ

## Einladung an die Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung 1986

Freitag, den 16. Mai 1986, 10.00 Uhr,  
im Grossen Festsaal der Schweizer Mustermesse, Basel.

### Tagesordnung:

1. Eröffnung der Versammlung und Referat von Herrn Dr. M. Moret, Präsident des Verwaltungsrates.
2. Abnahme der Bilanz, der Ertragsrechnung und des Geschäftsberichtes 1985.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle für 1986.
7. Beschlussfassung über die Ausrichtung eines Jubiläumsbonus von Fr. 20.- je dividendenberechtigter Aktie und Fr. 4.- je dividendenberechtigten Partizipationsschein.
8. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 245 143 000.- auf Fr. 269 657 500.- durch Ausgabe von 93 029 Namenaktien und 5029 Inhaberaktien im Nennwert von je Fr. 250.-
9. Ausgabe von weiteren 113 199 auf den Inhaber lautenden Partizipationsscheinen im Nennwert von je Fr. 50.-
10. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 269 657 500.- auf Fr. 274 657 500.- durch Ausgabe von 20 000 Namenaktien als Mitarbeiteraktien an die Wohlfahrtsstiftung der Sandoz AG.
11. Feststellung der Zeichnung und Liberierung des gemäss Traktanden 8 und 10 ausgegebenen neuen Kapitals.
12. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 274 657 500.- auf Fr. 299 657 500.- unter Ausschluss des Bezugsrechtes der Aktionäre und Inhaber von Partizipationsscheinen durch Ausgabe von 100 000 Inhaberaktien im Nennwert von je Fr. 250.-
13. Feststellung der Zeichnung und Liberierung des gemäss Traktandum 12 ausgegebenen Kapitals.
14. Anpassung von Art. 4 Abs. 1 der Gesellschaftsstatuten an die unter Traktanden 8, 10, 11, 12 und 13 gefassten Beschlüsse.
15. Ermächtigung des Verwaltungsrates, bis zu 500 000 auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine zum Nennwert von je Fr. 50.- auszugeben.

Der Geschäftsbericht mit Bilanz und Ertragsrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge und Erläuterungen des Verwaltungsrates zu den Traktanden 2-15 liegen zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf. Den Namenaktionären oder den im Aktienbuch vorgemerkten gesetzlichen Stimmrechtsinhabern werden diese Unterlagen separat zugestellt. Für die Inhaberaktionäre liegen sie am Eingang zur Generalversammlung auf. Ausserdem können sie bei der Sandoz AG und bei den nachstehend aufgeführten Banken oder bei einer ihrer Filialen bezogen werden.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung werden den Namenaktionären oder den im Aktienbuch vorgemerkten Stimmrechtsinhabern ohne Bestellung zugesandt. Die Inhaberaktionäre bitten wir, ihre Zutrittskarten spätestens am 13. Mai 1986 bei der Sandoz AG, bei einer der nachstehend erwähnten Banken oder bei einer ihrer Filialen zu beziehen.

Schweizerische Bankgesellschaft  
Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerischer Bankverein

Die Abgabe der Zutrittskarten an die Inhaberaktionäre erfolgt gegen Hinterlegung der Aktienmängel bei der Abgabestelle. Die hinterlegten Aktienmängel bleiben bis nach Beendigung der Generalversammlung gesperrt. Aktionäre, die sich vertreten lassen wollen, sind höflich gebeten, sich der Vollmacht auf der Rückseite der Zutrittskarte zu bedienen.

Gemäss Art. 5bis der Statuten werden vom heutigen Tag an bis zum 20. Mai 1986 keine Eintragungen im Aktienbuch vorgenommen.

Für den Fall, dass die für die Beschlussfassung unter Traktanden 9 und 15 gemäss Art. 17 Abs. 1 der Statuten erforderliche Hälfte sämtlicher Aktien in der ordentlichen Generalversammlung nicht vertreten sein sollte, wird hiermit im Sinne der genannten Statutenbestimmung eine

## ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre

einberufen, die unmittelbar nach der ordentlichen Generalversammlung 1986 am selben Ort stattfindet und ohne Rücksicht auf die Anzahl der vertretenen Aktien zu diesen Traktanden beschlussfähig ist.

### Tagesordnung der ausserordentlichen Generalversammlung:

1. Ausgabe von weiteren 113 199 auf den Inhaber lautenden Partizipationsscheinen im Nennwert von je Fr. 50.-
2. Ermächtigung des Verwaltungsrates, bis zu 500 000 auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine zum Nennwert von je Fr. 50.- auszugeben.

Basel, den 28. April 1986

Sandoz AG  
Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident: Marc Moret

## Multitron AG, Flüelen

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Montag, 12. Mai 1986, 14 Uhr, in den Büros der Kontrollstelle an der Dätwylerstrasse 9, 6460 Aitdorf UR.

#### Traktanden:

1. Konstituierung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes 1984/85.
3. Abnahme der Jahresrechnung per 31. Dezember 1985 und Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschluss über die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
5. Entlastung der Verwaltung.
6. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1986.
7. Verschiedenes.

Die Aktionäre haben sich an der Generalversammlung ausreichend über ihren Aktienbesitz auszuweisen.

Die Jahresrechnung und der Kontrollstellenbericht liegen den Aktionären am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Flüelen, den 25. April 1986

Multitron AG  
Der Verwaltungsrat

## Buss AG, Basel

### Dividendeneinlösung

Der Coupon Nr. 25 unserer Aktien wird ab 29. April 1986 eingelöst bei der Schweizerischen Kreditanstalt Basel, bei der Basellandschaftlichen Kantonalbank Liestal, bei der Schweizerischen Bankgesellschaft Basel, beim Schweizerischen Bankverein Basel und sämtlichen Niederlassungen dieser Banken sowie an der Gesellschaftskasse in Pratteln.

Die Ausschüttung beträgt für

Namenaktien	Bruttodividende	Fr. 8.—
	abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 2.80
	Nettobetrag	Fr. 5.20
Inhaberaktien	Bruttodividende	Fr. 40.—
	abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 14.—
	Nettobetrag	Fr. 26.—

Orell Füssli Werbe AG

# ofa

## Dividende 1985

Die Generalversammlung vom 28. April 1986 hat für das Geschäftsjahr 1985 der Ausrichtung einer Dividende von Fr. 14.- brutto je Aktie zu nom. Fr. 100.- zugestimmt. Nach Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer von 35% wird der Coupon Nr. 9 der Aktien mit Fr. 9.10 ab Dienstag, 29. April, bei unserem Hauptsitz in Zürich und bei sämtlichen Niederlassungen der Schweizerischen Kreditanstalt eingelöst.

Zürich, 28. April 1986  
Der Verwaltungsrat

# BANQUE CANTONALE DU JURA

GARANTIE DE L'ETAT

## Dividende Exercice 1985

L'Assemblée générale ordinaire des actionnaires du 26 avril 1986 a fixé le dividende de l'exercice 1985 à

### 6%, soit Fr. 15.— brut par titre

Contre remise du coupon N° 1 le dividende est payable dès le 28 avril 1986, sous déduction de l'impôt anticipé de 35%, auprès de tous les guichets de la Banque Cantonale du Jura, ainsi qu'aux guichets de toutes les banques membres de l'Union des Banques Cantoniales Suisses.

Porrentruy, le 26 avril 1986 Le Conseil d'administration



## «WAADT»-VERSICHERUNGEN

Versicherungsgesellschaft auf Gegenseitigkeit  
Lausanne

Die Genossenschafter werden hiermit eingeladen zu der am Freitag, 23. Mai 1986, um 15.30 Uhr im Grand Restaurant du Palais de Beaulieu (Comptoir Suisse), Lausanne, stattfindenden

### ordentlichen Generalversammlung

#### Tagesordnung:

1. Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1985 (der gedruckte Bericht wird allen Genossenschaffern zugestellt).
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Berichte und die Verwendung des verfügbaren Saldos.
4. Wahl in den Verwaltungsrat und Wahl der Rechnungsrevisoren.
5. Anträge der Genossenschafter.

Damit die Anträge der Genossenschafter an der Generalversammlung behandelt werden können, müssen sie spätestens 10 Tage vor der Generalversammlung beim Verwaltungsrat (Place de Milan, 1001 Lausanne) eintreffen.

Kontrolle am Eingang von 15 Uhr an.

Wir werden jedem Genossenschafter eine persönliche Einladung zustellen.

Lausanne, 29. April 1986

Der Verwaltungsrat



## «VAUDOISE»-ASSURANCES

Société d'assurance mutuelle  
Lausanne

Les sociétaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

vendredi 23 mai 1986, à 15 h. 30, au Grand Restaurant du Palais de Beaulieu (Comptoir Suisse), Lausanne.

#### Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1985 (le rapport imprimé est envoyé à chaque sociétaire).
2. Rapport de la commission de vérification des comptes.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports et sur l'affectation du solde disponible.
4. Elections au conseil d'administration et à la commission de vérification des comptes.
5. Propositions Individuelles.

Pour être discutées à l'assemblée générale, les propositions individuelles doivent parvenir au conseil d'administration (place de Milan, 1001 Lausanne) 10 jours au moins avant la date de l'assemblée.

Contrôle des entrées dès 15 h.

Nous adressons à chaque sociétaire une convocation personnelle.

Lausanne, le 29 avril 1986

Le conseil d'administration

## Schweizerische Gesellschaft für Hotelkredit SGH

8039 Zürich, Postfach, Gartenstrasse 25

### Einladung zur 19. Generalversammlung

der Schweizerischen Gesellschaft für Hotelkredit SGH auf Montag, 12. Mai 1986, 15 Uhr, im Savoy Hotel Baur en Ville, Paradeplatz, Zürich.

#### Traktanden:

1. Begrüssung, Präzisionsansprache.
2. Jahresbericht 1985.
3. Jahresrechnung 1985 und Bericht der Kontrollstelle.
4. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1985 und der Bilanz per 31. Dezember 1985.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses der Jahresrechnung 1985.
6. Entlastung der Verwaltung.
7. Wahlen.
8. Verschiedenes.

Im Anschluss an die Traktanden spricht Herr Walter Leu, Direktor der SVZ, Zürich, über das Thema: Aktuelle und künftige Aufgaben der Schweizerischen Verkehrszentrale.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht für das Jahr 1985 liegen am Sitz der Gesellschaft den Mitgliedern zur Einsichtnahme auf.

Zürich, den 29. April 1986

Namens der Verwaltung der SGH  
Der Präsident: Dr. P. Risch  
Der Direktor: Dr. Hp. Weisshaupt

## Société Suisse de Crédit Hôtelier SCH

8039 Zürich, case postale, Gartenstrasse 25

### Convocation à la 19e assemblée générale ordinaire

de la Société Suisse de Crédit Hôtelier SCH, lundi le 12 mai 1986, 15 h., au Savoy Hôtel Baur en Ville, Paradeplatz, Zurich.

#### Ordre du jour:

1. Souhaits de bienvenue, allocution présidentielle.
2. Rapport annuel pour 1985.
3. Comptes annuels 1985 et rapport de l'organe de contrôle.
4. Approbation du compte de profits et pertes pour 1985, ainsi que du bilan au 31 décembre 1985.
5. Décisions relatives à l'affectation du résultat du compte annuel 1985.
6. Décharge aux administrateurs.
7. Elections.
8. Divers.

A la suite de l'ordre du jour Monsieur Walter Leu, directeur de l'ONST, Zurich, s'entretiendra sur «Aktuelle und künftige Aufgaben der Schweizerischen Verkehrszentrale».

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de l'organe de contrôle ainsi que le rapport de gestion pour l'année 1985 sont déposés au siège de la société où les associés peuvent les consulter.

Zurich, le 29 avril 1986

Au nom de l'administration de la SCH  
Le président: P. Risch  
Le directeur: Hp. Weisshaupt

Die Eidg. Steuerverwaltung, Hauptabteilung  
Warenumsatzsteuer sucht

## Buchhalter/Revisoren

für die selbständige Durchführung von Buchprüfungen bei Warenumsatzsteuer-Grossisten der deutschen Schweiz.

Wir bevorzugen Mitarbeiter mit:  
Eidg. Buchhalterdiplom, Vorprüfungsattest,  
Eidg. Berufsprüfung für Buchhalter,  
HWW-Abschluss (Richtung A),  
Berufsprüfung für Treuhänder.

In Frage kommen aber auch Mitarbeiter mit langjähriger Berufserfahrung im Rechnungs-, Revisions- oder Treuhänderwesen.

Eine Wohnsitznahme ausserhalb Bern ist möglich.

Weitere Auskünfte erteilen die Herren  
De Giorgi (031/6176 01) und  
Emch (031/6176 97).

Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Foto und Zeugnissen erwarten wir gerne unter Ziffer 739 an:

Eidgenössische Steuerverwaltung  
Personaldienst, Eigerstrasse 65, 3003 Bern

# Intrag Anlagefonds Coupons-Auszahlung

per 30. April 1986

CANAC  
Anlagefonds für  
kanadische Aktien

Val. Nr. 279 156

Coupon Nr. 36

Fr. 3.20

Fr. 1.12

Fr. 2.08

Fr. 3.10

Für in der Schweiz domizilierte  
Anteilscheinhaber

Abzug 35% schweizerische  
Verrechnungssteuer

Nettobetrag

Für nicht in der Schweiz  
domizilierte Anteilscheinhaber,  
mit Bankenerklärung

CONVERT-INVEST  
Wertschriftenfonds für  
internationale Anlagen  
in Wandelobligationen

Val. Nr. 279 158

Coupon Nr. 13

Fr. 4.40

Fr. 1.54

Fr. 2.86

Fr. 4.25

SAFT  
South Africa Trust Fund

Val. Nr. 278 573

Coupon Nr. 47

Fr. 16.--

Fr. 5.60

Fr. 10.40

Fr. 16.--

Die Jahresausschüttungen können bis zum 30. Mai 1986 zu Vorzugsbedingungen im betreffenden Anlagefonds wiederangelegt werden.

Die folgenden Zeichnungs- und Zahlstellen lösen gerne Ihre Coupons ein:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich,  
Hauptsitz und Niederlassungen  
Lombard, Odier & Cie, Genf  
Chollet, Roguin & Cie, Lausanne  
La Roche & Co., Basel  
Bank Cantrade AG, Zürich

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt die unentgeltliche Zusendung einer Probennummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»





# Nordiska Investeringsbanken

(Nordic Investment Bank)  
Helsinki, Finlande

Les emprunts en cours de la Banque ont les qualifications:  
Standard & Poor's: AAA Moody's: Aaa

## Emprunt 1986 de durée illimitée de Fr.s. 200 000 000.— avec intérêts en US \$ („FIPS“)

**Durée:** perpétuelle, c'est-à-dire jusqu'à la dissolution éventuelle de la Banque.  
**Taux d'intérêt:** 7 1/4% p. a. pour 1986-1996 (c'est-à-dire \$ US 181.61 p. a. par obligation de Fr.s. 5000.—).  
**Coupons:** annuels en \$ US, au 10 juin.  
**Prix d'émission:** 100% + 0,3% timbre fédéral de négociation.  
**Délai de souscription:** du 29 avril au 6 mai 1986, à midi.

**Taux d'intérêt:** fixé périodiquement tous les 10 ans, le 26 avril.  
**Remboursements anticipés:** — remboursement par la Banque à la fin d'une période de 10 ans, à la valeur nominale en francs suisses, — pour raisons fiscales à partir de 1986 au pair.  
**Possibilité de remboursement anticipé pour l'obligataire:** à la fin de chaque période de 10 ans à la valeur nominale ou, au cas où le cours de change du jour de ce moment serait inférieur au cours fixe de Fr.s. 1,9960 par US\$, à un capital en Fr.s. réduit proportionnellement.  
**Impôts:** les intérêts et le capital sont payables sans aucune déduction d'impôts ou de taxes danois, finlandais, islandais, norvégiens ou suédois présents ou futurs.  
**Libération:** 10 juin 1986.  
**Coupons:** obligations au porteur de Fr.s. 5000.— et Fr.s. 100 000.— nominal.  
**Cotation:** sera demandée aux Bourses de Zurich, Bâle et Genève.  
**Restrictions de vente:** Etats-Unis d'Amérique.  
**Extrait du prospectus:** le 29 avril dans la «Neue Zürcher Zeitung», la «Basler Zeitung» et le «Journal de Genève».

Le texte original anglais, valable juridiquement, des modalités d'emprunt se trouve dans le prospectus complet déposé auprès des banques.

BANQUE GUTZWILLER, KURZ, BUNGENER S.A.  
CRÉDIT COMMERCIAL DE FRANCE (SUISSE) S.A.  
SAMUEL MONTAGU (SUISSE) S.A.

BANQUE NATIONALE DE PARIS (SUISSE) S.A.  
INTERNATIONALE GENOSSENSCHAFTSBANK AG  
J. HENRY SCHRODER BANK AG

BANCA DI CREDITO COMMERCIALE E MOBILIARE S.A.  
BANCA DEL SEMPIONE  
BANCA SOLARI & BUM S.A.  
BANK IN HUTTWIL  
BANK IN INS  
BANK NEUMÜNSTER  
BANQUE COMMERCIALE DE SOLEURE  
BANQUE DE DÉPÔTS ET DE GESTION  
BANQUE LANGENTHAL  
BANQUE DE LANGNAU  
BANQUE LOUIS-DREYFUS EN SUISSE S.A.  
BANQUE ROHNER S.A.  
CRÉDIT LYONNAIS FINANZ AG ZÜRICH  
CRÉDIT SAINT-GALLOIS  
GREAT PACIFIC CAPITAL S.A.  
GRINDLAYS BANK p.l.c.  
E. GUTZWILLER & CIE, Banquiers  
OVERLAND TRUST BANCA  
RÜEGG BANK AG  
SOCIETÀ BANCARIA TICINESE  
SPAR- UND LEIHKASSE SCHAFFHAUSEN  
VOLKS BANK WILLISAU AG

MORGAN STANLEY S.A.

NIPPON KANGYO KAKUMARU (SUISSE) S.A.

BANCO EXTERIOR (SUIZA) S.A.  
BANK OF TOKYO (SCHWEIZ) AG  
BANQUE SCANDINAVE EN SUISSE  
CHEMICAL BANK (SUISSE)  
COMPAGNIE DE BANQUE ET D'INVESTISSEMENTS, CBI  
DAIWA FINANZ AG  
DAIWA (SWITZERLAND) LTD.  
KREDITBANK (SUISSE) S.A.  
LIECHTENSTEINISCHE LANDESBANK  
LTCB (SCHWEIZ) AG  
MITSUBISHI FINANZ (SCHWEIZ) AG  
MITSUBISHI TRUST FINANCE (SWITZERLAND) LTD  
MITSUI FINANZ (SCHWEIZ) AG  
NOMURA (SWITZERLAND) LTD  
SANWA FINANZ (SCHWEIZ) AG  
SANYO SECURITIES AND FINANCE (SWITZERLAND) S.A.  
SODITIC S.A.  
STATE STREET BANK (SWITZERLAND)  
STEGER FINANZ AG  
SUMITOMO INTERNATIONAL FINANCE LTD  
SUMITOMO TRUST FINANCE (SWITZERLAND) LTD  
SWISS CANTOBANK (INTERNATIONAL)  
THE INDUSTRIAL BANK OF JAPAN (SWITZERLAND) LTD

N° de valeur: 472 454



### Couvertures pour «La Vie économique»

Les couvertures pour l'édition de 1985 (58e année) de la revue mensuelle «La Vie économique» peuvent être obtenues auprès de l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce. De couleur brune, avec titres or, elles sont préparées de façon à pouvoir contenir non seulement les 12 fascicules mensuels mais aussi les bulletins encartés de la Commission de recherches économiques.

Ces couvertures peuvent être commandées, contre versement préalable de 6 francs par pièce sur le compte de chèques postaux 30-520, à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne (prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement).

### Wir telefonieren für Sie

Wir sind Spezialisten und telefonieren für Sie mit grosser positiver Wirkung.

- Nachfassen nach Prospektversand
  - Terminvereinbarungen für Aussendienst
  - Einladungen für Besuche
  - Nachkontrolle von Kundenkarteien
  - Abonnenten und Kundenwerbung nach vorgegebenen Listen, oder nicht
  - Direktverkauf nach Absprache
  - und vieles andere mehr
- Nehmen Sie mit uns Kontakt auf, es lohnt sich in jedem Falle.

AA Videotex AG, Grabenring 36  
4123 Allschwil 1  
Telefon 061 63 57 67  
Telex 965 736 aavi ch



Maschinen, Geräte, Reinigungsmittel für Hygiene und Sauberkeit in allen Gebäuden.

DIETHELM & CO AG  
Wetrok-Organisation  
Eggbühlstrasse 28, 8052 Zurich  
Tel. 01/301 30 30

### Haushaltsrechnungen von Unselbstädigerwerbenden im Jahre 1975

Sonderheft Nr. 92 der «Volkswirtschaft»

Letztmals wurde eine Untersuchung ähnlichen Ausmasses über die Lebenshaltung von privaten Haushalten in den Jahren 1936 bis 1938 durchgeführt und 1942 publiziert. Eine ausführliche Berichterstattung über die erweiterte Erhebung im Jahre 1975 ist angesichts der grossen Bedeutung der funktionalen Zusammenhänge zwischen der Ausgabenstruktur der Haushaltungen und den Einkommen, der Haushaltgrösse, der regionalen Zugehörigkeit sowie der beruflichen Stellung des Haushaltvorstandes sicher gerechtfertigt. Die Fülle an interessanten Informationen dürften den Nachteil des zeitlichen Abstandes zwischen Erhebung und Publikation bei weitem überwiegen.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 26.—. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

### Budgets de ménages de salariés en 1975

92e numéro spécial de «La Vie économique»

La précédente enquête d'ampleur comparable sur le niveau de vie des ménages privés remonte aux années 1936 à 1938 et ses résultats ont été publiés en 1942. La grande importance des relations fonctionnelles qui existent entre, d'une part, la structure des dépenses et, d'autre part, le revenu, la taille du ménage, la région de domicile ainsi que la situation professionnelle du chef de ménage justifie certainement un compte rendu minutieux des résultats de l'enquête menée en 1975 sur une grande échelle. L'abondance d'informations intéressantes l'emporte sans doute de beaucoup sur l'inconvénient du temps écoulé entre l'époque de l'enquête et celle de la publication.

Prix: 26 francs. Envoi contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement.

## CBI Compagnie de Banque et d'Investissements, Genève

### Paiement du dividende

Lors de l'assemblée générale ordinaire du 29 avril 1986 de la Compagnie de Banque et d'Investissements à Genève, il a été décidé le paiement d'un dividende de 30%. Ce paiement sera effectué dès le 30 avril 1986 contre présentation des coupons suivants aux guichets de la banque:

Coupon no 17 des actions nominatives de fr. 100.—  
Dividende Fr. 30.—  
moins impôt anticipé 35% Fr. 10.50  
montant net Fr. 19.50

Coupon no 17 des actions au porteur de fr. 1000.—  
Dividende Fr. 300.—  
moins impôt anticipé 35% Fr. 105.—  
montant net Fr. 195.—

Coupon no 6 des bons de participation de fr. 1000.—  
Dividende Fr. 300.—  
moins impôt anticipé 35% Fr. 105.—  
montant net Fr. 195.—

Domicile de paiement: Compagnie de Banque et d'Investissements, place Camoletti 8, Genève.

## Gétaz Romang SA, Vevey

Le dividende de l'exercice 1985 sera payable dès le 25 avril 1986, contre remise du coupon no 2,  
par Fr. 35.—  
sous déduction de l'impôt anticipé de 35% Fr. 12.25  
net Fr. 22.75

Domiciles de paiement:  
Banque Cantonale Vaudoise  
Union de Banques Suisses  
Société de Banque Suisse  
Crédit Suisse  
Banque Populaire Suisse  
Banque Cantonale du Valais  
et aux caisses de la société



Inserate erschliessen den Markt